

„Din tovarul Bucureștilor, patrejumea morala și socială se menține  
metodic asupra întregii țări.”

MIHAIL EMINESCU (p. 4-5)

# CONVORBIRI LITERARE

FONDAȚIA 1867

DE „JURNAL”

Săptăminal editat de Uniunea Scriitorilor din România serie nouă nr. 3 (1292) ianuarie 1991



STELIAN TANASE

De ce am părăsit Grupul pentru  
Dialog Social (p. 6)

Dr. Măgureanu a asigurat  
victoria grupului Iliescu

**Scutieri  
în peisaj**

(p. 12)

**Călăul lui  
STALIN**

In deal la Mitropolie.  
Susa Tezei Presei serie

(p. 2-3)

16) Un rege „fără interpret”  
**JURNALUL  
LUI CAROL AL II-LEA**

## Aria calomniei

Va să zică, Președintele nostru ales a făcut o scurtă vizită de lucru în China. S-a îmbrățișat tovarășeste cu liderii de la Beijing. Și-au împărtășit reciproc din experiența într-ale democrației, constatând destule puncte comune între democrația asiatică și tinăra democrație originală românească, între Piața Tien-an-Men și Piața Universității. Incintați de un asemenea discipol, asasinii studenților s-au grăbit a-i acorda un credit comercial de 20 milioane dolari. Vom primi, în baza lui, alimente și utilaje pentru industria ușoară, care vor rezolva definitiv problemele economiei naționale. În comunicatul difuzat la încheierea convorbirilor, gazdele au ținut să precizeze că schimbările survenite în România după decembrie 1989 nu au afectat relațiile prietenești dintre cele două părți. Și cum le-ar fi afectat? Prietenești în 1971, când Ceaușescu vizitase China însoțit de Iliescu, ele nu puteau fi decât tot prietenești în

1991, când însoțitorul o Președinte. Faptul că mina dreaptă a dictatorului i-a luat locul, trebuie să fi reprezentat, și în ochii actualei conduceri chineze, o garanție de continuitate. Altfel nici nu s-ar explica de ce Ion Iliescu este singurul președinte est-european invitat de comuniștii din inima Asiei. Spune cu cine te-nsoțești, ca să-ți spun cine ești! Acum 19 ani și jumătate, Ceaușescu revenea din China cu faimoasele Teze din iulie, salutate cu promptitudine de actualul nostru Președinte. Rămâne de văzut ce idei originale va scoate din bagaje domnul Iliescu. E limpede că avea nevoie de această vizită ca de aer, de vreme ce nici exploziva situație din Golf, nici grevele de la Timișoara nu l-au hotărât să o contramandez. Falimentul politicii sale economice și sociale a devenit evi-

AI. DOBRESCU

(urmare în pag. 2)

REMIUS RADINA

Testamentul din mormânt



# În deal la Mitropolie,

## Tovarășul Bîrlădeanu contraatacă

Tovarășul Alexandru Bîrlădeanu, academician fără operă, în schimb președinte al *Senatului*, sub pretext că răspunde la unele atacuri în presă aduse Tovărășiei Sale, contraatacă pufernic, încearcă să facă presa groggy, vinturind pe deasupra capului spectrul unei viitoare legi a presei. Desigur, nimic mai dăunător climatului public decât calomniile, insulta, jignirea ș.c.l. Dar unde vede Tovărășia Sa calomnie? În criticile și observațiile ce i s-au făcut în legătură cu perioada cât a stat în Uniunea Sovietică, eu durată acestei rezidențe, eu ce anume a făcut acolo. Mă întreb dacă faimosul academician fără operă nu va vedea și în ceea ce scriu eu aici calomnii și, de aceea, voi încerca să preîntîmpin acuzațiile. Deci — folosesc pe parcursul articolului apelativul „tovarășul” și derivatul „tovărășia sa”. Cred că președintele *Senatului* va fi de acord că nu poate fi vorba de calomnie, dat fiind că o activitate de 60 de ani în slujba Partidului Comunist își pune decisiv amprenta asupra unei persoane, astfel încît aceasta rămîne „tovarăș” pentru eternitate. Cum se poate vedea și pe pietrele tombale de la *Monumentul eroilor pentru victoria socialismului în România*. N-am observat ca acest loc să se fi desființat, nici să se fi înlocuit „tovarăș” cu „domn”.

Dar, oare, formula „academician fără operă” nu e calomnioasă? În momentul de față, nu. Ea este mai degrabă absurdă, dar e legată de absurdul lumii comuniste, singura care a putut produce asemenea specimen. Această formulă ar putea deveni calomnioasă în clipa în care s-ar produce dovada că Tovarășul Bîrlădeanu are o operă datorită căreia merită titlul de academician. Cum acest pericol nu pare demn de a fi luat în seamă, voi folosi în continuare, liniștit, respectiva asociere de cuvinte. Cineva propunea academicianului fără operă să recurgă la arhivele K.G.B.-ului pentru a publica în „unul, două sau nouă volume” textele citite la *Radio Moscova*, în limba română, între 1940 și 1946, cînd a revenit în țară. Precizez, ca să nu calomniez: nu pe tancurile sovietice, acestea îi pregătiseră drumul încă din 1944! Publicarea acelor texte ar fi o soluție, dar respectivele volume ar fi mai utile învățămîntului politico-ideologic fesenisto-parlamentar decît instituției academice.

Însă altceva mi se pare foarte curios în apărarea (contraataca) atacul Tovarășului Bîrlădeanu, anume faptul că nu precizează împrejurările în care a rămas în Uniunea Sovietică. După cîte știm — nu e o afirmație fermă, ci o ipoteză, deci iese din aria calomniei dacă nu e adevărată — deci, după

cîte știm, înainte de 21 iunie 1940, Tovărășia Sa era la Iași, pe post de asistent la catedra profesorului Zane. Deci nu se afla în Basarabia ocupată. Cum o fi ajuns Tovarășul Bîrlădeanu „sub ocupație”? Iar dacă se afla în excursie în teritoriile de peste Prut, cum se face că nu s-a retras în patria rămasă liberă? Doar atîția au făcut-o. Cît privește faptul că nu s-a întors în 1944, pe tancurile sovietice, ci în 1946, iarăși se mai nasc niște întrebări. Ce-a făcut Tovărășia Sa acolo? Era prizonier? Era bolnav? Era instruit la *Cominform*? Era antrenat de K.G.B.? Atenție, tovarășe Bîrlădeanu, nimic din ce-am spus mai înainte nu poate fi taxat drept calomnie întrucît este formulat la modul interogativ! Mă întreb ce o să faceți dacă toată lumea va face observațiile și criticile în acest fel!

Dar Tovarășul Bîrlădeanu este un om foarte obiectiv. Nu a uitat să menționeze că și Domnul Cîmpeanu a fost calomniat în presă — iar acesta chiar a fost! — numai că a uitat să precizeze altceva. Anume a uitat să spună că lucrurile se întîmplau în cotidianul Azi pe vremea cînd actualul președinte al *Senatului* era director al ziarului! O să se dea Tovarășul Bîrlădeanu singur în judecată? Mă îndoiesc. În schimb, mă întreb de ce nu a amintit o mulțime de domni și tovarăși parlamentari ai majorității fe-

seniste ca fiind „calomniati” în presă. Este vorba de Vasile Moș, Dan Iosif, Gelu Voican Voiculescu, Dan Marțian ș.a., care nici pînă astăzi n-au binevoit să dea explicații în legătură cu acuzații precise și documentate. Cum n-au dat astfel de explicații nici președintele, nici primul ministru, nici vreunul dintre miniștrii controversați. Prin urmare, ce-o fi legea presei învîrtită pe deasupra capului de președintele *Senatului*? Ce să fie? O spieritoare care trebuie să înghețe mina ziaristului neguvernamental înainte de a formula critica și reproșuri la adresa celor de la putere.

Nicăieri în lumea civilizată nu funcționează o asemenea lege. Constituțiile democratice se mulțumesc să enunțe libertatea absolută a presei și a celorlalte mijloace de informare, iar problemele legate de calomnie (insultă, jignire etc.), produse prin intermediul presei, rămîn de competența codurilor penal și civil și a tribunalelor. Nu e nevoie de o lege specială pentru asemenea situații. Asta în țările civilizate. E adevărat, în „democrațiile originale”, lucrurile pot sta cu totul altfel! Dacă *Parlamentul* va lua în considerare propunerile Tovarășului Bîrlădeanu și ale coșilor de topor din U.Z.P., înseamnă că pînă în lumea civilizată mai este ceva drum.

Liviu ANTONESCU

## Minunatele aventuri ale domnului

## Bîrlădeanu și ale năstrușnicului său Parlament

DI. Bîrlădeanu e supărat. E numai foc și pară. DI. Bîrlădeanu vine la televiziune și mi se varsă în casă și eu nu pot să închid televizorul fiindcă dumnealui bate cu pumnul în biroul meu și răcnește mai ceva ca-n celebra operetă: „Calomnie! Calomnie!”

— Ooo, ușurel, nene, zic, fii calm și explică-te cine, cum, cînd?

— Și nenea o ia nervos pe arătură, nu mai ține cont de nimic, se bilbție penibil, face gafe lingvistice, dar ce mai contează: nenea e atotputernic, nenea va impune o lege a presei și vedem noi, partea aia a presei... că, săracul, uite, pînă și Cîmpeanu i s-a plîns că... Dar parcă de Cîmpeanu i se rupe lui nenea? De el i se rupea inima... S-au spus atîtea și atîtea... Că n-ar fi cetățean român, că e la fel de academician ca Elena Ceaușescu ba, încă și mai și! Că a venit în țară cu tancurile sovietice ca și cînd n-ar avea voie omul să folosească orice mijloc de transport cînd e vorba să revie în biata-i țărișoară!... Că s-a dus cu nevasta în Israel... Că și-a luat și omul în folosință o căsuță cu șaispe camere, ca și cum numai I.V. Stănescu ar avea dreptul! Uite, nenea n-a căzut în genunchi la nimeni! Ba, mai mult, a fost rugat să accepte, așa, ca dar de la națunea recunos-cătoare... Pentru tot ce a făcut nenea pentru poporul român. Ce a făcut?

— Și nu tot lui nenea îi datorăm salvarea bugetului? Tot, că doar a lui a fost ideea magnifică de a propune ca, jumătate din amenzile pe care le vor plăti ziaristii să intre în orfelinate și școli ajutoare și aziluri de bătrîni. Stie nenea ce face! Stie el! De la o anume vîrstă încolo (și nenea a atîns-o) ai nevoie și de orfelinat, și de școală ajutoare, și de azil de bătrîni. Ei, vezi mneata ce-nseamnă gîndire în perspectivă? Sau, mai dihai, *prospectivă*?

— Dar eu nu mă supăr... De-abia aștept momentul cînd, cu emoție, voi păși pragul casei ajutoare, al orfelinatului și al azilului de bătrîni și-l voi depune, emoționat, în brațele slăbite de bătrînețe și încordare pentru binele patriei, îi voi depune, spuneam, academicianului și președintelui *senatului*, tomul ale cărui prime pagini le citiți și dumneavoastră acum și care poartă sublimul subtitlu: *Viața și opera Marelui Conturbator*. Sper, sper din toată sufletul ca momentul să fie înregistrat pe peliculă color într-o ultima desăvîrșire a omagiului pe care

presa îl aduce (prin mine) pentru devoțiunea cu care a apărut atît interesele partidului, cît și ale lui însuși.

Sperăm, sperăm din tot sufletul, să-l găsim acolo și pe domnul senator, I. V. Săndulescu căruia o să-i facem în dar o caselă cu „*Broastele testoase ninja*” și un televizor pe care o să i-l așternem la picioare, pentru că, altfel, cum o să poată privi, cu spinarea atît de încovoiată de închinăciuni, domnul senator Săndulescu I.V.?

— Dar parlamentul, va amenda el oare legea? Legea presei?...

— Ba bine că nu! Să fim noi sănătoși și să-l schimbăm la vreme prin alegeri anticipate, că altfel nu se mai poate!...

Și nenea revine la tema favorită: „Se calomniază personalități!” Măi, să fie, îmi zic, care-or fi alea? Poate Iliescu? Păi un șef de trib din *Roneo*, cu capetele dusmanilor bătîngîndu-i-se pe lingă trup se bucură, chiar și la O.N.U., ca să nu mai vorbim în propria-i insulă, de mai multă considerație, tovarăși!

Sau, mai știi?, o fi vreo mare personalitate ăsta, cum îi zice? Dan Marțian?

Dar mai sînt și alții: multe, multe alte personalități care au stat ascunse, oprimăte de dictatură și care, acum, prin libertatea cucerită de tovarăși pentru binele întregului popor ne scaldă în lumina trandafirie a înțelep-tei lor gîndiri.

— Geme, domnilor, nu alta, parlamentul de atîtea și atîtea genii! Geme și tara domnilor, cînd vede atîtea genii!... Nepătate, oneste, civilizate și liber-schimbiste!

Sînt mîndru!... În curînd, nu peste multă vreme, vom avea și o lege a presei, acesta fiind, o spun fără să clipesc măcar, marele pas pe *Poarta Intrării din Europa*.

Sus capul, nene Săndulescu! Fii mîndru! Asa opozant! Halal de el! Halal!

Cu desăvîrșit respect,  
al dvs.,

Dorin SPINEANU

P.S. Acu', acu' stau și-aștept cu emoție să vie milițianu' eu amenda. Și dacă n-am bani să i-o plătesc, o să dau televizorul. Cu tot cu nenea Bîrlădeanu. Că prea s-a-nfierbîntat săracul.

## ZIARIȘTII

„Calomniati” cit mai e vreme!

Legea presei e pe drum!

## Aria calomniei

(continuare din pag. 1)

dent pînă și pentru cei care-i dăduseră votul în mai. Sindicatele protestează, studenții protestează, partidele și organizațiile civile de asemenea. Valul crescînd al nemulțumirilor îi strică Președintelui somnul. Însă și mai tare îl îngrijorează perspectiva solidarizării opoziției, stimulată pînă acum în dezbinare. Situație fără ieșire pentru Președinte. Ii trebuia neapărat o îmbărbătare și un sfat din partea unor specialiști într-ale liniștii. Și e de presupus că directul contact cu proverbiale disciplină chinezească îi va fi sugerat unele soluții pentru realizarea „consensului” după care tinjește.

Criza din Golf e, pentru comuniști, o veritabilă mană cerească. Încît ești tentat să te întreb dacă n-au vreun amestec în declanșarea ei. Iminența izbucnirii războiului a acaparat atenția întregii lumi civilizate, soarta democrațiilor din Est trecînd pe planul al doilea chiar dacă un jurnalist american pretindea că ziaristii lumii libere au cînd să se ocupe de ambele probleme, iar între timp să mai și mestecă gumă. Big Brother de la Moscova a profitat de ocazie spre a restabili „liniștea” comunistă în țările baltece. Acum e momentul! Cînd se vor desmetici occidentalii, sugrumarea democrațiilor incipiente va fi demulț un fapt consumat. Vizita Președintelui în China ne încurajează a-l bănui de intenții similare. Și, apoi, eventualele măsuri foarte nici măcar n-ar fi ilegale de vreme

ce au girul Parlamentului: legile de funcționare a Ministerului de Interne și a Ministerului Apărării autorizează reprimarea. Ne putem aștepta, prin urmare, ca, în viitorul apropiat, Președintele să încerce a redobîndi controlul asupra unei situații ce-i scăpase din mîini.

Iar prima vizată e presa. Evident, că presa independentă, aceea care se încăpățînează să pună întrebări stînjînătoare și să arate cu degetul, să spună și să pretindă adevărul. Care adevăr? Pentru comuniști, adevărul e unic și ei sînt singurii lui deținători. Gorbaciiov nu s-a sfiit, dăunăzi, să susțină în fața Sovietului Suprem că presa a deformat realitățile din Lituania și a cerut, în consecință, introducerea cenzurii ca garanție a obiectivității! Și pe Președintele nostru îl irită, de o bună bucată de vreme, „o anume parte a presei”. Mai încoace, iritația l-a molipsit și pe președintele *Senatului*, care se consideră calomniat de gazetarii ce-i purifică biografia de agent sovietic și îi amenință cu o viitoare, grabnică Lege a presei. Oare să nu-i spună chiar nimic domnului Bîrlădeanu numele *Mahuski și Grekul*? Iar peste toate, în zilele de 11—13 ianuarie, circa 30 de ziaristi români și străini au fost bătuți sălbatec, în plin centrul Bucureștilor, tocmai de poliștii ce ar fi trebuit să-i protejeze. E, probabil, un avertisment de care, dacă nu vom ține seama, ne așteaptă călușul: proces, amenzi, luarea dreptului de semnătură, închisoarea. Și va fi fi, măcar o vreme, liniște, va fi noaptea...



# Sau Legea Presei serie

## Legea (re)pres(i)ei

Citeam de curind într-o gazetă, nu mai știu în care — căci multe au fost, dar, în ciuda unora, încă au mai rămas — că dl. I.I.Brălianu, acest pitoresc, în felul său, urmaș al ilustrei familii, cere să se adopte de urgență o lege a presei, punându-se în felul acesta capăt unor excese de limbaj. Să înțelegem că și de atitudine?... Trecind peste faptul că n-ar strica să izvodim mai degrabă un ucaz pentru delictul de incultură, o penalitate pentru agrumali („sine ca non”, în Parlament, nu-i așa?), intervenția adică principală a domnului senator te pune, oricum, pe gânduri. Acest personaj suspect, care s-a ivit în preajma campaniei electorale pare a pune ca să producă o breșă în formațiunea liberală abia înfiripată, a făcut întruna, mai pe față-mai acoperit, jocul Puterii. E greu să te îndoiști că asta chilește și acum.

De fapt, ce se dorește prin severa lege a audio-vizualului cu care tot simțăm amenințați? Să se curme fără vreo puțință de replică vocile nemulțumite, indignate, scribite din publicistica a cărei libertate de expresie este, din acel decembrie încoace, unul din puținele câștiguri adevărate? Dar, cum să sun, aceste nemulțumiri nu prin coerciție au să fie rezolvate. Îi trece cuiva prin cap că o soluție poate fi reprimarea lor? Lovind efectul, se volatilizează oare și cauza? Se dezicem de dezic de marxism, bunul-simț ar trebui să-i viziteze din când în când pe dregătorii noștri. Fieșor ar fi ca ei să se întrebă de ce sint nemulțumiri, ce îi indignează, ce îi minie pe desperații aceia, ce-i doare, de nu se mai... linistesc. Și, dacă și-ar răspunde, nu în stilul propriu, ci inechivoc la o asemenea întrebare, normal ar fi să se decidă grabnic să ia acele măsuri, să lanseze acele reforme, să dea acele răspunsuri fără de care democrația rămî-

ne o ficțiune de îmbrobodit naivii și, eventual, Occidentul dispus la compromisuri. Ca să nu mai fie nemulțumiri, mocnite ori vehemente, cată a se asana pricina, șirul de nereguli care le înțrețin. Ca să se potolească indignarea, s-ar cere să se rărească, pe cât posibil, gafele politice și să dispară, din gesticularia diriguitorilor, binecunoscutele reflexe care irită atitea susceptibilități. Ca să se vindece nevroza ce ne domină, ar trebui ca echipa conducătoare însăși să se țină de acea lege morală care i-ar dicta, în cuget curat, să nu se mai abată de la adevăr.

Îmi dau seama că presa de opoziție stă ca un instrument ascuțit în coastele Puterii. Dar, de ce atita nerăbdare? Cu „implementarea” liberalizării prețurilor, n-ar mai fi mult de așteptat pînă ce, una câte una, gazetele incomode ar începe să devină o amintire. Să jucăm cinstit: deranjează cum se spute sau ce se spune? Cuvîntul liber stînjenește? Există și metode mai subtile de a-l neutraliza. Ce-i drept, ele ar cere un timp oarecare. Or, iritarea vizibilă a liderilor noștri nu îngăduie, s-ar părea, nici un fel de amînări. Totul, care va să zică, e bine să fie lînut, cu cît mai repede, cu atît mai „sănătos”, sub strict control. Prea își permite multe această presă — „S-o ia dracu!”

O s-o ia, în haosul economic gestionat de fesenism. Sint, de pe acum, semne îngrijorătoare. În revistele de cultură nu se vorbește urît, decît pe ici, pe colo, nu se practică, decît relativ rar, calomniia, nu se folosește un limbaj supărător de agresiv. Și totuși, sub inerta oblăduire a Ministerului Culturii, falimentul paște aceste publicații, care nu au cum să aibă argumentele picante ale foilor de scandal. Eu sint convins că, în timp, o selecție se va face de la sine. De ce atita febrilitate, de a institui o ordine — convenabilă

cui? Fie și dar de-ar fi să fie neliniștitoarea lege, tot m-aș teme. Mă tem de F.S.N., chiar și cînd face daruri.

Păi nu? Cum să nu fii bănuitor față de manevrele de tot felul ale cîrmuirii, cînd prin isprăvile de pînă acum, unele de notorietate europeană și mondială, ea nu numai că și-a pierdut credibilitatea, dar mai lasă în permanență și impresia că urmărește un scop ascuns. O nostalgie a cenzurii, de esență totalitară, bîntuie cugetele acestor domni cît se poate de alergici la critică. Reacția de apărare, trădînd o conștiință nu tocmai curată, duce la gestul represiv. Cine cîrtește, să ia aminte! Există legi. Cui vrea să-i fie bine să nu se mai agite în front.

E în acest proiect inacceptabil, o anume schemă mentală, reflexul unei mentalități care tinjește după aliniere, unanimitate, monolog. Premise, toate, ale unei democrații sadea... Să fie limpede! Cîtă vreme evenimentele petrecute din decembrie încoace și reacțiile vinovate (sau, cel puțin inadecvate) ale Puterii au generat puzderia de mistificări și de diversiuni, nu putem avea

nici o încredere în buna-credință a legiuitorului. Cîtă neîncredere, atita contestare.

Cîtă exasperare, atita nevoie de liberă exprimare. Nu sint un monarhist — nu încă! — dar, iată, purtarea reprobabilă, în episodul recent consumat, a „elementelor” cu „putere de decizie”, unînd mitocănia cu minciuna, pe fondul unei flagrante slăbiciuni a inteligenței politice, mă face, pentru a cita oară, mefient și ostil față de intențiile cinicilor neoactiviști de profesie. Cît despre legea presei, vorba lui nenea Iancu, a se scuti! Excesele supărătoare pot intra oricînd dacă e cazul, sub incidență penală. Nu prin constrîngeri de acest (ter)tip vor izbûti mai-marii noștri să facă, în publicistică și oriunde, un climat mai respirabil. Alte prime-niri sint trebuitoare pentru ca frunțile să se descrețească. Poate că, odată și odată, ne vom rogăsi și noi zimbe-tul. Dar, fără să vreau să jignesc pe nimeni, pînă atunci mai este, din păcate!

Florin FAIFER

**ERATA.** Pentru un publicist, erata e, se înțelege, un lucru neplăcut. Am evitat-o în alte situații, chiar dacă aveam oarecare motive să o dau. Acum, însă, în articolul **Privitor ca la teatru**, apărut în nr. 2 al revistei, printre alte câteva greșeli mărunte care s-au strecurat, ună mi se pare că nu pot să o las nesemnălată. Nu este vorba de o pseudovocabulă nostimă precum „crebibilă” („O autenticele știm noi cît de crebibilă?”), care imprimă finalului un involuntar aer fațetios. Ci de o scăpare prin care se modifică sensul frazei de început și, în fond, al textului întreg. În manuscrisul meu apare: „Cum nu pot, de felul meu, să nu mă implic...”, în timp ce în textul publicat putem citi cu totul altceva: „Cum nu pot, de felul meu, să mă implic...” Nu primesc insinuarea, fie și accidentală, de pasivitate. E, de altfel, un accident absurd, întrucît chiar articolul în discuție este, în pofida titlului, tot un semn al impiloării. Ce să-i faci, se mai întâmplă. În același număr, în interviul luat de Dorin Popa poetului Florin Iaru, dăm peste un ciudat „Mandelstorm” în loc de Mandelstam. Face cu cuvenita, „crebibilă” sper, îndreptare F.F.

## Domnul Bîrlădeanu ne face cu degetul

### • Kazacioc și legea presei •

Știi cum intenționează F.S.N.-ul să ajule azilurile de bătrîni și de handicapați? Într-un mod extrem de original. În curînd, cît mai curînd posibil, Alexandru Bîrlădeanu și ai săi ortaci ne vor da o lege a presei, dar, știți, una drastică, una care să usture, care să ne bage mințile în cap. Ce are Legea presei cu azilurile de bătrîni? Păi, are! Ne-a explicat însuși dl. Bîrlădeanu, la T.V., că orice „calomnie”, orice tentativă de destabilizare vor fi prompt sancționate cu amenzi drăcești, iar contravaloarea acestor amenzi se va îndrepta direct spre aziluri. Iată, stimăți telespectatori, ce mod ingenios a găsit bravul nostru academilician de a fi și destoinic și bun român patriot și revoluționar. Revoluționar chiar și în modul de a face o binefacere. Păi, vă dați seama ce de calomni vor curge în presa noastră, de acum înainte? Cu cît un ziarist va fi mai bun la inimă, cu atît va calomniia mai abilit, știînd că astfel ajută niște bieți oameni cazuți la greu!

Cei care pînă în seara zilei de 10 ianuarie l-au crezut pe dl. Bîrlădeanu oarecum inofensiv și cam... de cum sa spun?... au avut prilejul să-și dea seama că lucrurile nu stau chiar așa, că dl. Bîrlădeanu veghează trăsnic la mersul democrației, neabătut, înainte. Ce, te joci? Avansează înainte, tovarășe, în tramvaiul nimit... democrației! Deci, în seara zilei de 10 ianuarie, în anul de grație 1991, Televiziunea ne-a prezentat „furtunoasele dezbateri” din Parlamentul țării pe marginea arzătoarelor chestiuni ale zilei. Ce-au voit acel Senat în ziua de 10 ianuarie? Se pare că nimic altceva decît să stea cuminte și să asculte o „informare” a dl.-lui Bîrlădeanu pe marginea problemelor sale personale cu presa românească, de fapt, cu „o anume presă”, vorba cîntecului prezidențial — probleme care-l ardeau în acea zi pe bravul nostru economist

Iată că dl. Bîrlădeanu cîrtește și presa noastră, bat-o vina!, nu numai pre-

tențioase opuri academice! Iată că domnia sa găsește, eric, timp și pentru problemele personale, nu numai pentru cele ale țărișoarei sale! Explîcîndu-ne, deci, la T.V., cum nu a venit el pe tancurile sovietice în România, cum nu a avut nici măcar pașaport și cum nu a făcut stagiul militar în U.R.S.S., dl. Bîrlădeanu trece ușor, ușor, de la simpla informare a Senatului, a Televiziunii și, implicit, a noastră, la amenințări (publice) la adresa presei. Dintr-o pură și regretabilă întâmplare, asta e sigur!, dl. senator a „descoperit” o schemă comunistă tipică în care, pomîndu-se de la un caz particular, se generalizează apoi în sensul dorit.

Cu o vioiciune nebănuită, dl. Bîrlădeanu nici n-a apucat bine să-și justifice cetățenia română că a și început să amenințe furtunos. Să ne mai plîngem alta dată că presa nu e luată în seamă! Iată, dl. Bîrlădeanu a dezmințit, cu asupra de măsură, aceasta! E drept, însă, că atunci cînd „Cuvîntul” și „Expres” l-au întrebat pe dl. academilician unde zace ascunsă opera domniei sale acesta nu a răspuns. Probabil că nu a cîștit acele numere în care îi era atît de solicitată opera științifică. Ce, poți citi toată presa? Și apoi un academician, basca senator, are timp să citească 1000 de ziare? Da de unde?! Dar și presa noastră — e foarte adevărat — a sărit calul! Ce, îi trebuie academilicianului Bîrlădeanu operă științifică sau chiar cetățenie română pentru a umili Timișoara ori pentru a amehinda, atît de inefabil, tot ce mișcă în țara asta??

Cine mișcă, nu mai mișcă!

P.S. Cine face vreo legătură între diktatura ce se îmbătoșează, din nou, în U.R.S.S. și „vioiciunea” din ultima vreme a dl.-lui Bîrlădeanu poate să-și ia... cîmpii.

Dorin POPA

## Hienele

Încipuiți-va ascensiunea lui Ceaușescu fără uriașa și sofisticata minciună cotidiană, care era presa comunistă. Încipuiți-va biata noastră democrație de după decembrie '89 fără presa anticomunistă. Dacă s-a mai făcut și cite ceva în bine, în strivitoarea aglomerare de cinisme, sfidări și crime, s-a făcut datorită presei acesteia. Ea este ghîmpele care nu lasă noul regim comunist să-și savureze triumful. De aceea printre primele strigăte de savant de „talie europeană” ale lui Razvan Theodorescu au fost și acelea despre interzicerea presei nefeseniste. Dar după ridiculizarea juridică a propunerilor pentru o lege a presei, guvernării pareau resemnați să accepte răul existenței foilor contestatari. Dar iată, sintem din nou amenințați cu aceasta Lege.

Dacă apare o lege a presei — de ce nu? Cine ar fi crezut că poate reapărea P.C.R. (ca P.S.M.)? — ea va fi, ca tot ce-a făcut acest guvern pînă acum, îndreptată împotriva democrației. Ea va sugruma presa. Văzînd că scumpirea hîrtiei de 10 ori tot n-a desființat-o complet, guvernul îi pregătește lovitură de moarte. Va mai fi ceva, în afara de osanalele pentru comunismul re-născut, necontrar acestei legi? Va mai îndrăzni cineva să rostească adevărul? Tot ce nu convine puterii va fi calomnie, minciună, dezinformare, iar gazetarii cu pricina vor fi dușmani ai poporului și trădători. Nu va mai exista decît un singur fel de publicații: feseniste și fesenizante, procomuniste adică.

Era normal ca o astfel de lege să fie propusă. Ea este în consonanță cu uriasa batjocură și mistificare

la care este supus poporul român după decembrie '89. Ea este revigorată ca atitudine în zilele glorioasei ofensive gorbacioviste împotriva libertății republicilor unionale, cînd glasnost-ul se dovedește din zi în zi o diabolică mașină a înșelării Occidentului.

Presa este ultimul loc public unde s-a refugiat demnitatea atît de nerușinat călcată în picioare a românilor. Ea trebuie distrusă pentru ca românul să redevină ce-a fost sub Ceaușescu: un neputincios culpabilizat, un batjocorit constrins la propria batjocură, un om plin de teamă, un laș și un colaboracionist la propria înjosire și ruină.

Noul regim comunist trebuie să-și acopere incompetența, minciuna, jaful și ticăloșia. El nu poate gândi decît sub auspiciile dogmatice ale unui partid unic, aprobat și adulat în unanimitate triumfalistă. El nu poate concepe decît o presă diti-rambică, bombastică, reflex al inconstienței instinctelor sale cavernare, o presa al cărei ideal să fie partialitatea ascaridă și gudurătura entuziastă. El nu poate ajunge decît la totalitarism și la tiranie, cărora orice crimă le este congenară. O nouă tentativă aberantă și ucigașă, într-un șir al rușinii și infamiei. Nu spre Europa ne îndreptăm ci spre Canibalia, unde tot ce conține o scîlpire de umanitate este batjocorit, lovit, sfîșiat, distrus. Sintem în plin coșmar și vedem, înnebuniți de oroare și scribă ridicate pe pieptul spart al martirilor lui Decembrie, urlîndu-și trimful și nerușinata poartă, hienele.

N. TATARU



## Miha EMINESCU

## Ca la noi la nimenea

Proverbul acesta moștenit din moși-strămoși, e rezultatul unei dureroase istorii, în cursul căreia poporul nostru, pierzând orice speranță de îndreptare, ia lucrurile mai mult în bătaie de joc, ca și când lui Dumnezeu i-ar fi plăcut să drapeze tragedia sorții noastre cu foarte multe scene comice.

Realitatea tragică a vieții noastre de stat o nespuză mizerie a populațiilor de jos, e stoarcerea lor prin nemăsuratele clase improduc-tive, compuse mai cu seamă din străini, e ușurința și lipsa de caracter în viața publică, e putrețunea bizantică a puilor de fanarioți, care sub masca interesului general, fură de stîng, fie pe calca diurnelor și leșilor nemeritate, fie prin arendarea moșiilor statului, fie pe alte mii de căi. Comedia consistă însă în minciuna vecinică a constituționa-lismului, în pretețarea diferitelor libertăți publice, a civilizației, și a altor mofturi pentru a acoperi unica tendință a acelei negre multimi de liberali care nu caută, nu visează decît puterea statului, pentru ca prin mijlocul ei să prade.

O mulțime de oameni mari se mișcă pe această scenă bizară, pe care toate sînt cu puțință afară de un singur lucru: onestitatea.

Autori cari nu știu a scrie o frază corectă (vezi Pseudo-Ureche), oameni de stat, cari nu pot justifica nici săvîrșirea școalei primare, advocați fără știrea lui Dumnezeu, pictori orbi și sculptori fără de mini, generali cari nu știu citi o hartă, subprefecți ieșiți din puscărie, lemiui-torii recrutați dintre stîlpi de cafenele, jucători de cărți și oameni cu darul beției, caraghioși cari înaintea erei înaintea erei vindeau bilete la cafe chantant, iată banda ocultă care guvernează azi România, bandă care, pînă mai ieri republicană pînă la comunism astăzi crează decora-ții, împărțindu-le între ei cu profunzime; ieri voind să răstoarne pe Domn, azi îl tutuiesc rege; ieri proclamînd republică la Ploiești, azi joacă cu aceeași măiestrie pe lingșitorii Curții.

Din focarul Bucureștilor, putrețunea morală și socială se mîntine periodic asupra întregii țări; din pînănișul hidoasei pocituri se-ntînd firele în filialele societății de exploatare ce au forma de comitete de salut public. Pe cînd nici o îndreptare nu se face nici școlii, nici bisericii, nici ramurilor de producțiune materială, tot pe atunci presa vred-nicei minciuni, presa radicală, discută subtilități despre cea mai bună organizare a statului. Militari cari au pus pistolul în pieptul lui Vodă Cuza azi au reintrat în rangurile lor militare și sînt decorați; omul care a proclamat la Ploiești republica și l-a detronat pe Vodă e-nain-tat primește decorații și reprezintă azi pe monarhul pe care l-a trădat ieri înaintea altor principii. A-și călca jurămîntul a devenit în România un titlu de înaintare. Plebea de sus, slugarnică cătră cei mari, de neomenească cruzime și trufie cu clasele de jos, exploatează poziția ei oficială în interesul ei privat. Un meschin egoism, o lăcomie de cîștig ca orice mijloace, lipsa de bună-credință în afacerile publice și în cele private, fățarnicia și amăgirea ca busolă a presei, iată cumpli-tele efecte ale unui guvern liberal de cîțiva ani. Încă alți cîțiva ani și societatea va începe a plesni din toate încheieturile.

Elemente străine vor inunda România ca valurile potopului, după ce vor fi subminat terenul pe care hidoasa pocitură conduce ca regisor comedia meschină jucată de bufonii partidului său.

Mai mult încă. Noi credem că mini-poimîne, desfiintîndu-se și justiția, va începe deplina anarhie. (Timpul, 12 septembrie 1878)

## Eminescu — un necunoscut

La Conferința scriitorilor din aprilie anul trecut, cineva ponderat în aprecieri, uitîndu-se în sală, a spus: nici 20% din ei nu sînt cu adevărat scriitori. Să încerce să scrie asta și să mai dea și exemple: i-ar sări în cap nu știu dacă în primul rînd cei desemnați, dar mai ales admiratorii lor și cei ce-au scris despre ei. La revista noastră s-a discutat încă de la începutul anului 1990 despre necesitatea unei vaste anchete de reevaloare a literaturii române de după război, pornindu-se de la ideea că ierarhia valorilor este în cea mai mare parte falsă. Nu s-a mers mai departe. Scriitorii, deveniți ziaristi din necesitățile momentului (care se prelungesc) denunță menținerea acele-iași stări de lucruri comuniste la ni-vel politic și social și condamnă cu vehemență acest fapt, uitînd să ob-serve acest fenomen și în literatură, unde nici măcar D.R.P., M.R.I., A.P., E.B., C.V.T., nu se bucură de mai pu-țină admirație ca înainte de decembrie 89. Deși lipsa de valoare se asociază aproape întotdeauna cu precaritatea morală și intelectuală. Scriitorii vād paiul din ochiul politic, dar birna din ochiul literar, nu. Așa cum se simte bine guvernul cu remanieri cosmetice ale comunismului, așa și literatura română se simte bine a-runcînd cîteva opobrii de formă în domeniul valorii estetice. Se poate scrie concret despre acest lucru? Ni-cicum. Ar fi luat drept un atac inter-eresat la persoană, o denigrare a va-lorilor literaturii române, o inițiativă plătită de cine știe ce foruri abra-cadabrate, sau pur și simplu o re-vărsare veninoasă. Deși nu s-a vor-bit depre falsa ierarhie estetică doar după decembrie '89, ei cu mult înai-nte.

Pentru că, dacă guvernul poate să facă ce face, ajungînd pînă la cinism și sfidare, mentalitatea noastră generală i-o permite: nepăsarea, com-placerea în căldicel, lipsa de curaj și de claritate existențiale, neîncre-derea în spiritualitate, neputința cre-ării valorii. Și, oare, scriitorii sînt cei care sub comunism au rezistat, care au reprezentat o lumină pentru na-țiune, o speranță și un exemplu? Din păcate, nu este nici pe departe așa. Retragerea în estetic? Ar fi fost mult și atît, chiar foarte mult, pentru că esteticul nu apare decît pe un bun și generos fundament etic, pe credința necondiționată în spirit și nicicum nu este o răscumpărare a unor ru-șinoase și lașe tranzații morale. Sau: sînt măcar acum scriitorii o lumină, o speranță, un exemplu pentru na-țiune? Desigur, opera lor ziaristică este necesară și benefică. Dar li se cere mai mult. Li se cere acea pu-rificare de care s-a vorbit la începutul anului '90, li se cere un adevărat efort moral, de la care să poată pur-cede valoarea estetică (acea „joy for ever“), li se cere regenerarea, pentru ca să poată da naștere frumuseții, frumuseții care are putere. Or, așa ceva nu se întrezărește încă. De a- ceea și plănuită anchetă a rămas bal-tă. Nimeni nu e interesat de așa ceva, nimeni aproape n-ar putea suporta așa ceva. Dar cerem politiciii să facă ceea ce noi nu îndrăznim să fa-cem, fără să ne dăm seama că și ea e constrînsă să fie atît cît este de nivelul general al aspirațiilor noastre, al credinței noastre, al idealului nos-tru. Ceea ce guvernantii nu pot face în domeniul politic și social, nici noi nu facem în domeniul spiritual al esteticului. Pentru că trăim la ace-

lași nivel, sîntem modelați de o a- ceeași „matrice stilistică“.

Știm bine că sub dictatură n-a e-xistat nici un domeniu de refugiu, dar ne place să credem că acela a fost totuși literatura. În cazuri in-dividuale, da, în general, nu. Sau, dacă n-a fost nici literatura, poate o mică oază pe lingă ea, cum ar fi eminescologia. Ce ne oprea sub dic-tatură să-l studiem și să-l admirăm pe Eminescu? Exact același lucru care oprea ca poemul de dragoste să fie reflexul unei puternice idealități morale, al unei plenitudini metafizice. Căci nu studiile serioase și cin-stite au dat tonul în perceperea lui Eminescu, ci puzderia de articole și cuvintări și omagii și poezii. De a- ceea Eminescu ar fi un anticipator al lui Einstein, o enciclopedie științifi-că, în teatru un Shakespeare român, un om universal, împărat, domn, voievod; cutare profesor universitar propovăduiește că ar trebui predat în genunchi și studenții să asculte cursul așijderea; este numit sfînt, profet, și i se caută o Mecca: laude bom-bastice se întretaie cu tîmieri bizan-tine: se fac propuneri serioase de mutare a oșemintelor într-un templu, etc. Aproape nu a existat număr o-magial de revistă unde să nu te fi jenat, acest ton care este, de fapt cel al encomiasticii comuniste și al cultului aberant al personalității. În locul admirației, dai de linguseala care, de fapt, este o insultă.

Ca să admiri trebuie să înțelegi și, cel puțin moralmente, să te ridici la valoarea celui de care vorbești. Ne-putîndu-se stabili această egalitate o-menească, neputînd întrezări idealul care a făcut din Eminescu ceea ce

este, s-a contrafăcut prin prosternare admirația și înțelegerea prin ditiram-bul bombastic: Este inevitabilă că-derea în ticurile unei epoci de aur în care goana după laudele cele mai deșănțat-senzaționale era un spectacol trist și hilar.

Avem eminescologi care nu știu nici filosofie, nici nemțește, nici poe-tică, dar pot vorbi cu neștrămutată convingere de înalta cultură filoso-fică a lui Eminescu; care nu pot stabili dacă o poezie oarecare a alt-cuiva are valoare sau nu, dar de-monstrează cîtă valoare are o poe-zie de Eminescu; care în viața so-cială s-au (se mai) ocupat cu sforăi-tul și delatîunea și în reviste și de la catedră vorbesc despre elevația mo-delului existențial eminescian.

De aceea, nu că nu s-ar cunoaște teme, motive, influențe izvoare, etc. etc., — aș spune că Eminescu este un necunoscut. Un necunoscut, pentru că rămîne încă străin mentalității noas-tre de simulanți ai înțelegerii, cul-turii și moralității. Și cele mai multe din laudele care i s-au adus trebuie să-l fi mîhnit peste măsură.

Ne-ar trebui o nouă cultură și o nouă literatură, așa cum ne-ar tre-bui o societate democratică în locul celei comuniste. Deocamdată în locul comodă literatura așa cum e (littera-tura din sertar dovedindu-se o hime-ră) și comunismul cu fațes huma-noid. Cîndva, poate nu foarte tîrziu, cînd generația aceasta va pieri în de-șertul exodului din comunism, vom avea un alt ideal, care va fi de natura credinței în spiritualitate. Atunci E-minescu nu va mai fi un necunoscut.

Nicolae IONEL

## Un om petrificat?

S-ar putea rescrie cumva unul din-tre cele mai lunecoase capitole din biografia eminesciană și anume a- acela al perioadei de după cel dintîi atac al bolii? Credem că da. Încă anii aceștia de pe urma cărora au rămas puține date neindoielnice au fost imediat acoperiți de bălăriile „isto-risirilor adevărate“ (gen Kirileanu, Cîteva date asupra lui Eminescu) ale „amintirilor sentimentale“, ce au țesut legenda neagră a unui om „sur-pat sufletește, greoi la faptă și la cugetare“, mai mult: „cu creierul a-păsător de stînci grele ori de cîte ori deschidea o carte“. (G. Călinescu). Trecut prin ravagiile unei boli cum-plite, firește că poetul va fi fost mar-cat chiar în perioadele de remisiune. Însă totală sa lipsă de „productivitate“, „bolovanii grei“ imaginați de G. Călinescu, această ipostază ne pare mult exagerată. Pot doar patru con-dici schimba ceva din destul de obscurul text biografic? Cu siguranță: cel puțin cîteva pagini pot fi re-scrise cu grafie mai clară.

Din septembrie 1884 și pînă în noiembrie 1886 Eminescu este sub-bibliotecar; între 1 octombrie 1884 și 1 septembrie 1885 profesează la școala comercială, fără multă plăcere, desi-gur, predînd ore de geografie și sta-tistică (materialele îl exasperază). Deși Maioreșcu ar fi dorit pentru poet doar o slujbă de formă, Eminescu lucrea-ză efectiv și ca profesor și ca sub-bibliotecar. Și atunci ne întrebăm cum ar putea cineva atît de bolnav, cum ne învață „mărturisitorii“ de ge-nul celui Kirileanu, să se achite de cele două slujbe și încă extrem de conștiincios, cum vom vedea? În va-ra lui 1886 s-ar putea ca „grei bo-lovani“ să-i fi apăsător creierul, să fi fost „un om petrificat“, „osîndit“ (ein aufgegebenener Mensch), însă anii 1884 și 1885 par a fi fost de relativă a-calmie a maladiiei. Acum traduce E-minescu o bună parte din gramatica sanscrită a lui Bopp, traducere im-pecabilă ne asigură specialiștii, fapt ce implică o dispoziție senină și o aplecare la muncă, negată de mulți dintre biografii săi. Dar cum putea Eminescu renunța la înclinația sa de a scrie cel puțin patru pagini zilnic, cum și-ar fi putut părăsi șantierul după atîția ani și ani de benedictină trudă? Puțini știu ce înseamnă a scrie cîte zece articole pe lună, porția sa în perioadele de gazetărie. E uriaș! Uzează poetul de viclenii pentru a se „sustrage de la treabă“, cum afirmă același Călinescu? Să lăsăm deschi-să această întrebare și să spunem cîteva cuvinte despre condițiile păstra-te la B.C.U. Iași.

Am răsfoit și ne-am luat cîteva no-te din trei condici: de Intrare, de Eșire și de Expediție. Grafia este a- ceeași, nealterată: litere caligrafice, minuscule, un scris foarte îngrijit. Sînt notații eminesciene din lunile: octombrie 1884 (prima din data de 3!), februarie, martie aprilie, mai, iunie, apoi septembrie, octombrie și noiembrie 1885, în fine din ianuarie, februarie, martie, aprilie, mai, iunie și, dacă am reținut corect și una din iulie 1886. Doar spre finele perioadei scrisul poetului capătă trăsături „go-tice“, grafia e mai largă, literele mai mari. Semn al apropierii celui de-al doilea atac? E de cercetat... Dacă nu ne înșelăm, mai există o condică (să-i spunem astfel) conținînd titluri-le cărților noi intrate în bibliotecă. Cele înregistrate de poet sînt mai ales pe teme care privesc religiile indie-ne. Cum unele titluri sînt încă în litigiu (au fost sau nu consultate de Eminescu?; vezi Amita Bhose, E-minescu și India), examinarea ace-s-tei condici ar scuti de investigații i-nutile pe exegeți. Dar Eminescu nu face un simplu oficiu transcriind ze-cile de titluri, mai mult el corectea-ză titlurile copiate cu licențe de cus-todele P. Gărcineanu. Poetul înțele-gea să-și facă și aici conștiincios da-toria, așa cum procedase și ca direc-tor al aceleiași biblioteci și ca revi-zor școlar.

Nu-i lipsit de interes să amintim că salariul său era de 200 de lei (di-rectorul I. Caragiani lua 333 lei și 35 bani iar custodele Gărcineanu 197 lei și 50 bani!). Alături de banii pu-miți cît a funcționat ca profesor, o sumă suficientă (orice ar spune apos-tolii mizeriei poetului) pentru un trai decent.

Privind aceste condici, o frază pre-cum: „Lăsa biblioteca cu ușile des-chise în voia întîmplării, nu însemna cărțile eliberate în registru și-și însu-șea garanțiile bănești pentru cărți“ (G. Călinescu) ar trebui moderată sau circumstanțiată. Poate că anul 1886 va fi adus și aceste infirmități (con-dicile stau și ele mărturie, grafia se deteriorează, notațiile sînt mai pu-ține). Cît despre hiatus-ul noiembrie 1884 — februarie 1885, el este ușor de înțeles: prin noiembrie Eminescu alunecînd își fracturează piciorul și pentru o lună este internat la Sf. Spiridon. În ianuarie 1885 scrie cîteva scrisori și pomenește că este bolnav și stă în pat. Boala nu e negresit psi-hică...

Valeriu GHERGHEB



## Mihai EMINESCU

## „Caracterul obștesc al luptelor“

Caracterul obștesc al luptelor din viața publică a românilor e că în mare parte nu sînt lupte de idei, ci de persoane, că cei mai mulți, în deplină necunoștință de ceea ce combat, dau într-un principiu oarecare c-o orbire și c-un curaj demne de-o cauză mai bună, condamna ceea ce nu cunosc, batjocoresc ceea ce nu vor să cerceteze, trezindu-se prea tîrziu c-au fost induși în eroare de ambițiile vreunei gaște și că a lăbit într-o țintă pe care ar fi respectat-o dacă și-ar fi dat osteneala de-a privi mai de aproape.

Dacă un om e la noi într-adevăr ațit de nefericit să profeseze o serie de idei, nu o listă de persoane, e în pericol de-a-și vedea ideile întoarse și răsucite de adversarii lui, preținși politici, după placul acestora, va vedea trăgîndu-se din ele concluzii nemaiauzite, care lui nici prin minte nu i-au trecut vreodată, și în fine se va vedea citat înaintea opiniei publice după șoapte, după calomniile acreditate prin repetarea papagalicească din partea celor ușori, nu însă în virtutea unor enunțări sau fapte determinate, cari pentru toată lumea rămîn aceleași. Căci în aceste discuții nu e cestiunea de-a afla adevărul, ci din contra de-a acredita un neadevăr, nu de logică, ei de eristică; cestiunea e de a taxa pe adversar de ceea ce vrei să-l taxezi, potrivească-se epitetul sau nu. Aparența ține locul adevărului, înduplecarea locul convingerii.

În zădar am protesta, în zădar am cere să ni se probeze o singură tendință reacționară în înțelesul adevărat al cuvîntului, adică tendința de-a ne-ntoarce la teocrația și feudalismul evului mediu, în zădar am dovedi că nici prin vis nu ne-a trecut de-a fi ceea ce ni se impută, că voim a fi și că faptele noastre toate sînt contrarie acelei aserțiuni gratuite, adversarii noștri, dacă n-au minte, au cel puțin o gură, o gură ce pare a-și fi arogat pe seamă-și atribuțiunile tuturor celorlalte calități intelectuale pe care natura obicinuiște a le dărui oamenilor. Dacă nu voiești să crezi fără a cerceta, dacă nu juri că frazele apocaliptice, plivite din discursurile revoluțiilor franceze, sînt adevăruri absolute, nu meriți a șede alături cu unicii naționaliști, unicii români, unicii patrioți, care se bucură de privilegiul

de-a fi monopolizat pe seama lor toate ideile mari și frumoase. Ei singuri au dreptul de a face paradă cu patriotismul lor, căci dacă n-ar face atîta măcar, ar ști sau ar putea să facă altceva mai folositor?

Dacă cineva se uită la teapa obicinuită a roșiilor, la Mihălești, Pătărlăgeni, Fundești ect. se întreabă cu drept cuvînt: mai au acești oameni și alt merit, altă rațiune de a juca vrul rol în viața statului decît pe acela că s-au întimplat să fie români? Cam de contrabandă români, nu-i vorba, dar la aceasta se reduce toată îndreptățirea lor de-a figura în viața publică a statului.

Domnia absurdă a frazei a mers atît de departe încît ei înșiși și-au deschis ochii și merg pe calea pe care odinioară o numeau reacționară. (...)

Nu sîntem dar contra nici unei libertăți, oricare ar fi aceea, intrucît ea e compatibilă cu existența statului nostru ca stat național-românesc și intrucît s-adaptează în mod natural cu progresele reale făcute de noi pînă acuma. Numai pe terenul acesta găsim că o discuție e cu puțință. Cine susține însă că absolute și neînlăturabile pricipii a căror aplicare ar fi echivalentă cu sacrificarea unui interes național, acela nu poate fi omul nostru.

Așteptăm dar ca, pe multe terenuri ale vieții publice, spiritele oneste, de orice opinii s-ar fi ținut pîn-acuma, să simtă nevoia unei reacțiuni sănătoase și conforme cu trebuințele actuale ale țării, așa că reacționar va fi un titlu de merit chiar pentru mulți din aceia care pînă astăzi dădeau acestui cuvînt sensul reînvierii privilegiilor și feudalității. Reacțiunea noastră se întemeiază pe convingerea că țara nu mai poate merge cu această organizare laxă, favorabilă naturilor catilinare și reputațiilor uzurpate, fără de pericolul de-a înceta să fie țară românească, pe convingerea în fine că statul e asemenea un produs al naturii, care are legile organice după care trăiește, și că dacă se introduce o legislație artificială în locul celei care s-ar fi potrivit și ar fi rezultat din studiul organic al lui, arbitrarul unei asemenea substituțiuni se traduce în crize acute, ce pot pune capăt existenței noastre chiar. (*Timpul*, 3 august 1978)

nu-l apără din convingere. Iar cînd părăsește o baricadă, n-are nevoie de serioase motive ideologice. Șerban Cioculescu a remarcat demult că peregrinările pe la ziare și reviste ce se exclud politicește nu-l implică decît superficial. Nu e un fidel dezamăgit, ci un veșnic „independent“. Caragiale n-are, de fapt, convingeri, ci un soi de disponibilitate politică, de sursă pragmatică. Crezul estetic, da, el rămîne nealterat. Dar nici apăsata lui subliniere nu e chiar inocentă. În fond, el le sugerează oamenilor politici ai zilei cît ar avea de cîștigat atrăgîndu-și de partea lor condeiele inezstrate. Lăsală pe mina artiștilor, acesta e subtextul, propaganda politică ar dobîndi o credibilitate și o autoritate nebănuite. Considerațiile lingvistice, așa de numeroase în articolele lui Caragiale tocmai acest rost îl au: el își bate joc de exprimarea șchioapă a gazetelor adverse, făcîndu-le astfel să regrete că nu-l numără printre colaboratori. Conștient de prestigiul artei literare, Caragiale face totuși greșeala de a-l supraestima, închipuindu-și că el conferă, automat, și prestigiu politic. A ținut morțiș să fie deputat, socotind că scriitorul care era merită un loc în parlament. Utopia pragmatismului Caragiale e de a năzui să facă o carieră politică prin mijloace artistice. „Politica“ sa, cită și cum este, nu depășește nivelul unei experiențe estetice. Unicele lui scrupule sînt de natură artistică. Fie că scrie în gazeta conservatoare, fie în cea liberală, reacționează cu precădere la calitatea îndoielnică a exprimării potrivnicilor, denunțînd invazia inesteticului. Programele politice propriu-zise, adică acelea care constituie esența intervențiilor eminesciene din *Timpul*, nu-l ademenesc, neezitînd, la o adică, să militeze, în felul lui, pentru toate. O explicație există: talentul caragialean, bizuit pe acuitatea observației, excelează în înscenarea de situații și în pictura de caractere, nu în dissocierea ideilor, pentru care îi lipseau și naturala aplecare, și pregătirea. El „vede“ și „simte“ hiperbolic, însă nu concepte, ci mișcarea vie a materiei. Speculația ideilor nu e partea sa cea mai tare, dovadă situațiile cînd are a face față unei asemenea cerințe și cînd discursul fuge de abstracțiune în anecdotică, sugerînd în loc să exprime, concretizînd în loc să se înalțe deasupra accidentalului. Pînă și un eseu precum *Cîteva păreri*, îndeobște citat în sprijinul teoreticianului Caragiale, se distinge printr-o gîndire precumpănită concretă. Iar cînd urcă, totuși, în tării, distingerea sînt trudnice și nu mai originale decît ale jurnaliștilor cu care se războiește. Să ne mai mirăm atunci că polemicele gazetarului Caragiale sînt numai tangențiale amestecate în chestiunile de doctrină, rezervînd „partea leului“ redactării acestora? Caragiale își cunoaște limitele și se ferește de aventura în teritorii nesigure. Aici e deplin maioreșcian Caragiale, în neștirbitul interes arătat

înfățișării lucrurilor, nu miezului lor, în concentrarea asupra amănuntelor stilistice și gramaticale, în ocirea dibace a fondului litigios. Dintre toți cei care i-au stat în preajmă, Caragiale și-a însușit cel mai bine lecția șefului spiritual al Junimii. Stilul exact și eficient, guvernat de logica de fier și suficient sieși, a cărui introducere la noi o datorăm lui Maiorescu, a găsit în el un discipol de excepție. Fără a fi politician în sensul propriu al termenului, deși și-a dorit întreaga viață un asemenea titlu, el inaugurează un tip de gazetărie politică, în care accentul cade — paradoxal — pe expresie, nu pe ideologie. Celălalt, intrupat de Eminescu, îi e opus în toate privințele. „Golurile“ lui Caragiale sînt „plinurile“ lui Eminescu: puterea de sociativă, larga cuprindere, rigoarea ideologică și patosul. Caragiale face o jurnalistică de tip silogistic, detașată de ideologie și morală. Sensibil la dialectica ideilor și la implicațiile lor etice, gazetăria eminesciană e apăsată militantă, aducînd importante clarificări de doctrină. Eminescu e, pînă și în articolele declarat junimiste, un liber cugetător, nedispus a ignora slăbiciunile programului în numele căruia vorbește. Dogma poetului gazetar e de a respinge orice dogmă. Caragiale e însă bun maioreșcian pînă și în izbucnirile antijunimiste și de-a dreptul amuzant să-l vezi reproșîndu-i autoritarului său dascăl într-ale logicii ceea ce acesta le imputa de regulă dușmanilor: neadevărul. Unul ia în serios fondul lucrurilor, încercînd a descoperi prin analiză calea cea dreaptă. Celălalt e captivat de forma lor, arătîndu-i cu degelul neîmplinirile. Primul se confundă în semantică, al doilea plutește pe mai liniștitele ape ale sintaxei. Eminescu e captivant. Caragiale doar spectaculos. „Beția ideologică“, remacată de Călinescu într-o cercetare a lui Ibrăileanu, e constanta gazetăriei eminesciene. La Caragiale, în compensație, expresia e strălucitoare. El scrie și regizează un spectacol ce mizează pe replica de efect. Căderea publicului, lesnicioasă prin cantonarea în zonele elementarului și evidentei, rămîne principalul obiectiv al jurnalisticii sale politice și, prin extensie, al întregii opere. Caragiale știe continuu ce vrea și își adaptează mijloacele scopului. Prin justa intuire a căilor sigure, prin hotărîta orientare a talentului propriu către ele, Caragiale e un spirit practic, poate cel mai practic dintre artiștii noștri de primă mărime. Mobilul gazetarului Eminescu e de alt ordin: adevărul, neafectat de împrejurări și interese individuale. Îl caută și, cînd crede a-l fi descoperit, i se devotează necondiționat. Cînd Maiorescu îi recunoștea „naivitatea unui geniu cuprins de lumea ideală, pentru care orice coborîre în lumea convențională era o supărare și o nepotrivire firească“, mai cu seamă acest înțeles se cuvine a-l atribui cuvîntelor.

AL. D.

## Între fond și formă

Gazetăria noastră modernă a ieșit din „mantaua“ lui Eminescu. Și dintr-a lui Caragiale. Ei sînt prototipurile, dar și modelele absolute. Se pleacă de al ei și, deopotrivă, se tinde către ei. Majoritatea jurnaliștilor români de mai tîrziu, le e, cu și fără de știință îndatorată. Căci îi imită în literă sau îi urmează în spirit. Numai pe unul, însă și pe amîndoi deodată. E de toată savoarea să descoperi cum trăsăturile lor definitive, aproape excluzîndu-se reciproc, ating performanța de a coexista în urmași. Să fie un progres? Să fie o degradare? Greu de răspuns înainte de o examinare cit de sumară a gazetăriei celor doi. Încă și mai greu după aceea.

Sub raportul atitudinii, jurnalistică eminesciană e, de departe, mai unitară decît a lui Caragiale. Contradicțiile gazetarului Eminescu sînt în primul rînd contradicțiile gîndirii sale și abia pe urmă ale schimbătoarelor conjuncturi. Caragiale, în schimb, e contradictoriu mai ales pentru că își modifică neîncetat circumstanțele și ideile, adoptînd azi o poziție asupra căreia își revărsase, nu mai departe decît ieri, supranormativele stocuri de ironie și sarcasm. Ideile politice eminesciene sînt, în genere, stabile: cele caragialeane — tulburător de fluctuante. E în gazetarul Eminescu o apreciabilă doză de idealism absent cu desăvîrșire la Caragiale spirit esențialmente practic. Unul trăiește și scrie cu iluzia perfectibilității: celălalt n-are nici o iluzie, fiind un mizantrop incorrigibil. De aceea, îi e indiferent sub ce flămuri se înrolează. Suveran, artistul

din el slujește cu egal interes toate ipostazele omului. Caragiale rămîne el însuși intrucît nu abdică de la norma estetică. Celelalte norme se bucură de toate libertățile, inclusiv a adaptării la împrejurări. Comediograful este o natură de tip cameleon, luînd culoarea locului pe unde trece. La Eminescu, în schimb norma estetică e subordonată normei morale. Asta și explică absența flagrantelor dezacorduri între ele. Cîtă vreme imperativul artistic nu suferă, Caragiale își poate îngădui să afirme una și să se poarte tocmai pe dos. Biografia lui abundă în reacții cu care scriitorul Caragiale e necruțător. Morala fabulei nu este și a fabulistului. Literatură și viață sînt, în cazul său, compartimente izolate unul de altul. Ca să pătrundă într-unul, Caragiale n-are decît să lepede la intrare straițele purtate în celălalt. Curată bagatelă! Oare trecerile acidului jurnalist pe la organele mai tuturor partidelor de succes nu evocă filozofia practică a „neicușorului“ Dandanache, „împarțial ca tot românul“? El combate întii la *Timpul*, pe urmă la *Gazeta poporului*, cu același aplomb, cu aceeași risipă de spirit, semn că firma e secundară și că afiații de ieri pot deveni foarte bine adversarii de astăzi. Și nu din vina lor. Gazetăria dă la iveală fibra de moralist a scriitorului pe care însă omul Caragiale nu prea se arată dispus a-l lua în serios. E greu să punem salturile dintr-o tabără în cealaltă pe seama schimbării convingerilor Caragiale nu e un spirit doctrinar, nu se atașează unui program și, bineînțeles,

## Clipele vieții

## Tienrețea geniului și maturitatea popoarelor

„Pururi lănar, înfășurat în manta-mi“, așa va rămîne poetul în memoria poporului român, în memoria tuturor lumilor

Născut în clipa aurorală a unei nații eulalice, el nu a învățat să îmbătrânească, dar a știut cum se moare întru nemoarte.

„Vreme trece, vreme vine“, doar cei plecați de tineri vor fi într'una tineri, pe cînd națiunile, capocii, oceanele și lumile sunt pururea sub vreme.

Ochii nevinovați și tineri ai celor uciși în decembrie 1989, întocmai ca spiritul lui Eminescu, ne vor priveghea faptele și anii.

Sângele tinerilor uciși, umilînțele și jalea îndurate zeci de ani, gîndul adînc și neuitarea, iată ce face dintr'o națiune novice o națiune adultă.

Din acest prag de mileniu și de ev, geniul sacrificat al lui Eminescu ni se arată ca preț al împlinirii, întocmai ca jertfa de sânge a copiilor de la sfîrșit de an

O națiune matură, o nație mediocră, o națiune eutrofică, o nație longevivă, iată „Ce-ți doresc eu ție/ Dulce Românie“

Mihai URSACHI



Stelian TANASE:

# De ce am părăsit Grupul pentru Dialog Social

● un leac pentru izolare. Grupul nu are nici un ban ● Brucan n-a avut nici un amestec ● la început am avut doi miniștri și un ambasador ● Alin și-a pierdut pipa ●

CUM „22” ERA SĂ FIE „AZI”

Domnule Stelian Tănase, cum s-a născut ideea formării Grupului pentru Dialog Social?

Cred că începuturile Grupului vor suscita în viitor — dacă Grupul are vreun viitor — multe discuții, dar din experiența mea directă Grupul pentru Dialog Social s-a născut în dialogurile dintre domnul Paleologu și mine în 1988, când, discutând noi despre posibilitatea unei opoziții intelectuale și confruntându-ne cu faptul că nu reușeam să coagulăm nimic, mi-am dat seama care ar fi cauza principală: izolarea. Pe de o parte, izolarea scriitorilor față de restul intelectualilor, pe de alta, izolarea intelectualilor față de restul societății, față de celelalte categorii profesionale.

Era vorba de o opoziție doar a intelectualilor?

Nu. De fapt, în acele dialoguri a apărut ideea societății civile ca prim obiectiv de atins pentru noi. Ideea apare mai târziu și în prima declarație de principii pe care am scris-o în decembrie. Era chiar punctul central al doctrinei Grupului.

Ați avut vreun model pentru constituirea Grupului?

KOR. Asta aveam în minte atunci. Citeam mult despre dizidența sovietică, grupurile Helsinki care aparuseră. Charta '77. Bănuiesc că mulți intelectuali români gindeau astfel atunci. Modelul meu personal a fost KOR, adică o apropiere între intelectuali de mare calitate morală și intelectuală și muncitori și alți oameni simpli care trebuie ajutați. Și reciproc, adică semnalul venit de la muncitori să fie recepționat de acești intelectuali, să se iasă, adică, din izolare. Obsesia mea și a noastră în general era să ne unim pentru a apăra mai ușor împotriva puterii, împotriva disoluției, împotriva unei noi opere de dezbinare. Ceea ce s-a și întâmplat, intuiția noastră a fost justă, s-a văzut încă din ianuarie că politica puterii va fi de a dezbinda.

Ideea revistei când a apărut?

Pe mine Alin Teodorescu m-a acuzat încă din ianuarie că singurul meu mobil și motivația mea principală a fost să fac o revistă. Eu am avut în cap această revistă, ea a existat ca profil, ca linie, cu mult timp înainte de decembrie. Și cred că s-a și văzut, adică faptul că a ieșit atât de repede nu se putea întâmpla fără ca scenariul să nu fi preexistat în capul cuiva.

Pentru revistă ați avut vreun model?

E mult spus. În ultimii ani ai lui Ceaușescu eu citeam mult „Moscow News”.

Totuși 22 nu prea seamănă cu Moscow News.

E adevărat. Sporadic mai citeam Liberation, în decembrie am primit chiar un leac, și m-am uitat la paginatie, la teme. Ideea mea era să fac o revistă care să fie în principal imaginea sfârșitului comunismului, demolării unei lumi în Europa de Est și intrării într-o nouă lume. Mi se părea că este exact ceea ce ne lipsește, o revistă de dezbatere pe aceste teme. Și de aceea a ieșit atât de repede, chiar dacă nu era un program prestabilit, era oricum o stare preexistentă. Program nici nu avea cum să fie, ar fi o prostie să afirm că noi știam în noiembrie ce se va întâmpla și ne pregăteam să scoatem o revistă. Eram însă pregătiți și visam la această revistă.

S-a apropiat revista de modelul pe care l-ați avut în carte?

Da și nu. S-a apropiat prin Cortina sfîșiată, prin interviurile pe care le-am luat. Temele și întrebările se regăseau mereu și se vede care este preocuparea principală a revistei. Am încercat să-i dau această linie, începînd cu traduceri din Havel. Eu eram fascinat de dizidența est-europeană.

Cum ați fixat numele revistei?

Inițial propusesem un titlu, un alt titlu, nu mai spun care...

Vă rog, așuneti-L

„AZI”.

Excelent. A cui a fost ideea?

A lui Tănase. Pe urmă am făcut o sedință cu toții, celorlalți nu le-a plăcut — de fapt nici eu nu mă dădeam în vînt după titlul ăsta — și s-a convenit că „22” ar fi cel mai potrivit.

Cine a propus acest titlu?

Cred că Magda Ghica.

A avut cu adevărat Silviu Brucan vreun rol în crearea Grupului, cum s-a rostit la un moment dat?

Nici un rol.

Este deci un simplu zvon, o birfă?

Da.

Revista de unde a avut primii bani să apară?

N-a avut nici un ban. Înainte de revoluție eu trăiam din publicarea de caiete program pentru teatre. Nu-mi publicam cărțile și nu aveam nici un ban. Cunoșteam personal toată această rețea, de unde se procură hirtia, cine răspunde de chestiile astea, și pe baza unui simplu petec de hirtie scris de mine...

O comandă tipografică, probabil...

Exact. Am tipărit pe baza ei.

Pe credit, cum ar veni.

Pe credit. Cei cu care lucram aveau încredere în mine.

Totuși, scuzați-mă, umblă vorba că Grupul pentru Dialog Social este foarte puternic finanțat din exterior.

Nu. Nu are nici un ban Grupul Dialog Social. Iar revista a trăit cu două mașini de scris și un fax. Capacitatea ei a fost dată de intelectualii care se aflau în spatele revistei, și care scriau măcar o dată la câteva numere.

## CIND AM FOST ÎN PIATA UNIVERSITĂȚII S-A SPUS CĂ ATRAG GRUPUL INTR-O AVENTURĂ

În ansamblu, politica revistei 22 a fost politica Grupului pentru Dialog Social?

Nu.

Deci au apărut niște diferențe.

Da. Trebuie să recunosc că sint vinovat de a înfățișa lumii o altă față decât cea pe care o avea în realitate. Mie mi s-a părut că trebuie să implic revista în toate dezbaterile sociale și politice care se desfășurau în societatea românească. Am utilizat tot felul de strategii pentru a mă strecura printre toate temerile, complexe și predispoziția de pasivitate a foarte multor membri din Grup, care se dezinteresau de tot ceea ce se întâmpla în jurul lor. A fost o perioadă de efervescență care se întâmpla în primele săptămîni și luni, cînd aproape toți ne-am implicat în realitate. Apoi a apărut un declin la cea mai mare parte din Grup. Am avut senzația că unora nu le mai pasă de ceea ce se întâmplă în jurul lor. Aceasta a fost senzația mea, și s-a simțit și în revistă, pentru că totuși nu poți de unul singur...

Dar nu este și o aripă mai angajată din grup, care face politică în mod deschis, cum ar fi Gabriel Andreescu, sau...?

Vedeți, aici nu este vorba de politică. Nu este aceasta problema, implicarea în politică. Este vorba de o implicare în social. Faptul că o reformă pleacă prost sau că sint încălcări ale democrației nu este numai o problemă de ordin politic. Este o chestiune generală, în care fiecare om este interesat. Pe mine aceste probleme care depășesc interesul particular m-au și implicat. Însă am avut și eu o vină. Vina mea în ceea ce privește 22-ul este că el a creat imaginea unui grup dinamic, concertat, activ, care este foarte atent la ceea ce se întâmplă în jur și în societate, și ia atitudine și lucrurile nu stau chiar așa.

Este deci o imagine care nu corespunde realității.

Da, nu este o imagine reală. Și lucrul a devenit tot mai evident odată cu trecerea timpului. Și am rămas tot mai singur în această atitudine.

Majoritatea membrilor GDS au fost de acord cu adoptarea Proclamației de la Timișoara?

Aici lucrurile sint mai complicate. Au venit băieții de la Timișoara o



săptămîna după ce au dat-o, aveau întîlnire cu Iliescu, și noi eram vreo cinci-șase, și am adoptat-o după o discuție. Dar, ca să vă dau un exemplu și mai clar, se spune că GDS sprijină Piața Universității. Nu era adevărat. Cîțiva oameni doar au făcut aceasta. Eu personal am primit și observații că atrag Grupul într-o aventură. Singura aventură reală au fost alegerile. Au fost o nereușită...

O eroare. O aventură în care m-am lăsat antrenat bazîndu-mă pe creditul extraordinar al acestor două nume: Liiceanu și Băcanu. Dacă ei s-au putut expune la una ca asta, eu nu puteam sta deoparte.

Care a fost activitatea grupului după alegeri?

A mai fost un moment bun, cel cu mineri. După mineriadă, toți s-au simțit îndrăjiți, era unitate din nou.

Și după aceea?

După aceea Grupul a fost din ce în ce mai sters. De luni de zile nu a mai intervenit decisiv.

GDS nu și-a spus punctul de vedere în multe chestiuni stringente, cum ar fi liberalizarea, guvernul de coaliție... Întocmai.

## CIND NE CONSTITUIAM NE-A PRINS UN FOC ÎNCRUCIȘAT

Să încercăm să tragem o concluzie. a reușit GDS să devină lider de opinie în societatea noastră?

Grupul are un mare prestigiu dat tocmai de revistă, care a fost singurul lui canal de comunicație eficient. Reușind niște autorități în domeniul științelor sociale cum ar fi Pippidi, Liiceanu, Cornea, care au scris, unii mai rar, alții mai des, era firesc să reușească. La început, grupul a fost o mare speranță. Lumea a fost convinsă că el va participa activ la viața social-politică și că își va spune un cuvînt nu numai ca o părere, ci participînd la decizii și orientîndu-le către democrație. Aceasta a fost marea speranță pe care lumea și-a pus-o în GDS. Această speranță nu s-a confirmat, pentru că Grupul nu își propusese acest lucru. Probabil că ar fi fost cinstit să spună aceasta. Dar gloria ne place la toți, și interesul pe care ni-l poartă oamenii din jur? A fost un fel de iluzie pe care eu am simțit-o foarte repede. Acum, că nu mai sint în GDS, m-am retras, sint bine acest lucru. Acum duc o viață obișnuită, mă duc la cozi, la prieteni, sint între ei... Le sint dezamăgirea. Despre Grup aproape nu se mai vorbește, în vreme ce, în aprilie, dacă spuneam cuiva că sint de la GDS, era un interes... Acum nu mai interesează pe nimeni.

Unde s-a greșit, deci?

Grupul s-a declarat închis, aici a fost o greșală foarte mare. Eu și cu Gabi Andreescu am încercat la un moment dat să-i dăm o structură pe filiale, să luăm contacte în provincie, dar n-am reușit. Pe de altă parte, el s-a înființat foarte în grabă și foarte repede. În ziua de 23 decembrie, la ora șase și douăzeci dimineața, eu declarația de principii a GDS, care s-a citit apoi pe post în mare parte — eu scriesem o versiune, Sorin Vieru alta, și Liiceanu le-a mixat. Am fost la televiziune ca s-o citească. Pe lista membrilor, pe care eu o făcusem la rezezență și după consultări foarte sumare, fusese vorba să facă parte cei optesprezece care au semnat scrisoarea cu trei luni în urmă și cîțiva prieteni: domnul Paleologu, Mihai Șora. Această dorință și grabă de a înființa acest grup, despre care

mai vorbisem, și cu Sorin Vieru, și cu Petru Creția.

Rămăsesem pe 23, dimineața.

Da, exact. La ora 6,30 am fost acolo. Am intrat pe burtă pe sub rufalele care se trăgeau. Apare și o casetă care s-a dat la televizor, eu fugînd pe acolo... nu este, de altfel, un act de eroism. Scena a fost filmată de un cameraman care imi era prieten, primul tip care a filmat în CC. Eu îl introdusesem acolo. A doua zi l-am introdus la televiziune. El a fugit primul pe sub gloanțe și a avut timp să mă filmeze pe mine cum veneam. Am stat toată dimineața în studioul 4, n-am mai citit declarația, mi s-a părut pripită și necesitînd unele consultări. Mi se părea de altfel mai fascinant să particip la evenimentele de acolo decît să merg să negociez cu diverși intelectuali care să facem asta. Peste cîteva zile ne-am dat întîlnire undeva pe la Schitu Măgureanu, eram cu Magda Ghica, Sorin Vieru, Dan Arsenie, Alin Teodorescu... s-a și tras asupra noastră, a fost o scenă... Pe Bel-diman ne-a prins un foc încrucișat venind dinspre poliție și CCA și ne-am întins pe burtă. Alin și-a pierdut și pipa. Călin Anastasiu mai era cu noi... Dan Oprescu... A venit și Mihnea Berindei și ne-a stimulat, au mai fost niște întîlniri acasă la Pleșu, și acasă la Liiceanu. Pe 31 am fost la o conferință de presă la Intercontinental cu toții.

Căzuserăți la un acord.

Știu eu? Acum cred că ne-am cam grăbit. Ar fi trebuit să ne măsurăm mai bine unii pe alții, să adincim programul, să-l mai discutăm. Ne-am grăbit și se vede, grupul este foarte eterogen. Ideea mea era cam leninistă. Unu: să avem un grup. Doi: Să avem sediu. Trei: să avem revistă.

La clădirea aceasta în care e găzduit Grupul și pe care au vrut s-o ocupe mineri cum s-a ajuns?

Eu știam din întîmplare de ea. Am fost la BTT, tocmai se spusese, clădirile partidului să se dea la asociații nou înființate. Am luat cheile, am intrat aici și n-am mai plecat. Între timp, aveam doi miniștri și un ambasador... Eu fusesem ales în biroul de conducere al Uniunii Scriitorilor, chestie pe care am lăsat-o pentru GDS, mi se părea mai palpitant aici, mai aproape de idealurile mele sociale, mai gauchist, așa, dacă înțelegi ce vreau să spun.

Și revista?

Am scos-o repede. Ideea mea era că era un haos, cine venea primul ocupa terenul, și voiam să apărăm atunci. Primul număr a fost făcut în grabă și țin minte că Andrei Pleșu a fost foarte supărat că era slab. Era nemulțumit și că toți străinii care veneau la el — așa mi-a spus el atunci — îl întrebau mai întîi: „Cum pot să dau de Stelian Tănase?” Se pare că asta i-a creat destule alergii, de altfel și mie, că eu nu contribuiseam cu nimic la situația asta. Cu primul număr, a început și succesiunea de atacuri împotriva mea. Nu a mai fost apoi număr care să nu fie vehement contestat după apariție. Altfel, cu două săptămîni înainte să mă cert cu Liiceanu și să părăsesc grupul, el a spus că este cea mai bună revistă din țară. Pippidi, făcînd o antologie pentru Italia, a spus și el că a citit numerele din urmă și că este foarte bună revista. Tocmai de asta am și plecat, am părăsit postul de redactor-șef, ca să-mi și arăt dezinteresul față de așa-zisele poziții sociale cucerite. Eu imi cunosc valoarea, fără nici o instituție în jurul meu.

un interviu de  
Alina MUNGIU



## CRONICA LITERARĂ

## „Inevitabilul popas etic“

Cartea Monicăi Lovinescu *Unde scurte cuprinde apelurile lansate de la microfonul Europei libere minților noastre amorțite, între 1961 și 1971, deci într-o perioadă de relativă liberalizare întreruptă brusc de „stezele din iulie”*. Citind-o, m-am gândit o clipă la un comentariu alcătuit din cele mai reprezentative texte prin care autoarea a fost atacată de comuniștii speriați de o asemenea voce și de rigoarea intelectuală. Vă imaginați, probabil, că nimic nu ar fi fost mai nimerit pentru a dezvălui virtuțile cărții decât un asemenea „fundal” dat de „revoltele” împotriva aceluși loc unde memoria rămăsese intactă, la adăpost de mutilările progresive și de pornirea celor mai mulți de a-și inventa istoria după bunul lor plac. De asemenea, insistența cu care se încerca răstălmăcirea comentariilor acestor emisiuni radiofonice ar fi putut să incredințeze pe oricine de importanța și oportunitatea acestor mesaje. Bineînțeles, n-ar mai fi existat nici o îndoială, s-ar fi știut că erau mesaje incomode. De ce? Pentru că reprezentau mai mult decât o posibilă critică literară, chiar foarte bine scrisă, bine construită. Făceau parte dintr-o radiografie ce se anunța completă — a mecanismului comunist proliferant, a literaturii care a slujit mecanismul sau, dimpotrivă, a încercat să i se opună. Deveneau un fel de istorie a tipetelor sperând să străpungă zidul de tăcere și minciună, o carte a „datoriei de neconformism” Acidă, riguroasă, dar într-un fel disperată, înregistrând extinderea cancerului comunist, dar și micile încercări de ieșire de sub presiunea regimului concentraționar, repede găsite sau abandonate. O carte devenită, în timp o istorie a speranței într-o posibilă „dezghețare” în Est dar și una a scepticismului.

Spre deosebire de majoritatea paginilor apărute în această vreme în țară, subordonate în mare măsură „limbii de lemn” și nedepășind minciuna instituționalizată, aici eufemismele nu și mai au locul, șablonul este exclus, iar instituțiile — exaltările chiar analizele nefundate, parabolele, sinceritatea se întind fără a avea de depășit vreodată interioară sau exterioară. Autocenzura și controlul direct au dispărut, este însă păstrată uneori o rezervă inteligentă pentru a nu oferi „probe” în plus celor ce se ocupă de dosarele scriitorilor. S-a depășit, desigur, „vorbirea” în dodii, boala gravă a limbii române însă comentatorul are grijă să nu se transforme în complicele involuntar al puterii.

Ascultătorul (devenit acum cititor) nu este deloc menajat: va fi scos din zona călduță și previzibilă a literaturii propagandistice, vădăvit de tonul sigur al descoperitorilor de „genii optimiste” obligat să reacționeze, să se autodefinască prin poziția pe care-o adoptă, situându-se de partea valorii sau a nonvalorii, a falsului. Măsurile de protecție comuniste nu-l mai ajută, va fi provocat să gândească, să descopere că siguranța sa a fost de multe ori întemeiată pe înșelăciune, pe crimă și minciună. Dar nu i se va oferi în schimb confortul unei anti-ideologii la fel de optimiste, speranța nejustificată într-o schimbare totală și rapidă. Va trebui să rămână lucid, să suporte analizele care-i distrug majoritatea iluziilor. În cartea undelor scurte, nu e timp pentru auto-iluzionări, nici pentru simplificări.

Monica Lovinescu propune, de fapt, confruntarea cu pragul etic, alege calea dureroasă a adevărului: „Pentru a pătrunde din nou în literatură — după zodia realismului socialist care-o anulase — se cere un inevitabil popas pe pragul etic”. Un popas, am spune noi, nu prea odihnitor însă o purificare necesară. Nu poate fi de conceput o depășire a „Marii Terori”, o ieșire din „Marea Minciună” fără o trecere prin purgatoriu fără suprimarea chiar a vocilor uzate și falsificate pentru totdeauna. Și totuși mulți au trecut de deasupra acestui prag ștergându-și lămpile de noroi sau refuzând să-l atingă zburând direct în zona primitoare a esteticii, unde s-ar mai putea să-și găsească un loc.

Sau, dacă s-au încumetat să rămână pe pragul etic, au privit la picioarele lor descoperind prăpastia enormă care li pădea, și aștepta.

Datorită seducției exercitate de paginile Undelor scurte asupra cititorului, există pericolul ca un eventual comentariu să încerce să refacă traseul cărții, căzând în parafrază. Pentru că a-lături de radiografierea atentă a epocii, autoarea își alcătuiește propriul portret, își dezvăluie opțiunile, ajungând chiar până la a propune un model de literatură și de umanitate. Dar, cum o „comprimare” a cărții se dovedește practic imposibilă — și, în orice caz, falsificatoare — poate că



o asemenea fidelitate față de paginile ei ar putea fi binevenită.

Discuțiile asupra autorilor, cărților, conferințelor, articolelor și scrierilor lor lasă să se întrevadă existența unei „obsesii” esențiale la Monica Lovinescu: relația între scriitor și ideologie. Scriitorul este somat să-și definească în sfârșit poziția față de cancerul de care este bolnavă cultura, să devină conștient de transformarea unor scriitori cu un oarecare talent în niște marionete, să observe pericolul fanatismului. „Convertirea” la ideologie ar însemna, de fapt, trădarea esenței intelectuale. Apărătorii ideologiei și denunțatorii ei se întind în spațiul cărții, orbiți de fanatism unii, în stare să suporte orice persecuție ceilalți. Imaginați-vă cum ar fi arătat trezirea tinerilor filosofi francezi, atrași până atunci de ideologia marxistă, cum ar fi apărut eforturile celor condamnați la tăcere de a depune mărturie, cum am fi înțeles deziluzia celor ce-au crezut că lagărele comuniste sînt doar o tragică etapă necesară, dar au înțeles până la urmă că vor fi eternizate, dacă nu ar fi existat contrapunctul „solohovilor” al „beniucilor”, „stancilor”, intervenția ipocrită a unui Louis Aragon față în față cu declarațiile lui Albert Camus?

În același timp, ce idee ne-am fi făcut despre literatura română, dacă, după ce am fi aflat de destinul ciudat al marilor valori — interzise în propria lor țară —, n-am fi avut în față academicienii transformați în stăpîni jalnici ai puterii, scriitori predicînd optimismul cu orice preț, „fostii” rîvnind după vremea cînd monopolizau prin virtuțile lor polițienești timpul cul-

tural? Ce părețe ne-am face despre conștiințele scriitorilor noștri dacă nu am ști că „în jurul Congresului al X-lea al Partidului Comunist Român s-a înregistrat un fapt demn de analele istoriei: dintre toate intervențiile și articolele ad-hoc, cele mai lipsite nu numai de curaj, dar și de un minim simț al realității politice, au fost acelea ale scriitorilor.”? Imaginea perioadei se obține tocmai datorită acestei relații: Soljenițin, Pasternak și

„solohovii”, Mircea Eliade, Eugen Ionescu, D. Tepecea, Goma și „stancii”, „beniucii”, „brazii”, dezertările neașteptate din literatură și știință ale unor intelectuali de mari promisiuni, discursurile care „arată, minunat de peribil, cum se ucide o vocație, cum se micșorează conștiința, cum se fabrică o schimbare la față.” Pe de o parte, intelectualitatea din România, care s-a ferit mai tot timpul să devină o forță în stare să dinamizeze edificiile absurde, să se opună, să depună mărturie, de cealaltă, inteligența din Ungaria, Polonia, Rusia, umorul negru și O zi din viața lui Ivan Denisovitch, încrederea în primăvara de la

o parte vîlul protector de peste evenimente, oameni, cărți, lăsînd să se vadă putreziciunea și falsul. O dorință de a corecta miopia generală prin luciditate, de a demonstra că nimă nu poate justifica o conduită inacceptabilă, că poziția de călău nu e compatibilă cu cea de scriitor. Și, mai ales, denunțarea permanentă a dușmărității:

Almuc — se spune — nu poate justifica lășitatea, o brumă de talent e atât mai puțin, mai ales că și talentul se irosește, poate fi ros de proștiție benevolă a scriitorului. Comentatorul, criticul trebuie să păstreze nealterată memoria.

Gabriola GAVRIȘ

DIN TAINELILE  
FONDULUI LITERARDomnul Eugen Barbu  
este dator vîndut

Aflat acum vreo 15 ani la Viena pentru a-și încasa premiul Herder, d. Eugen Barbu a acordat câteva interviuri pe care la întoarcere a avut bunătața să ni le povestească. Firește că replicile sale au lăsat cu gura căscată nu numai pigmeii care i le solicitaseră ci întregul imperiu austro-ungar. Autorul celor 13 versiuni ale romanului *Groapa* se vădea încă o dată un excelent alacerist în materie de publicitate găunoasă și aiuritoare. Premiul lui uluise pe toți declarînd nici mai mult nici mai puțin că este pe cale să comită o istorie polemică și antologică a literaturii române în vreo 10 volume. Ce-i drept, dacă nu ne înșală memoria, improvizatul critic literar publicase deja un prim tom, care impresionase prin tonul furibund și lipsa completă de gust. Valorile ședeau de-a-ndoaselea, într-o totală devălmășie, scriitorii de mina a 17-a erau decretați de cruntul patron al *Săptămîinii* genii naționale, în timp ce autorii de prim rang se bucurau doar de niște portrete grotești, lipsite de orice haz. D. Eugen Barbu se iluziona pesemne că e un emul al „divinului critic”, G. Călinescu. Ceea ce-i lipsea nu era aureola de sfînt ci pur și simplu chemarea. Oricum, „istoria” sa promitea să fie unul dintre cele mai feroce atentate la bunul simț. Din păcate sau din fericire, următoarele volume n-au mai apărut. Istoricul improvizat se reprofilase între timp. Îi convenea probabil mai mult postul de gide. Și astfel au început să apară, spre deliciul tuturor, un soi de texte puse sub evanghelicul titlu *La judecata de apoi a poetilor*, în care nici măcar poetul fesenist Horia Ziliu n-a fost cruțat. Lectura acestor foiletoane dădea palpitații cititorilor mai în vîrstă, singurele fidele ale publicației cu pricina.

Datoria d. Eugen Barbu este însă cu mult mai mare. Alături de cele 9 volume ale *Istoriei*, admiratorul declarat al lui Paustovski, Ilya Ehrenburg, Mihail Kolțov ori André Malraux, pe care i-a transportat *incognito* prin mai toate prozele sale anunțase mai de mult timp câteva romane, din care s-au publicat pînă astăzi doar fragmente insipide. Mă gîndesc la *Ianus* și, firește, la *O lume de cîștigat*, titlul din urmă acoperind un fel de autobiografie a autorului, scrisă cu o sinceritate dezarmantă, de vreme ce naratorul nu omite să-și dea la iveală delatările și celelalte cabale, unele destul de incurcate și rușinoase. După opinia subsemnatului, *O lume de cîștigat* promitea să fie o confesiune cutremurătoare a unui mare păcătos, care se căiește în preajma sfîrșitului, și e infinit regretabilă abandonarea acesteia. Aceste promițătoare romane ale d. Eugen Barbu n-au fost duse, după cite se pare, pînă la capăt și, precum putem astăzi vedea, nu se vor publica niciodată.

Cum am putut vedea, angajamentele cu care „cel mai important scriitor român în viață” speriaște publicul austriac au rămas doar vorbă goală. Megalomania nu-i o meteahnă de condamnat negreșit, însă e recomandabil numai în doze mici. D. Eugen Barbu rămîne în continuare dator vîndut.

Valeriu GHERGHEL



### Actualii conducători nu înțeleg despre ce este vorba

— Să facem o probă de microfon!  
— Să facem. Deci, sînt împreună cu Liviu Antonesei într-o banlieue, într-o suburbie din nordul Parisului, către Aeroportul Charles de Gaulle. E liniște și sîntem într-o zonă cu multă verdețată și cu aer curat. Mult mai curat decît cel din Paris.

— Merge. Lăsăm asta pe bandă?

— Să lăsăm, pentru atmosferă...

— Domnule Mîrcea Iorgulescu,

ceea ce vreau să vă propun nu este o discuție pe teme literare sau,

mai precis, interesul meu nu este

în primul rînd literar, ci politic.

Ați putut observa, cred, aș dîi

discuțiile libere, adică neînregistrate,

pe care le-am avut în cele cîteva

întîlniri ale noastre de aici, de la Paris.

Mie, situația din România mi se pare foarte instabilă și

mișcătoare: instituțiile, aproape

toate, par compromise, un fel de

forme fără fond. Dar eu sînt acolo,

în mijlocul evenimentelor, și e

posibil să percep situația imprecis,

confuz. Încerc, după puterile mele,

să pun ordine în ceea ce se spun sau

scriu, dar, acum, m-ar interesa cum

vede evoluțiile din țară cineva care

are o anumită distanță. Cineva care

este prins în „viața românească”,

pe care o comentează de cîteva ori

pe săptămîină, dar are totuși o oare-

care distanță, pe care eu nu o am...

— Această distanță este și avan-

tajoasă și dezavantajoasă. Este

avantajoasă pentru că, de pildă,

canalele de pe Marte nu se pot

vedea, probabil, dacă te afli chiar

pe suprafața planetei Marte. Pe

de altă parte, dezavantajul este că

nu trăiești concret, aproape epider-

mic ceea ce se-ntîmplă zi de zi în

România.

— Dar, cu avantajele și dezavan-

tajele respective, cum vedeți Dum-

nevoastră situația politică din

România, mișcarea cîmpului politic?

— Am tot discutat astăzi și am

folosit, amîndoi, formula „a controla”

ce se întîmplă. Cred că nu

este un termen fericit. Un termen

mult mai bun ar fi „a cunoaște”,

sau, mai bun încă „a înțelege”. Cred

că actualii guvernânți din Româ-

nia — și mă refer atît la instituția

prezidențială, cît și la guvern... de

Parlament nu mai vorbesc — nu

au dat semne că ar înțelege des-

pre ce este vorba. Lucruri concre-

te — toate declarațiile făcute de

președintele României, atît în perio-

ada în care era președintele provi-

zoriu al unui organism provizoriu,

cît și după alegerea lui în funcția

supremă de stat, au fost la fel. E

vorba de un discurs de același tip,

un discurs de discurs — de ce să

nu spunem așa? — de factură

comunistă. Eu, de pildă, am fost

șocat cînd am văzut că, în prima

conferință de presă de după alege-

riile de la 20 mai, cînd se anunțaseră

rezultatele preliminarilor, o conferin-

ță de presă cu jurnaliștii străini,

Domnia Sa a folosit două expresii,

într-un anumit sens, năucitoare. A

vorbit despre „zdrobirea” necesară

a opoziției în alegeri și a recoman-

dat Europei să dea dovadă, citez,

pentru că am memorat foarte exact

expresia, să dea dovadă de „maturi-

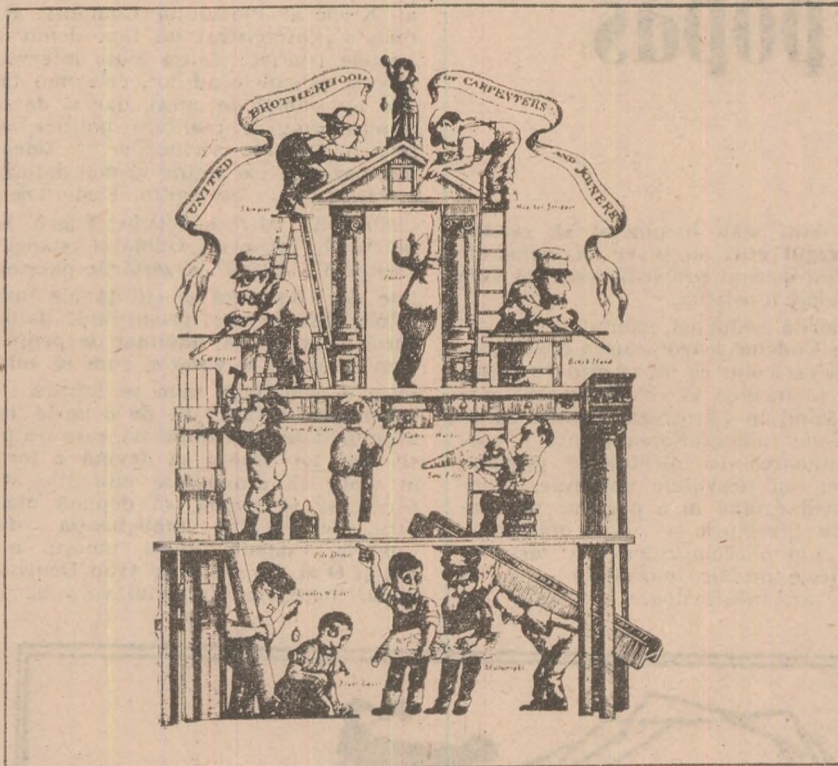
tate politică”. Cred că nu mai e

nevoie să comentez aceste...

— Asta mi se pare că spune tot.

### Adecvarea bilbiuită la realitate a guvernului

— Cred că spune tot! În ceea ce privește noul guvern, întrucît este o instituție executivă, încearcă, nu are încotro așa spune, încearcă o adecvare la realitate, dar această adecvare se produce într-un mod, mai degrabă bilbiuit. În condițiile în care Parlamentul este alcătuit dintr-o masă de oameni care nu știu foarte bine ce înseamnă, de fapt, un parlament. Ei nu știu ce înseamnă să fii senator sau deputat, cu excepția probabil a micilor privilegii, a nenorocitelor de privilegii dintr-o țară sărăcită, cum ar fi acelea de a avea mașină, de a fi salutat de concetățeni, de a fi văzut la televizor, de a avea o leafă bună, nu?, cădem în Caragiale, de



a avea dreptul de a merge la mare în zilele în care, pînă ieri, alaltăieri, stăteau cei pe care îi priveau cu ură și cu invidie... Ei, bine, acest

Parlament destul de fantomatic și

condus într-un mod destul de fan-

tomatic de academicianul Bîrlădeanu,

face sau nu face. Guvernul, în

schimb, este pus în situația să facă.

Și el face, dar într-un mod extrem

de ascuțit pentru că încearcă să

cîrpească. Absența unei perspective

de ansamblu asupra situației

României se reflectă în absența

unui raport asupra stării națiunii.

primul lucru pe care ar fi trebuit

să-l facă noii guvernânți, imediat

după instalarea la putere, chit că

nu știau, teoretic cel puțin, că se

vor eterniza, ar fi fost ca, în ianua-

rie-februarie, să pregătească și să

dea publicității un raport asupra

stării națiunii. Asupra stării econo-

miei românești, asupra stării socie-

tății românești, asupra stării finan-

ciare ș.a.m.d. Și de-abia în funcție

de această „foaie de temperatură”

a situației în care se găsea Româ-

nia atunci, să încerce să proiecteze

o tranziție. Se știa foarte bine spre

ce. Sau, poate, nu știau ei!? Era

vorba despre democratizarea vieții

publice, vieții politice, despre de-

ocratizarea economiei pentru că,

în ultimă instanță, economia de pia-

ță este o economie democratică...

— Și chiar o pirghie a economiei,

de fapt...

— Păi, bineînțeles. Or, în acest

caz, ar fi trebuit să se înceapă cu

schimbarea statutului proprietății.

La urma urmelor, ar fi fost destul

de simplu, chiar și pentru un gînd-

tor marxist serios, să o ia d-a-ndă-

ratelea. Numai că, în România,

există această curiozitate — în 45

de ani de comunism, nu s-a produs

nici un text marxist serios. Marx-

iștii români, vorbesc de doctrinari,

au produs texte de propagandă in-

fantile și, deseori, imbecile, cu o

terminologie vulgar marxistă, dar

un studiu marxist serios, în 45 de

ani de comunism în România, nu

s-a produs. Cred că și asta spune

foarte mult despre potența și com-

petența Partidului Comunist Român

și a virfurilor sale intelectuale. Or,

mergînd oarecum băbește, d-a-ndă-

ratelea, s-ar fi observat că, de pildă,

unul dintre gesturile, actele funda-

mentale ale instalării comunismu-

lui a fost schimbarea regimului pro-

prietății. N-ar fi fost normal să se

înceapă eliberarea de comunism

printr-o mișcare în sens invers,

printr-o acțiune hotărîtă, foarte cla-

ră, foarte coerentă asupra regimu-

lui proprietății? În absența unei

legi foarte clare privind propieta-

tea, tot ce se face acum sînt niște

cîrpeli. Iar aceste cîrpeli sînt făcute,

oarecum, sub presiunea economiei

care se sufocă. Din interviurile pri-

mului ministru, cel puțin din cele

pe care le-am cîlit, am senzația,

am impresia că măsurile economice

de guvernare, care s-au accentuat

în ultima vreme, par luate sub pre-

siunea unei spaimi...

**Prelungirea „minunațiilor ani”**

**ai comunismului**

— Dar nu observați ceva ciudat?

De cînd sînt eu aici, s-a anunțat

# Cred că Virgil M victoriei!

## • Liviu Antonesei în dia

cuvinte, este tot una de factură veche, un discurs ce se bazează pe foarte multe echivoci, pe foarte multe ambiguități și, mai ales, pe o lipsă de coerență uluitoare. Cînd același guvern — sau același prim ministru — este în stare să facă, pe parcursul a două luni, declarații care se bat cap în cap ceva nu este în regulă, ceva nu merge... se întîmplă ceva.

— Deci asta ar fi situația la nivelul puterii și, mărturisesc, sînt în linie mari de acord cu ce-ați spus Dumneavoastră. Dar vi se pare că opoziția propriu-zisă politică, partidele istorice și neistorice, a convins? Mă gîndesc, de pildă, că înmulțirea excesivă a partidelor, s-a trecut cu mult peste 100, a dus la fărîmîntarea opoziției. În același timp, cred că este salutară tendința, mai recentă, de unire strategică a acestor partide în „Forumurile Democratice”. E o părere, a mea, Dumneavoastră ce credeți?

### Partidele nu s-au adevcat la realitate

— Domnule Antonesei, eu am o anumită rezervă față de această pornire împotriva apariției a prea multe partide pentru că ea este, într-un fel, analogă cu pornirea pe care a avut-o un confrate de-al nostru, Dl. Buzura, în primăvară, cînd a protestat împotriva înmulțirii publicațiilor în România. Nu cred că înmulțirea partidelor politice, apariția unor formațiuni minuscule și destinate unei morți rapide încă de la naștere a slăbit cu adevărat opoziția. Nu. Opoziția politică din România, vbiarsc de partide, a fost slăbită chiar de modul de funcționare și de obiectivele pe care și le-au propus aceste partide. Partidele istorice, care au reapărut, și-au căutat o legitimitate, în primul rînd, istorică. Fie în existența unor tradiții, să zicem liberale, național-tărăniște sau social-democrate, fie într-o rezistență, care s-a manifestat, de fapt, prin suferința reală, fie printr-un fel de păstrare a apartenenței politice la aceste partide în străinătate. Toate aceste elemente nu erau însă de natură să înfruntească o formațiune politică destinată unui rol activ. Cred că adevărata legitimitate a acestor partide, pe care eu le consider noi, și-ar fi trebuit ca și ele să se considere așa, ar fi fost de găsit în aplicarea, în adecvarea la realitate.

— Care ar fi fost avantajul imediat?

— Cred că ar fi avut un mare atu, un atu extraordinar, dacă ar fi descoperit acest criteriu. Mai ales în condițiile în care FSN-ul, o formațiune politică extrem de bizară, cu profil și astăzi nedefinit, se remarcă tocmai prin incapacitatea — sau prin refuzul, eu nu am de unde să știu, de a pune la presupunerea de bună credință — de a se adecvă la realitate. Or, partidele politice aveau aici un gol complet, aveau terenul pe care puteau acționa, pe care se puteau manifesta. A, că au fost defavorizate prin faptul că FSN a preluat și a folosit structurile, aparatul, mijloacele și influența fostului Partid Comunist Român, că FSN, instalat în postura — de fapt în impostura! — de făuritor al Revoluției Române, avea o autoritate morală incontestabilă, mai ales datorită

celor aflat a D-lui Ilie Dar-partid nou născu cute, au gînd să pl cretă a m că, dacă așa cum a Pentru că, aceea nenc manifestat forma u există și precum și partide și

— Vă r e o impres

— Aș vi

tre parti

cu cîteva

istoriei re

vorba, m

zită, din p

ele au re

decît FSN

modul ex

ma urmei

leși parti

ții, în Ro

din 13—1

de declara

cu același

neserios,

vă îngus

tr-o pers,

că, într-o

conducere

te afli în

rații cu d

exterior

care se b

e compro



# Măgureanu e artizanul grupului Iliescu

de MIRCEA IORGULESCU •

În primul rând e altă discuție. În România, sint nou născuți evident evirealitatea conși nici nu credia să evolueze au mari șanse. Acea obsesie a puterii, le trivial sub după funcții, rul partidelor, dintre aceste

va concret sau?

comportamenl unora din- e în legătură majore ale România. Este proiectata vi- Regelui Mihai, re că mai rapid ur fi vorba de ufuz și, la ur- în care ace- niște declara- i evenimentele i alt tip de te, în legătură e. Cred că este tr-o persciti- gmitător, din- naltă. Pentru are există o comunism, să să faci decla- rații pentru pentru intern, ap, e neserios,

— După părerea mea, evoluția României este destul de diferită de a statelor din jur...

## O prejudecată comunistă — oroarea de politic

— Da, dar, stați puțin... Mai există încă două forțe despre care se vorbește mai rar. Una din aceste două forțe este reprezentată de ceea ce se numește opoziția independentă, alcătuită, în cea mai mare parte, de intelectuali, de personalități cunoscută. Este, poate, regretabil că nu s-a înființat o formațiune politică de la început, încă din ianuarie, care să grupeze personalitățile publice din România, atât cât erau ele cunoscute, pe un program general democratic. Poate că, tocmai prin prezența acestor personalități, ar fi avut audiență la populație, la electorat, în alegeri. S-a mers iarăși pe o prejudecată formată, modelată, generată de comunism — și anume oroarea de politic. S-a considerat nedemn să faci politică și cei care, într-adevăr, ar fi putut să reprezinte foarte mult s-au retras într-o reflecție declarat sau pronunțat non-politică sau neurmă- rind obiective politice dar care era, pînă la urmă, tot una politică!

— Nu credeți că recenta și, în sfîrșit!, anunțata creare a „Alianței Civice” a depășit această pudoare față de politică?

— Cred că da și cred că este un lucru foarte bun și cred că Societa- tea Timișoara, Grupul pentru Dia- log Social și... societatea aceea de la Brașov...

— Forumul Astra?  
— Parcă se numește altfel...  
— Asociația 15 Noiembrie?  
— Exact. Cred că acestea sînt formațiuni cu audiență la nivel național și sînt convins că într-un timp destul de scurt Alianța Civică va deveni principala formațiune de alternativă din România. Pentru că, prin prezența intelectualilor, ea asigură acea competență necesară pentru efectuarea unor demersuri de tip programatic în legătură cu ceea ce se-ntîmplă în România. Pentru că au și autoritate morală, și auto- ritate politică. Dar mai este o forță — nu vorbim și nu se vorbește des- pre Securitate...

— Pare interesant. Cînd ați spus două forțe, eu mă gîndeam, de fapt, la sindicate. Dar sînt chiar mai interesat să-mi vorbiți despre aceas- tă forță care se numește „Securita- tea”...

## Securitatea a pătruns în tot organismul social

— Da... mai există o forță care se cheamă Securitate. Nu cred că Securitatea din România a reprezen- tat altceva decît un reprezentat poli- tiile secrete din celelalte țări din Est. Or, ceea ce nu se face în România — sau se face de nevoie, oarecum pe apucate, oarecum la întîmplare — este această plasare a României în contextul est-euro- pean, plasare care ar fi elementar necesară. Or, ce se întîmplă cu poli- tiile politice secrete din celelalte țări din Est? Scoaterea lor la iveală și deșurubarea lor din mecanismul social reprezintă, pe de o parte, un proces extrem de greu, de-abia început, chiar și în acele țări, ca Ungaria sau Polonia, unde schimbă- rile democratice au început mai devreme, deci extrem de greu, dar în același timp, extrem de pericu- los. Pentru că, după mărturia unui general sovietic, de la K.G.B., poli- ția politică secretă de tip comunist a pătruns în tot organismul social într-o asemenea măsură încît foar- te multă vreme societățile din Est nu se vor vindeca de acest cancer. Or, nu este vorba aici de psihoza anti-Securității, de aversiunea fireas- că, perfect explicabilă a românilor împotriva doar a ideii și a noțiunii de Securitate, ci doar de viitorul nostru. Recentul incident în legă- tură cu proiectarea la televiziunea română a unui film care mergea pe confuzia, grosolană de altfel, dar atât în spiritul propagandei comu- niste, dintre trupele de Securitate și Securitatea propriu-zisă, spune foarte mult despre determinarea românilor, poate chiar și a unora dintre securiști, de ce să credem că toți sînt atât de înrăiți în profesio- nalismul lor macabru?, încît să nu aibă, nu patriotism, să nu folosim cuvinte mari, încît să nu aibă luciditatea necesară pentru a înțelege că s-a isprăvit, totuși, cu această formă de existență subterană și feroce.

— De acord. Și chiar sper că s-a isprăvit cu asta. Aș reveni însă la sindicate. După cum știți, probabil, în România domnește o oarecare anarhie sindicală, care nu e neapă- rat negativă acum, în plus nu există o experiență sindicală autentică de mai bine de 40 de ani.

— Nu prea știu ce să spun pentru că nu îmi dau seama în ce măsură, în România, există o reprezentare teoretică destul de clară în legă- tură cu ce înseamnă un sindicat. Știu foarte bine că mai multe insti- tuții din România au cerut aici, în Occident, să li se trimită Statute ale sindicatelor, ca să vadă cum funcționează un sindicat. Lucru, de altfel, perfect explicabil după 45 de ani de existență a sindicatelor de tip comunist, care funcționau ca niște curele de transmisie. Prin sindicat se înțelege cu totul altceva decît ceea ce este, cu adevărat, un sindicat. Și asta este toate că, în România, a existat o puternică tradi- ție sindicală și cred că ar fi cazul să vorbim despre unul din atuurile Alianței Civice, și anume acela al recuperării istoriei...

— Doar în acest sens, în ce pri- vește sindicatele?

— Nu, în sens general. Pentru că, în ciuda declarațiilor făcute de Dl. Silviu Brucan și de alți reprezen- tanți ai FSN-ului, România este o țară cu tradiții democratice. Româ- nia a avut Constituție la 1866, an în care statele din jur nu existau ca formațiuni statale. Este vorba de Ungaria, este vorba de Ceho- slovacia.

— Deci aveam, la venirea comu- nismului, aproape o sută de ani de tradiție democratică...

## 45 de ani de spălare a creierelor

— Da, dar 45 de ani de spălare a creierelor, care s-a făcut la nivel social, ne-au furat istoria, au făcut să ni se ștergă și amintirea propriei istorii. România modernă s-a construit începînd de la jumătatea secolului al XIX-lea, iar într-un anumit fel experiența de atunci poate fi considerată un reper, dacă nu neapărat un model, pentru ceea ce are de făcut astăzi societatea românească. S-a pornit, de pildă, de la instituții de factură democra- tică și europeană care au constituit factori de stabilizare în sens democra- tic a societății, dar și factori de iradiere a principiilor democrației. Și, în mod poate paradoxal, unul din acești factori a fost armata, armata a fost o instituție care a contribuit la construirea României moderne, apoi presa, învățămîntul, justiția...

— Și Biserica.

— Și Biserica. Or, construcția de noi instituții în România nici nu a început. Este iarăși o probă a miopiei, a incompetenței, repet — nu a relei credințe, este delicat și oarecum excesiv să vorbești de rea credință cîtă vreme n-ai probe exacte. Adică ar trebui să se demonstreze foarte clar că unul sau altul dintre actualii lideri ai Ro- mâniei este agentul lui Ceaușescu!

— Ha, ha, ha! Intr-adevăr...

— Or, nu se poate. Nu se poate demonstra asta, așa că pornim de la premisa de bună credință. Dar, pornind de la premisa de bună credință și văzînd ce se întîmplă, este inevitabil să-ți pui întrebarea dacă nu sînt cumva nepricepuți. Dacă nu cumva nu înțeleg, nu reali- zează momentul istoric și nu au reperi!

## Securitatea continuă să existe!

— Poate nu chiar fără noimă aș vrea să revenim la ce-ați spus mai înainte despre „Securitate”. Deci, în principiu, „Securitatea”, așa cum a existat sub Ceaușescu, n-ar mai exista, cel puțin așa spun decla- rațiile oficiale. Pe de altă parte, după evenimentele de la Tirgu Mureș, s-a creat „Serviciul Român de Informații”. Am avut ocazia să particip la o întîlnire a „Grupului pentru Dialog Social” cu Dl. Virgil Măgureanu...

— Da, știu. Am citit discuția în Convorbiri literare și mi s-a părut un document, am și spus asta la B.B.C., am spus că este un document de care orice observator politic al situației din România nu se poate dispensa.

— La asta voiam să ajung. Cum vă explicați faptul că șeful „Servi- ciului” secret își propune această întîlnire cu intelectualii și, de fapt, cu cei din opoziție, că încearcă un dialog cu ei?

— Grupul pentru Dialog Social este ceva mai mult decît intelectua- lij și chiar mai mult decît intelectua- lij din opoziție, pentru că intelec- tuali de opoziție sînt și la Botoșani, de pildă, și nu fac parte din Grup. E, într-adevăr, demn de meditat asupra faptului că doar Dl. Măgu- reanu, dintre marii demnitari, poate e incorect spus demnitari, dintre factorii de putere din România, factorii reali de putere este singurul care este dispus pentru un dialog deschis — dialogul a fost deschis, chiar dacă a fost condus cu multă abilitate, trebuie să recunoaștem, cu multă abilitate de Dl. Măgureanu. Dar asta, într-un fel, continuă ce spuneam eu mai înainte. Că din considerarea forțelor de putere din

România nu trebuie exclusă Securita- teea. Securitatea n-a fost doar o instituție, care a avut, știu eu?, 15.000, cît se spune, de ofițeri, și 70.000 de informatori. Securitatea continuă să fie, să existe, pentru că nu are cum să fie distrusă dintr-o dată. Chiar dacă a fost desființată, să zicem, la nivel organizatoric, deși eu am îndoiești, ea continuă să existe.

— Bine, dar altceva mi se pare interesant — este vorba de un serviciu secret, o asemenea instituție de obicei nu iese la suprafață, și cu atît mai puțin un șef al unui asemenea serviciu. Or, Dl. Măgu- reanu folosește foarte mult medii de informare. Am înțeles că, de cînd sînt eu aici, a dat și un inter- viu „României libere”...

— A dat și la B.B.C., a dat unul și în Express, deci este într-o ade- vărata ofensivă mediatică și trebuie să ne întrebăm și noi — de ce? Dl. Virgil Măgureanu, care în ziua de 24 decembrie, dacă nu mă înșel, a fost reprezentantul Comitetului F.S.N. care a citit la televiziunea română un comunicat din partea acestui C.F.S.N. și, după Dl. Măgu- reanu, a mai spus și Dl. Iliescu cîteva cuvinte, dar comunicatul a fost citit de Dl. Măgureanu, care în acel moment, eram pe 24 de- cembrie, nu era șeful S.R.I.-ului, care nici nu exista, trebuie iarăși să ne întrebăm — de ce?

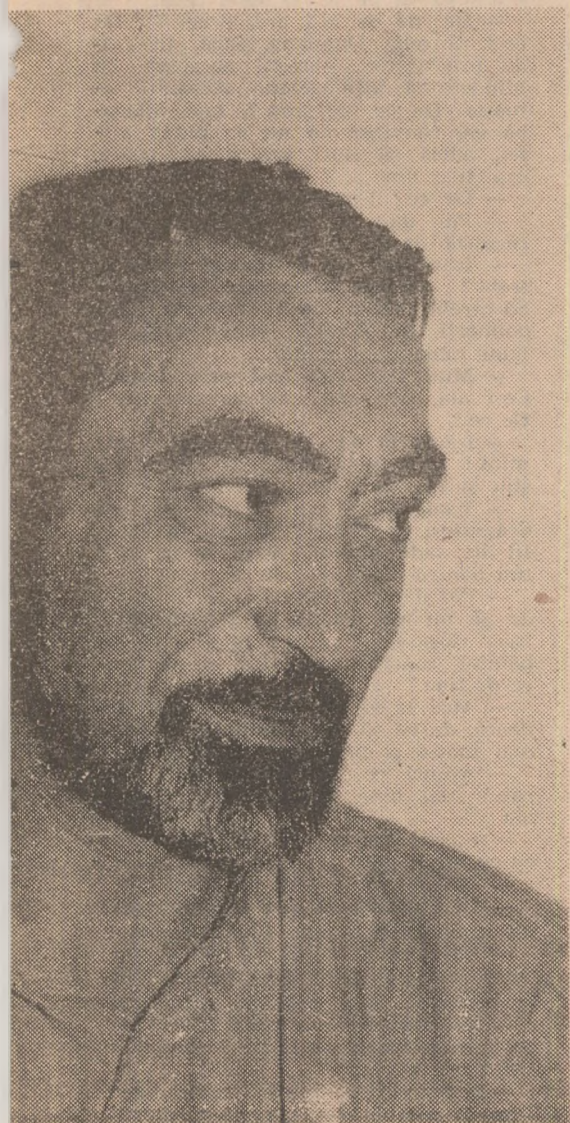
— Bine Domnule Iorgulescu, ne întrebăm. Dar ce ne răspundem?

## Dl. Măgureanu a asigurat victoria grupului Iliescu

— Cred că Dl. Măgureanu este unul dintre artizanii acestei preluări a revoltei populare de către un grup, probabil că este unul dintre cei care au asigurat victoria grupu- lui care l-a scos în față pe Iliescu. Probabil că Dl. Măgureanu care este și un teoretician al puterii, pare decis, fie pentru că este iritat de incompetența politică a colegilor lui de echipă, să iasă în arenă, deci constrîns să iasă din rolul de șef al unui serviciu secret, de eminență cenușie a puterii. Fie pentru că iată, ar exista una sau mai multe ramuri ale fostei Securități care amenință chiar S.R.I.-ul condus de Dl. Măgu- reanu! Vreau să vă reamintesc — știți cu siguranță acest detaliu, care are hazul lui — că, după unirea celor două Germanii, autoritățile din fosta Republică Federală Ger- mania au făcut numeroase apeluri la fostii agenți ai Stasi să se predea pentru că, în acest caz, se vor bucura de clemență etc. Unii dintre cei care s-au predat după data de 3 octombrie, un funcționar al poliției secrete vest-germane de altfel!, care spiona de foarte multă vreme pentru guvernul din RDG, a declarat că, în ziua de 3 octombrie chiar, deci ziua unirii celor două Germanii, primise în semn de adio suma de 30.000 DM. De la cine-i primise? În nici un caz de la guvernul care dispărea în acea zi. Ii primise, totuși, de la o instituție. Care este acea instituție? Ne putem întreba dacă nu cumva există în România, în momentul de față, mai multe Securități destul de bine organizate și ale căror interese sînt divergente. Nu este exclus ca ofensiva mediatică a D-lui Măgu- reanu să se datoreze și unei lupte duse în subterană între forțele acestei — sau acestor — Securități. Lucrul ar fi evident și pentru observatorii politici occidentali, dacă nu ar face eroarea să judece, să transfere în țările comuniste — sau foste comuniste — terminologia și reprezentările din țările lor.

— Ceea ce spuneți Dumneavoastră este foarte interesant și plauzibil, mai ales dacă coroborăm cu alte informații despre „Stasi”, și anume cu cea referitoare la 5000 de agenți care au fost trecuți în subterană, au fost împărășiați în societate, acum 4 sau 5 ani, ca să poată activa ulterior sub acoperire. Ne putem întreba dacă nu același lucru s-a putut întîmpla și cu alte servicii secrete din estul Europei... (va urma)

Paris, 10 Noiembrie 1990





Paul GOMA

## În cerc

Își intrerupse plîngerea și, de parcă ar fi tras în jug, își muta privirea la Zeno. Asta trebuia să facă de la început. Să nu-i fie frică, și să se lase în voia părerii:

Nu se poate, nu cred că-i el... gîndi bătrînul, acum cu adevărat liniștit, fiindcă se întorsese cu fața către pericool. Cum să fie el, Doamne iartă-mă, vinarsul lui Jancy-i de vină, ori viscolul care te îmbolnăvește dacă nu știi cum să te dedai cu el. Că-i, că nu-i, n-are de unde ști acum, să mai vedem, să mai așteptăm un pic, dacă-i, nu se poate să nu se dea de gol. Dar dacă s-a dat și n-a observat el? Fiindcă nu era atent? S-o fi dat dar dacă eu n-am băgat de seamă e ca și cum nu s-ar fi dat. Dreptu-i ce zic?

Mulțumit de felul în care gîndise, mulțumit că nu se rezeșise cu bănuțala înainte de a ști ceva precis. Herr Walter se întoarse la carte. Ca în momentele de liniște, cînd *Edelweiss* și *Edelweiss*, și nu o crîșmă regătească, bătrînul începu să urmărească textul cu degetul, urmărindu-l și cu lampa, citind cu glas șoptit și oprindu-se uneori ca să se mire în felul lui:

— Ioooo-oi..., clătînd din cap a admirație statornică și mereu improspătată.

Era o ediție jubiliară, primită de la bietul Uwe Martini, adică lăsată de Uwe în grija lui pînă se întoarce. Ce să se mai întorcă, noroc-bun. Cărțile rămăseseră la Walter, care le cîrăse din oraș cîte una, cîte două după cum putuse și înții le urcase-n pod apoi, după ce lucrurile se mai liniștiseră și-i mai lăsaseră în pace pe sași, umpluse cu ele două dulapuri. De la plecarea lui Uwe, avusese timp să le citească pe toate. Pe unele de mai multe ori, mai ales cele patru volume din *Kosmos* de Humboldt (e adevărat, după ce aflase că însuși marele Goethe spusese despre Humboldt că-i ca o fîntînă cu mai multe guri de la care poți să iei cîtă apă vrei...). Dar *Faust* rămînea, totuși, o fîntînă cu mai multe guri — asta i-o spusese el profesorului Nica, acum doi ani, de-l lăsase cu gura căscată, de unde să bănuiască Herr Profesor că un amărît de cabanier din Făgăraș... Totdeauna cînd clienții îi dădeau pace, ca acum, Herr Walter și-l așeza cu tot dichisul, citea de ici, de colo, uimindu-se domol și clătînd din cap, vrînd parcă să spună că așa e, cum scrie acolo, că acolo a scris marele

Goethe și că nimeni altul și niciodată n-o să mai scrie alt de frumos și de adevărat.

— Tu, măăă, asta, ai să scrii vîdata, măcar pe jumătate? îl întreba el în gînd, cu ură, pe Duca.

## CAP. III

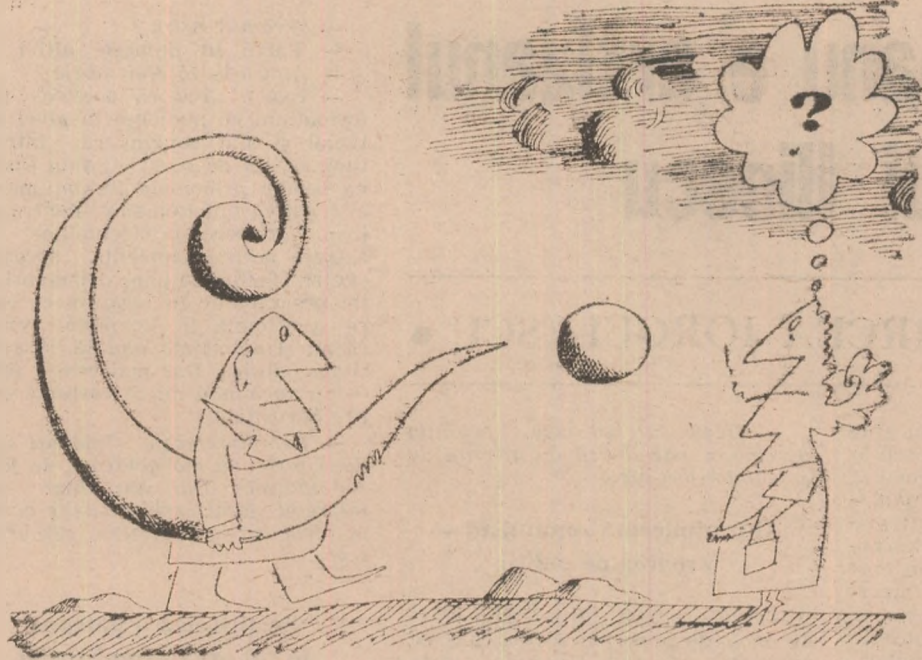
— S-a matolit rău, asta, scriitorul, șopti Damiana ca pentru sine, fără a îndrăzni să se mai întorcă o dată și să i-l arate lui Alaci — care, de altfel, îl avea tot timpul în fața ochilor. Dacă-i trage la votcă de cum se scoală, mai adăugă ea, tot în șoaptă și cu un fel de părere de rău.

— Ce ziceai? întrebă Alaci tîrziu, apoi numaidecît: Dă-l în crucea mă-si, că are de unde! șopti el gînjit. Să bea, mai adăugă în ciudat, nu alt pe Zeno, că bea și că are de unde, ci pe Damiana care, cu siguranță, înțelesese altceva ori nu înțelesese nimic, fiindcă el voise să spună că Zeno are de unde să bea, altă voise el să spună și nu altceva, ce-o fi înțeles muierea asta.

Aranjau piesele în vederea partidei următoare. Iosub, în vechiul loc, aplecat peste caiet, se prefăcea că scrie, Alaci știa fără să se uite că Iosub se prefăce că scrie. Se prefăcea că scrie, și de fapt, îl urmărește pe Zeno. Cum să nu știe, dacă asta a făcut toată viața. Atît, că încă nu aflase pe cine filează Iosub, atunci cînd se prefăce că scrie și, de fapt îl urmărește pe bețivanul ăsta — Adică ce ascunde Iosub și îndărătul filajului. Dar las'că.

— Puiule, făcu Damian.

Alaci nu ridică ochii. Mare șmecher, Iosub ăsta. Dar nu destul. Ceva-ceva știe el, dar se vede că n-are vechea școală a filajului. Dar nici din ăștia noi nu e. ăștia pe puncte, care nu se pricep decît la făcut dosare. Ca și cum dosarele. Dacă-i pui să fileze, sînt în stare să se așeze la aceeași masă cu filatul, pe scaunul de vizavi de el, și să dea în ziar o gaură cît o farfurie și să se chiorască prin gaura aia — Asta, însă. Ceva-ceva tot știe el. Inspectorul Jude îi spune „alarmă falsă”, dar noi o făceam întreit, împătrit. Oricum. Iosub. Dar, la urma urmei, pe cine filează el, de fapt, cînd se prefăce că-l filează pe scriitor, prefăcîndu-se că scrie? Pe mine? Nu mai au ce afla, știu despre mine mai mult decît știu eu, în momentul de față, fiindcă eu am mai și uitat, însă ei cu dosarele alea ale lor.



— Puiule, făcu din nou Damiana.

Nici de astă dată Alaci nu ridică privirea. Își încrêți fruntea în semn c-o ascultă, să spună, deci. Însă ea se mulțumi să osteze ușurel. Mută pionul din fața regelui, privi în fugă și fără să prea vadă fereastra aburită de viscol, se zgribuli, cuprinsă de un fior și abia la a patra mutare se hotărî să continue întrebarea:

— Tu ce zici, ce-i fo acolo-acuma?

— Care-acolo? răspunse el întrebînd absent, gîtul nu-i era făcut pentru șoaptă, cînd șoptea, scoatea un fel de trîmbițat pe două voci, poate un interval de cvartă, ca la claxoane. Ridică între două degete piesa pe care avea de gînd s-o mute și, ca de obicei, rămase cu ea în aer. Chelia ciudată, perfect triunghiulară parcă trasată cu briciul, cu baza pe linia frunții, de concentrare căpătă brusc luciu — Care-acolo? repetă el, negăsînd aici un loșor pentru piesa dintre degete.

— Acolo, la noi, unde alt? făcu Damiana mirată, dar în felul ei blajin, mirarea era numai de formă, așa întrebă oamenii, strecoară un strop de mirare în întrebare, dar nu ca să-l jignească pe cel întrebă, Doamne-fereste, așa întrebă oamenii, întrebă și ei, ce să facă, deși nu se poate să nu le fie gîndul măcar pe sfert la ce anume întrebă, în legătură cu acel ceva. Unde alt? reluă ea cu un asemenea timbru care, tradus vizual, ar fi putut s-arate și ca o mîna moale de femeie întinsă către umărul povornit al unui bărbat.

Alaci depuse, în sfîrșit, piesa pe pătrățelul îndelung ales, înălță ochii, clipind mărunț-mărunț, ca în lumină.

— Care-acolo, gîji el și Damiana se trase înapoi abia perceptibil. A-ha, consimți el, și începu să ridă cu generozitate, acum că femeia se speriasse — sperietura ei îl amuza.

— Păi vezi?, îi reproșă ea cu dulceață, Vezi...

— L-au arat, comunică el alb, după care se adînci iară în joc, de fapt încercînd să prindă un căpețel de care să tragă și să afle pe cine filează Iosub; cu adevărat pe scriitor, ori, prin scriitor, pe cabanier.

— Arat, repetă Damiana cu un eseu neîncercător.

Alaci gîndi îndelung mișcarea, o probă din ochi, nu-i plăcu, alese altă variantă (poate pe cineva care nu-i aici, jos, dar trebuie să coboare), împunse cu degetul alt pătrățel, nici soluția asta nu era strălucită (dar cine știe, doar nu-i unul de cartelă) oftă și rămase să calculeze șansele unei manevre cu calul.

— De ce să-l are? întrebă Damiana.

— De ce, de ce! De-aia! se infurie Alaci, fiindcă femeia îi alun-gase din minte o idee care s-ar fi putut să fie grozavă. L-au arat și gata. Așa zicea nu știu care; și ridică din umeri, adică lui nu-i pasă și, dacă o să dea un sfat, atunci o sfătuieste și pe ea să nu-i pese.

— Da' de ce să-l are, dragă? De ce?, întrebă Damiana, încă, în ciuda interogației, obrazul accepta cu blîndețe și înțelepciune această situație. De ce să-l are?, mai întrebă ea, convinsă că nu se putea altfel, adică să nu-l are și că, poate, era chiar bine așa.

— De ce! I-auzi la ea: de ce!

— Păi, da; de ce? Ce ți se pare că-ntreb de ce?

— Întrebă! Ce, te opresc eu să-ntrebi? Te-am oprit eu vreodată? Să-ntrebi? N-ai decît să-ntrebi pînă poimartă. Și fiindcă veni vorba, ia pune mîna-aia și mută.

— Mut. Da' cum să-l are, dragă? Ce-i aia, să-l are? De ce să-l are? De ce?

— I-auzi la ea: de ce! Pentru pămînt! Ori ce-ți imaginezi tu, că, știu și eu, să zicem... pentru chiloți?

— Vaai, mă Puiule, se indignă ea dragăstos, ca gidilată. Numai la chestii îți șade gîndul. Auzi la el, că-l ară pentru chiloți!

— Păi dacă pui și tu niște întrebări de să nu mă-ntrebi! La așa-ntrebare, așa răspuns. Pentru chiloți, pentru pămînt, crucea mamii lor, ce te doare pe tine?

— Auzi la el, că mă doare. Nu mă doare, de ce să mă doară. De unde-ai mai scos-o și pe asta. Ce mă doare?

— Atunci ce mă tot... reeduci la cap? Mai bine vezi ce faci cu tura aia

— Las-că fac eu ce fac. Uite ce fao eu cu tura: șah!

— Ce să zic, ai dat lovitură.

— Îmi permiți să fac altă mișcare! Nu eram prea atentă. Uite cu pionul.

— Ne-ne-ne! Nu-ți permit nimic! *Piece touchée*, gata! Să te-nveți min-te altădată, să-ți gîndești mișcarea.

— Mă rog, nici nu prea insișt. Da' ce nevoie-aveau să-l are? Ce în altă parte n-aveau?

— N-aveau, în crucea mamii lor! Cum să n-aibă, dar așa, de-ai dracu'. Ori poate că chiar n-aveau și de-aia?

— De-aia, ce?

— De-aia... de taur, na!

— Vaai, mă Puiule.

## '87 Iarna

Îmi privesc zgîrieturile:

„și tu ești aici?” mă întrebă

aprinde un chibrit de sus

cad

fișii hirtii afișe îmi alunecă priure degete.

Țin în mînă o bucată de metal greu.

Îmi privesc fața alungită modificată

părul arămiu sau

dedesubt e un corp obișnuit

așezat cu capul pe marginea metalică

a unui pat.

Pînă acum versantul sudic a fost urecat

pînă acum în partea de nord

a băut vîntul

au lovit ploile

s-au îndoit degete

însingurate sub cerul de plumb

două fete trăgeau dintr-o țigară așteptînd

ceva

atunci a trecut trenul

cu perdelele trase

cu geamurile vopsite

cu geamurile crăpate la colțuri

cu perdelele verzi filfiind în aerul negru.

în partea de nord oamenii au adormit

în partea de sud au pleznit becurile și

filamentele lor înroșite s-au agățat de ger

Stau în cămașă.

Eu și caloriferul sintem tovarăși.

În dreapta o femeie tirăște plasele peste șine  
În stînga se face brusc ziuă

Atunci te întreb:

„cîtă cernelă îți trebuie ca să-i acoperi?”

să le vezi buzele vinete învinețite

între două stații pe o bancă

înghețată un bătrîn pocăit vrea

să mă converte convertescă

îmi aștept iubita trec

mihai fotino ion dolănescu alexandru andrieș

capul mi-e plin de nume

„și așa trec zilele” îmi spun mă ridic.

îmi amintesc perfect. Așa a fost. Și cît am uitat

izolat.

ianuarie.

Femei de sticlă. Ghele înghețate.

Fire și cabluri. Telefoane sunînd ocupat.

Nervii mei obosiți.

Pată albă pe pagina albă

pată singerie deasupra

și mai jos

unde sînt hainele cenușii.

Apoi s-au revărsat camioanele de ger.

Tăind orașul ca și cum spumă de mare ar fi tăiat

Și fragmentele mici albe

ar fi acoperit brusc clădirile și

locuitorii ar fi ieșit unul cite unul

un cîine

o pisică

un om cu creierul incins.

Andrei BODIU



Remus RADINA

# Testamentul din morgă (3)

**Motto:** „Noi și înspăimîntătoare filosofii au apărut pe lume, ca să înțelegem ce însemnează în termeni de sînge de ferocitate, credința că statul e totul, iar individul, nimic” (P.P. Negulescu).

## LA CANAL DOMNEA O TEROARE PERMANENTA

În fața intenției criminale a regimului de a ne extermina (Gheorghiu-Dej declarase deschis că acest canal va fi „mormîntul reacțiunii”) eu am depus un jurămint: că nu mă voi lăsa pradă fricii și în clipa cînd voi constata că munca mă ucide, să refuz a mai munci, pentru a fi ucis pe față de tirani. Mincarea era foarte proastă: arpacaș, varză, morcovi dulci, morcovi murăți și cartofi. În cei peste patru ani cît am stat în lagărele de la canal nu am văzut un ou. Dămenii, pradă foametei permanente, rupeau în fiecare zi iarbă și o puneau în mincare. Tatăl meu îmi povestea cum în timpul primului război mondial, cînd fiind rănit a căzut prizonier la unguri, văzuse oameni înfometați mîncînd iarbă. Mulți dintre aceștia nu au supraviețuit războiului. La canal domnea o teroare permanentă. Comandantul și securitatea erau foarte aspri, iar brigadierii, deși erau recrutați din rîndul deținuților, erau niște unelte oarbe, gata să ne ucidă fără ezitare, pentru a se salva pe ei. În brigada lui Marinovici am avut colegi pe comandorii de aviație Titus Ceaușu și Cara, maiorul de infanterie Marinescu, scriitorul Răutu, economistul Ion Boian, doctorul Nour, învățătorul Vasile Batin. Deși nu am făcut eforturi mari realizînd numai jumătate din normă, după cîteva săptămîni eram complet epuizat. Brigadierul Marinovici a început să mă persecute, forțîndu-mă să muncesc peste puterile mele. Conform jurămintului, am refuzat să mă ies la lucru. Cum s-a întors seara în lagăr, Marinovici m-a scos la raportul locotenentului Ghinea, care ținea locul comandantului. Acesta mi-a tras o bătaie și mi-a spus să ies la lucru, chiar dacă acolo nu voi putea lucra. Conflictul meu cu Marinovici lua proporții. I-am atras atenția că tratamentul aplicat de el oamenilor este o crimă. Văzîndu-mă în conflict cu Marinovici, aproape toți colegii m-au izolat. N-au mai avut curaj să stea de vorbă cu mine decît trei colegi: doi români macedonieni, Mihai și Apostol Gospodin și un moldovean, David Turcuță, un om simplu și cinstit, era și el foarte slăbit, dar s-a refăcut numai cu cartofi cruzi, pe care îi primea de la un prieten ce lucra la bucătărie. Între timp eu am slăbit mai rău, încît nu mă mai puteam ține pe picioare. Dar eram obligat să merg la muncă. Colegii mă luceau de brațe pînă la șantier, acolo mă culcam pe pămînt, iar seara mă aduceau tot de brațe. Un coleg care se oferea mereu să mă ducă de braț era Vasile Batin, moldovean. În timpul marșului nu aveam voie să nă opresc, pentru nimic în lume. Nu voi uita scena cu Marin Dandoe, din Craiova, fost student la Facultatea de medicină. Acesta s-a îmbolnăvit de enterită din cauza alimentelor alterate, care nu se dădeau în permanență. În timpul marșului a cerut să meargă la V.C. Ostașii din securitate nu i-au dat voie, amenințîndu-l că-l împușcă. Și bietul băiat a trebuit să-și facă necesitățile din mers! Iată cum reafirmă regimul „credința în demnitatea și aloarea persoanei umane”, de care vorbea preambulul Chartei Națiunilor Unite! Trebuie să precizez că Marin Dandoe era un om de foarte frumos caracter.

## ACI PE TOȚI NE PÎNDEȘTE MOARTEA

Nu știu nici acum dacă starea de epuizare fizică în care mă aflam era auzată de tratamentul inuman din

Jugoslavia sau dacă nu am avut o boală pe care medicii nu au depistat-o. După mai mulți ani, mi s-a găsit un nodul la plămînul drept, fără să fi știut cînd am avut T.B.C., și o insuficiență suprarenală. Mergînd la cabinetul medical, doctorul Eugen Suroiu, ardelean, m-a consultat și s-a adresat doctorului Ahile Sari, care nu lucra la infirmerie dar se afla acolo întimplător:

— Le malade imaginaire! (Bolnavul închipuit), și a arătat cu capul spre mine.

M-am adresat și eu doctorului Sari, arătîndu-l pe doctorul Suroiu:

— Le medecin malgré lui! (Doctorul fără voie!)

Nămăi că doctorul Suroiu era o unealtă ticătoasă a securității, în timp ce doctorul Sari prefera să lucreze la pămînt, decît să asprească pe ceilalți deținuți.

I-am mai spus lui Suroiu:

— Doctorul Paulescu a descoperit „insulina”, iar dumneata ai descoperit „peninsula”!

— Ce e aia „peninsula”? m-a întrebă Suroiu.

— Numele vine de la lagărul „Peninsula” și înseamnă tratamentul bolnavilor cu bita!

După cîteva zile am făcut și un flegmon la mina stîngă, cu diametrul de

— Priviți, domnilor, libertatea muncii în secolul al XX-lea!

## PREGĂTIT PENTRU TORTURA

Peste cîteva zile, a venit în inspecție colonelul de securitate Albon din Turda, fost ceaprazar, despre care se spunea că este comandantul tuturor lagărelor de pe canal. M-am dus la mașina lui, i-am arătat flegmonul și pieptul pe care se numărau coastele și i-am spus că am fost lovit de Buiuga. L-am întrebat:

— Dumneavoastră admiteți sau nu aceste torturi?

Pus în fața acestei întrebări directe, Albon mi-a răspuns că nu este de acord cu asemenea practici. Apoi m-a trimis la infirmerie. Înainte a fost operat, tot de flegmon, un coleg din brigada mea, Florea Stancu. Eu am fost operat fără anestezie. La aceste operații a asistat și un brigadier de la construcții, Petrini. A doua zi, Petrini a venit la mine și mi-a spus:

— Doamnă Radina, am intenția să te aduc în brigada mea, unde te vei pune pe picioare. Și asta numai pentru răbdarea dumitale din timpul operației de ieri. Stancu a țipat tot timpul, iar dumneata n-ai scos nici un cuvînt. Cum se explică această stăpînire de sine?

I-am răspuns:

— Folosesc toate împrejurările acestea, pentru a face exerciții de voință. Vreau să fiu totdeauna pregătit pentru eventualele torturi.

Peste cîteva zile a venit în inspecție și colonelul Cosmici, tot cu o funcție mare în conducerea Lagărelor de pe canal. Cosmici avea multe crime pe conștiință, totuși i-am semnalat abuzurile lui Buiuga și Marinovici. Am gîndit totdeauna că trebuie să semnalăm toate crimele comise celor cu funcții de răspundere, pentru ca a-



fruntaș național-tărănist. Era un om foarte cult și de o demnitate deosebită. Arșavir Acterian, din București, era frațele regretatului critic Haig Acterian, căzut eroic pe front. Arșavir era un bun creștin, partizanul cel mai convins al non-violenței. El era un neîntrecut povestitor. Totdeauna cu zîmbetul pe buze, căuta să ne descrețească frunțile cu povestirile lui. Oricît de

## La ușile batante

Să-mi pui om bun în palmă o monedă  
chiar de oftez prin șapte arte;  
e lumea roasă-n coate lingă mine  
și bate factu-n tobe sparte.

Eu am intrat la bal cu supraprel  
stringînd la piept o muzicuță  
și-am adormit prin spațiu, scuturat  
de-o roată lipsă la căruță.

Și mi se bate ochiul stîng  
și căni mă-nghit cu gurile amante;  
om bun, chiar falsă, dă-mi moneda  
să pun zăvor la ușile batante.

## Cheek to Cheek

O față-a soarelui se suie  
iar dîncolo de-acuma se inclină  
la țarm cu apa amăruie;  
dar alt obraz nici n-o să vină  
iar chipul tău dacă răsare  
eu îmi ard mîinile pe plită  
și-n curte sînt grămezi de fiare  
și-obrazul tablă indoită

Mereu ne-a despărțit o plasă  
plecări pe fugă ori uitare  
și chiar și voalul de mireasă  
căzu pe ochi să ne separe.  
n-am fost obraz lingă obraz  
sub ape dulci de toaletă;  
tu ți-ai pus fard ca să faci haz,  
un gard de sîrmă drept voaleță.

## Cina cea de taină

Nici nu mă tem nici nu m-ascund  
cînd trec în ritmuri de mazurei  
vivandiere cu șold plin  
spre hoții adormiți în furci,  
iar jos în portul cu scrubii  
și diguri răsturnînd merinde,  
pe la ecluze fără șir,  
mulțimea beată mă cuprinde.

În turn sub ceas de antimon  
stău drept cu halebarda-n mînă  
și țip comenzi prin ambrazuri  
să bată clopotul de lină.  
Cînd printre ramuri de măslin  
bacante-au sîinii pe gherghel,  
la cina cea de taină fac  
eu toți enoriașii chef.

Mircea POPOVICI

aproximativ 7 cm. Așa bolnav, m-am scos la lucru. Atunci lucram la construirea unei căi ferate de șantier. Au format o echipă pentru introducerea șuruburilor în traverse, compusă din sublocotenentul de cavalerie Mircea Magearu, nepot al economistului Magearu, și din mine. Am încercat să lucrez, dar nu mă puteam ține pe picioare. I-am spus lui Mircea Magearu că sunt complet epuizat și că merg să refuz lucrul. Mircea Magearu, care terminase Școala de ofiteri activi cavalerie, din Tîrgoviște, înaintea mea, mi-a spus:

— Eu am încă putere, rămîi numai de formă lingă mine și eu voi lucra singur! Nu intra în conflict cu aceste brute!

I-am răspuns:

— Nu e corect să accept soluția dumneavoastră. Chiar dacă mă vor omorî, nu pot să vă distrug ultimele rezerve de energie. Aici pe toți ne pîndește moartea!

Cu toate rugămintele lui Mircea, m-am dus și i-am comunicat lui Marinovici că nu lucrez, fiindcă sunt foarte slăbit și am și un flegmon la mină. Marinovici m-a reclamat imediat primului brigadier, Buiuga, un marinar din Constanța, „bine hrănit” în lagăr. Buiuga a venit furios și a început să mă lovească cu pumnii în cap, piept și abdomen. Dar nu m-am ridicat la lucru, ci am strigat colegilor mei:

ceștia să nu spună vreodată că nu au știut ce s-a petrecut. La cîteva zile am aflat o veste care a căzut ca o lovitură de trăsnet: sublocotenentul de cavalerie, Mircea Magearu, fusese împușcat de securitate pe șantier!

Căleul numărul unu al lagărului de exterminare Peninsula a fost ofițerul politic, Chirion, care ocupă și azi o funcție într-un minister!

## CAPITOLUL 8

**Motto:** „Răbdarea în suferință este mai mare decît învierea din morți sau decît orice altă minune” (Seuse)

## PENICILINA ERA REZERVATĂ PORCILOR

După cîteva zile, am fost mutat în brigada lui Petrini. Aici era o atmosferă cu totul diferită de cea din brigada tortionarului Marinovici. Petrini era un om inteligent și bun, care a știut să ducă la liman corabia cu toți oamenii săi. Pe mine m-a repartizat să lucrez cu Hans, care m-a învățat să zidesc sobe de cărămidă, necesare în bărăciile pe care le construim în permanență pe traseul canalului. Pe la începutul anului 1951, au venit la canal și în brigada noastră cîțiva intelectuali deosebiți, pe care îi voi descrie succint. Profesorul și avocatul Mihail Paulian, fost director la Colegiul național „Carol I”, din Craiova, fusese

mari ar fi fost suferințele, noi tot găseam prilejuri să ridem... Avocatul Chita, din Cluj, care lucra la tencuieli și avea ca ajutor pe preotul Oțoiu, din Sibiu, și-a făcut următoarea epigramă:

Mare crimă la canal,  
Să audă tot norodul!  
Chita a ucis mortarul,  
Popa i-a cîntat prohodul.

Comentînd o altă epigramă a lui Chita, i-am spus:

În epigrama ta, băiete,  
O nimeriși „ca Luca în perete!”

Luca era avocatul Luca Sindile, din București, care lucra la tencuieli și scotea niște pereți cu valuri. Odată cu Paulian și Acterian a venit și doctorul Traian Mihăilescu, fost comandant al spitalului militar „Regina Elisabeta”, din București. În scurt timp, el a fost mutat la infirmerie, fiind un mare chirurg. Cum a ajuns la infirmerie, doctorul Traian Mihăilescu a fost orunt bătut de către ajutorul de comandant, locotenentul Cojan, pentru vina de a fi făcut injecții cu penicilină unui bolnav pe moarte. Penicilina era rezervată porcilor securității și nu oamenilor. Iată cît preț punea regimul comunist pe viața unui om! Alți oameni de caracter din brigada Petrini au fost: Martian, din București, licențiat al Academiei comerciale, Virgil Tălpășanu, din Oltenia, învățător și Cornel Dumitrașcu, din Oltenia, marinar... (va urma)



# Istoria în impas ?

Spunem inadins istorie, nu istoriografie, pentru a menține un echivoc ce s-a vădit fecund prin abordarea complementară a celor două fețe ale fenomenului: Istoria — realitate și discursul aferent. La amindouă ne gândim, într-un moment când imaginea istoriei de după ultima conflagrație mondială se revizuește drastic, sub presiunea schimbărilor produse în lume de falimentul sistemului comunist. Cu ea, se modifică *ipso facto* și istoriografia, mai ales aceea din spațiile atinse de sistemul în cauză. Un bilanț istoriografic al anului abia expirat, imposibil aici și oricum greu de întreprins, ar revela încă o dată strinsa conexiune a celor două ipostaze. Urmărind desfășurarea procesuală a istoriei, ne îndreptăm necesarmente atenția și spre imaginea, mai curând imaginile ei, recuperate istoriografic, limpezite prin critică și articulate în discurs (pluralul ar fi și aici de rigoare) coerent. Lichidarea unui sistem social-politic într-o cadentă atât de rapidă, cu toate că prevăzută de unii analiști demult, se pretează desigur la noi studii, revizuirii, demistificării și reconsiderării de tot felul. Eram deprinși, înăuntrul sistemului comunist, cu rescrierea continuă a istoriei, dată fiind poziția ancilară a discursului istoric față de comandamentele politice. Depunem eforturi, greu de estimat din afară, pentru a asigura pe cât posibil puritatea discursului. Ceea ce se întâmplă de câțiva ani, însă, mai exact: de când s-au ivit semnele unei deconstrucții accelerate a sistemului, e o sursă de mari perplexități pentru specialistul deprins cu anumite scheme de gândire. Sociologilor și politologilor (ca să numim doar categorii vitale cointeresate) li se alătură istoricii în amplul proces de reconsiderare a ultimei jumătăți de secol. Noi sinteze s-au și produs pe seama acestei perioade, la nivel global, însă și regional, stimulând efortul de integrare a unor fapte în plină revizuire. Apariția unei *Revue de revisionisme*, la Paris, e semnificativă și pentru această problematică.

În ceea ce privește istoria noastră, ca popor asupra căruia a căzut blestemul dominației sovietice și prin aceasta al aberantului, inumanului experiment comunist, totul e susceptibil de reconsiderare când e vorba de perioada postbelică. De la spectaculoasa, plină de consecințe răsturnare de la 23 August 1944, pînă la revoluția din Decembrie 1989 e un interstiiu tragic, care a însemnat distrugerea completă a vechilor structuri, moartea silnică a mii și mii de oameni, deturnarea însăși a destinului colectiv. Două generații au fost sacrificate de molohul comunist, reduse la tăcere, când nu la neant, silite să-și pervertească sufletele pentru a supraviețui. Omul nou, așa cum l-a descris Zinoviev cu o stranie limpezime,

me, e produsul unui imens efort de adaptare, cel mai adesea brutală, silnică, uneori benevolă, dacă nu și entuziastă. La scara istoriei, două generații nu înseamnă mare lucru. În economia devenirii noastre, ca națiune, ele contează însă enorm, căci au produs o ruptură dramatică tocmai atunci când România avea mai multă nevoie de continuitate, de consolidarea instituțiilor sale moderne, când, eliberată de obsesia împlinirii politice, ea își putea îndrepta, în fine, energiile creatoare spre cultură, știință, modelare a spiritului, justiție socială. „N-a fost să fie”, ar spune Constantin Noica, a cărui supraviețuire în planul culturii arată că ceva s-a putut salva totuși (prețul nu interesează), că s-au păstrat unele „relicve”, fragile punți peste o teribilă prăpastie. Ele ne dau astăzi puțină să reconsiderăm totul în ordinea rupturii produse, dar și a unei subtile continuități, asigurată de diaspora exilului românesc și deopotrivă înăuntrul sistemului. De aceea unii comentatori au estimat evenimentele din 1989 ca o *contra-revoluție* (raportînd-o la răsturnările revoluționare din perioada anterioară), dacă nu chiar de o *restaurație*, în sensul că ele ar îngădui, abia acum, reînnoirea firului istoriei noastre (Petre Țuța). Oricum am considera această perioadă, e limpede că ne aflăm la început de nouă serie istorică, ale cărei linii de forță se vor defini în acest final de secol și de mileniu. Istoriografia produsă în exil și cea asigurată în țară de specialiștii care n-au voit (prețul iarăși nu importă) să se abată de la rigorile profesiei vor putea constitui puncte de sprijin pentru noile inițiative.

Deocamdată, istoriografia noastră manifestă reticență, timiditate, derută. Nu știu să fi apărut vreun studiu important de revizuire a perioadei în discuție. Cei care s-au ocupat cit de cit de ea au făcut-o în cadrul unor angajamente politice care le condamnă dinainte rezultatele. Abordări parțiale, fragmente, mai ales cu privire la politica externă, ar putea supraviețui. E nevoie însă acum de studii sistematice menite să ducă la o nouă sinteză asupra perioadei. Un imens teritoriu de explorat, în condiții neprielnice, fiindcă nu se poate conta pe surse femeie de credit și va trebui să se pună la punct o metodologie capabilă a înlesni restituții cât mai verosimile, adică să asigure un coeficient superior de obiectivitate. Lessing spunea că nu poți scrie bine decît istoria timpului tău. Cu două secole în urmă, lucrul acesta era poate adevărat, căci se practica un discurs ce conta mai ales pe evenimente dinastice și militare, pe biografii, pe cînd scrisul istoric de azi comportă o gamă întinsă de formule, cu apel la surse extrem de variate, a căror valorificare nu e deloc simplă.

nici comodă. Dacă e vorba însă de o perioadă ca aceea de după război, când durată întreagă a fost supusă unei grosolane mistificări, istoria rescrisă mereu, după interesul momentan al puterii, operația devine mai dificilă. Cine vrea să-și facă repede o idee despre dimensiunile programului de revizuire a patrimoniului nostru istoric, cultural, de artă, să parcurgă atent seria de *Publicații interzise*, un vast index de prohibiții intelectuale, menit să extirpe din memoria mulțimii tot ce-i putea aminti de valorile ei autentice. Numai catalogul publicat (cu supliment) în 1948 conține aproape 10 000 de titluri, ceea ce presupune o drastică selecție, pe măsura efortului depus de noul regim pentru a indica societății românești un alt sistem de valori, unul adus de ocupanți și pus la lucru cu ajutorul unei minorități ambițioase, dar străine cu totul de interesele noastre ca popor. În lipsa oricărei legitimități, ei au falsificat grosolan scrutul din 1916 și au făcut apel la istorie, răstălmăcind-o nu mai puțin grosier. Polemica cu trecutul apropiat, pe care trebuia să-l anuleze oricum, avea să o extindă asupra întregii durate și să o impună ca normă de conduită în didactica istoriei, după cum indicase chiar Lenin într-o misivă către Pokrovski. Cum a fost impus noul discurs asupra istoriei, un discurs mereu ajustat, mereu adus la zi sub raportul exigențelor puterii? Vlad Georgescu ne-a prevenit deja (*Politică și istorie*, München, 1981) asupra modalității de constituire a „frontului istoric”, gândit ca o nealtă formativă și deformantă în același timp, la îndemîna altui „front”, mai amplu, care era acela deschis de armatele străine și continuat de comuniști, un front ce trebuia să distrugă cu orice preț o lume și să creeze alta. O enormă prezumpție era la mijloc. Pe seama unei doctrine teleologice, noul regim voia să modeleze pe oameni în perspectiva unui paradis pămîntean, al cărui model s-ar găsi la origini și a cărui reaşezare presupunea un „om nou”. Ambițiosul proiect implica deci și modelarea trecutului conform acestei viziuni finaliste de care noii potentăți se lăsau conduși.

Cum a reacționat breasla istoricilor? Diferențiat, cum era și firesc. Unii s-au opus, plătind adesea cu viața pentru atitudinea adoptată. La cealaltă extremă, alții au fost prinși sub tăvalugul nivelator al ideologiei marxiste, punîndu-se în slujba puterii, intrînd „în front”. La mijloc s-ar pisa o categorie restrînsă de „tehnicieni” ai domeniului, care au supraviețuit profesionalmente dedicîndu-se unor lucrări fără prea multe implicații paraștiințifice. Toate trei merită atenție, nu numai fiindcă reprezintă un capitol de neocolit al istoriografiei noastre, dar și pentru că analiza conduitelor respective ne-ar face să înțelegem timiditatea de azi a multor istorici. Unii au subscris, în plină revoluție, un apel care trebuia să fie totodată o condamnare și un program: condamnarea oricărei abateri de la deontologia profesiei; program de restituție severă, onestă, metodică a trecutului nostru, inclusiv și mai ales a trecutului apropiat, coincident cu dictatura comunistă. Fiindcă, sub unghi istoriografic, această perioadă a impus inițial o denigrare sistematică a valorilor românești, apoi o restituție distorsionată, în spirit fals-naționalist, parcă spre a învedera anume spusa lui Max Weber că istoria e o stradă pe care diavolul a pavat-o cu valori distruse. Recuperarea se anunță anevoioasă, căci adevărul istoric nu e dintre cele care ajung repede și deplin la evidență. Criza morală sporește dificultățile. E caracteristic faptul că un grup de studenți au intrat de curînd în greva foamei ca protest contra noii dictaturi ce se instituie, dar și pentru a reclama prezentarea istoriei din ultima jumătate de veac așa cum a fost. Firește, istoria se află în impas, într-un dublu impas: ca realitate umană, fenomenologică, și ca reflecție asupra devenirii noastre. Dar este cazul să observăm numai decît că prin însăși natura ei, istoria e mereu în impas, în acea „agonie” de care vorbea Unamuno. E un gând ce poate consola, într-o măsură, pe cei înclinați să dramatizeze excesiv clipa de față.

AI. ZUB

## Chacall

### Scutieri în peisaj

Avem (noi avem, voi aveți etc.) tablouri definitive, în compoziția cărora nici artistul însuși nu mai poate interveni. Ne mai aparținîndu-i. Aparținînd patrimoniului național. *Casa memorială din Scornicești*, de Viorel Mărginean, este un astfel de tablou, intrat de mult în conștiința generală și dacă, ab absurdo, artistul ar vrea, ar avea curajul să-și caute lucrarea și să scoată din ea, să zicem, țarcul ce planează oracular asupra casei mesianice, sau prazul din bătătură (din ce motive tocmai astea?), nimeni nu i-ar îngădui s-o facă. Operă definitivă, perfectă, patrimonizată! De altfel, dacă ar mai fi ceva de făcut, artistul, cred nici nu mai știe unde se află acum capodopera. De n-o fi manglit-o țigani într-un moment destabilizator, s-o uștească peste fruntarii cu ea și s-o plaseze la Tate Gallery din Londra. La mintea lor...

În schimb, o altă lucrare de-a maestrului este, ierte-mi-se părerea, perfectibilă. Cunoscutul *Peisaj cu Intercontinental*, sau cam așa ceva, e o vedere splendidă, ușor plonjantă, a bulevardului, de o ataraxie paradisiacă. Ei, ei, dar tocmai de aceea și vag dubioasă.

Ne-am îngădui să-i sugerăm artistului epocii de aur să introducă o notă ceva mai gravă în suava compoziție. Ca și ea să devină definitivă, perfectă, patrimonizabilă.

Scutieri.

Da, în locul trecătorilor insignifianți, de plasat printre spacii bulevardului, ca element (neo)decorativ, scutieri, dar nu prea spăimoși de să aducă a secumineri, și nici prea serafici precum cei din Parlament.

Scutieri scutieri.

Nu ?

Val GHEORGHIU





# Hiasmul camaradului Pierre Louys

Istorie și Ficțiune: cam pe unde ar zace diferența dintre ele? Nu cumva în faptul că în ultima Destinul acționează simetric și e mare iubitor de repetiții?

Profesorul P. M. ne povestea, în acest sens, că pe vremea când funcționa ca lector moldovalah la a Sorbonei instituțiune, s-a legat emoțional cu o studentă frumoasă, pre numele ei de botez Françoise, și, cum dispunea de pitule hexagonale, a întrebat-o, în ajunul unei aniversări, dacă i-ar displice să-i cumpere o piesă de vestimentare, un mantou bunăoară. Drăguța a acceptat ideea mantoului<sup>1</sup>, însă nu și modul de procurare. Dacă prietenul meu ar fi un student sărac, m-ar încânta gândul achiziționării prețioasei haine. Aș aprecia sacrificiul. Tu ai totuși parale. De la tine aștept altceva, și anume să mi-l furi. S-a descurcat bietul om cum a putut, adică ingenios: a cumpărat țoala de la magazin, pretinzând totodată a o fi șterpelit<sup>2</sup>. C-așa-i în istorie, în lunga durată braudeliană, continuum al banalității, al împrevizibilului care nu surprinde.

Nu e tot așa în Ficțiune, sub care totdeauna decelăm o figură. Precum în *Afrodita* camaradului Pierre Louys, precum în visul lui Demetrios, aman-tul reginei Berenice. Romanul, transpus în grai durănean de Ani B. pentru edificarea erotică a maselor carpatine, și chiar a minerilor, lansează doi protagoniști: sculptorul Demetrios și curtezana Chrysis, de care el se îndrăgostește în accepția foarte negreacă a acestui vocabul. Înainte de a-i ceda, peripateticiana exige de la capriciosul copil al decadentei alexandrine nu biștari, cum cerea de la iubii ei de ocazie, ci o dovadă de amor, o triplă dovadă de curaj nebun, de risc, de punere în joc a capitalului vital. Îl înștiințează că i se va dăruia de-i va aduce trei obiecte: oglinda rivalei sale Bacchis, pieptenul nevestei marelui preot și colierul sacru al zeiței cipriote. Artistul se execută, dar, odată furtul și sacrilegiile perpetuate, nu-și mai solicită recompensa, căci, între timp, și-a astâmpărat în vis dorința; căci, între timp, a realizat superioritatea visului nocturn asupra realului amăgitor. În *Invențiunea lui Morel*, capodoperioară a lui Adolfo Bioy Casares, dragă inimii mele impregnate de canon greco-latin (și, în curind, paralel cu sporul demografic romic, și de clasicism sanscrit), un refugiat pe o insulă pustie se face — cu ajutorul unui aparat proiecteur de raze letale — imagină, spre a putea trăi în intimitatea imaginărilor unei femei ce anterior a suferit o operație identică. De unde morală, șoptită mie de o voce din îndepărtatul textual, că literatura nu este o simplă înșelăciune, ea este primejdioasa putere de a merge către ceea ce este, prin infinita multiplicitate a imaginărilor. Osebiria între real și imaginar, inestimabilul privilegiu al realului, e că avem mai puțină realitate în realitate, aceasta nefiind decât irealitatea negată, îndepărtată prin energicul travaliu al negației cât și prin această negație ce este travaliu.

Să ne întoarcem însă, plini de coragiu, la cartea louysiană, unde, zguduită de atita temeritate, curtezana se îndrăgostește la rindul ei de sculptor. Detașat, apolinic, acesta reclamă o încercare similară, poate și mai dură: să facă irupție pe stradă, împodobită cu obiectele sustratei. Ea nu are încotro, într-atât îi e de mare pasiunea. Cîteva clipe o ia lumea drept zeița Afrodita, apoi profanatoarea se vede arestată, aruncată în temniță. Aici primește mai târziu vizita artistului și, în culmea încântării de a-l regăsi, îi propune să bea împreună cecuta socratică. Imortal și rece, tot atât de impersonal ca viitorul Flaubert, dar de o politețe perfectă, Demetrios refuză. Pe urmă ia modelul corpului inert, în rigor mortis, în vederea statuii irealizante.

Nu-mi rămîne acum decît să debuschez figura

## APEL

Asociația „Pro Basarabia și Bucovina”, Alianța Civică — Filiala Iași, Forumul Democratice și Antitotalitar din Moldova, Societatea „Agora”, Solidaritatea Universitară — Filiala Iași, luînd cunoștință de situația din Republica Moldova, prezentată de Victor Nedeliță din Comisia organizatorică a Frontului Popular din Moldova, inițiază o acțiune de subscripție în vederea achiziționării unor autoturisme de teren, absolut necesare Frontului Popular din Moldova pentru realizarea legăturilor permanente cu alegătorii din zonele puțin accesibile, mai ales pentru ducerea la bun sfîrșit a campaniei de respingere a semnării Tratatului Unional.

Facem apel la Frontul Salvării Naționale și la toate celelalte organizații politice și nepolitice, de asemenea facem apel la cetățeni să susțină această inițiativă, avînd în vedere că este o problemă de interes național, mai presus de orice fel de confruntări politice.

Banii se vor depune în Cont 45110984, București CEC, sector II, agenția Conturi organizații, pentru Asociația „Pro Basarabia și Bucovina”.

ce subține logica fabulei louysiene, ca, de altfel, a narațiunii cervantești, dacă băgăm sama la qui-jotizarea lui Sancho și la sanchizarea finală a lui Don Quijote, în amintirea lui Salvador de Madariaga. Daco-roman agil, mă prind că această figură e hiasmul, litera X, modul de dispoziție a constituenților sintactici, narativi și ficționali, întemeiat pe recurență și în care două perechi de termeni primesc o distribuție încrucișată. Cam așa: a — bb — a. În genul: Nu trăim ca să ne privatizăm, ci ne privatizăm ca să trăim. Fiindcă dacă, la început diegetic, implacabila Chrysis se refuză îndrăgostitului Demetrios, în partea a doua inflexibilul Demetrios n-are ochi pentru diurna Chrysis. Destinul se pitește, dară, la Louys, în spatele unei simple cruce a Sfîntului Andrei. Cam așa: A × B

Prin urmare, avertismentul lăsat de tradiție, și trimbițat de noi, ar suna că singurele evenimente a căror necesitate absolută se poate postula sînt cele ce sînt de o serie recurentă. Astfel, conform distincției omului stagiritic, datorită Poetului nu e să povestească lucruri ce efectiv au avut loc, dar lucruri putîndu-se întîmpla în marginea verosimilului și a necesarului. Pe de altă parte, excelența istoriei ficționalizate, minunătia ei, rezidă în faptul că, în ea, lumea-i pe dos; că, în ea, determinarea retrogradă e regină: cu alte cuvinte, determinarea mijloacelor de către scop și a cauzelor de către efecte. La Louys, peripateticiana nu moare pentru că a perpetrat sacrilegiu; ea îl perpetrează pentru a muri și, mai ales, pentru a-i da artistului prilejul de a triumfa exhibîndu-se, de a învinge conceptul sensibilizîndu-l, de a nemuri efemerul încadrîndu-l în imagină, prinzîndu-l în figură. Dacă în Istorie se bate un cui în perete, mai târziu cineva se spînzură de el. În Ficțiune e puțintel altfel. În Ficțiune, finalul suscită începutul, ceea ce precede e ales în funcție de ceea ce urmează, spînzurarea inventează, bricolează cuiul, narativul cui al lui Pepelea, cel isteț ca un poet.

Arheologia e dimensiunea Istoriei, eshatologia și teleologia sînt ale Ficțiunii. O dată regula posterioarei: cauza unui fapt trebuie să rezide, mușai că rezidă, într-un fapt subsecvent; altă dată, regula anteriorului: mișcarea regresivă spre *illud tempus*, resurgența seriilor ce mereu sînt în urmă. De aici inanitatea oricărei gloriei sau gloriei. Ele nu ne dau nici măcar modesta posibilitate de a face bună impresie asupra precursorilor, lui Joyce și Vergiliu să fie admirați de Homer, lui Pierre Louys să fie citit, chiar și unimanual, de autorul lui *MadAmoiselle Salammbôvary*<sup>3</sup> sau de Restif de la Bretonne și Divinul Marchiz, cărora nu le-ar fi disconvenit *Afrodita*, necum *Cîntecele lui Bilitis*, necum *Trei fete ale mamei lor*. Poate nici *Femeia și paiața*<sup>4</sup>. Poate nici *Aventurile regelui Pausole*<sup>5</sup>.

Luca PIȚU

<sup>1</sup> Altfel ar fi procedat contemporana ei de la Gurile Danubiului, framcofilă și francofonă. *Soyons donc realistes: exigeons l'impossible*, ar fi murmurat ea în petto și ar fi cersit partenerului nu palton, nu pantofi, dar un superb palton, cum nici în reveriile unui student arab din anul pregătitor, involuntar comițator de cuvinte-valiză, nu va fi apărut.

<sup>2</sup> Cetitoriul amator de conjecturi se va întreba cum ar fi reacționat profesorul P. M. dacă Françoise s-ar fi comportat, în primă fază, aidoma grecoiceiei Chrysis. Răspunsul este elementar: ca Demetrios. Mai ales în fața a doua. I-ar fi pretins occidentalei, în schimbul amorului său nesăbuit, colaborare cu serviciile secrete ubucureștene întru stocarea de informații relative la centrala atomică de la Cadarache, apoi ar fi denunțat-o la D.S.T., care ar fi lichidat-o discret, dîndu-i, lui, ocazie să ofere pieței după cîteva luni de scriitură, un roman polițist senzational.

<sup>3</sup> Otheadă insolentă lui Șerban Foartă și Afinităților efective!

<sup>4</sup> Intîlnim aici, ca și în *Afrodita*, pînă la un punct, tematizarea iubirii depășitoare a posesiunii fizice și transformate în înrobire. Pasiunea pentru Concha face din Mateo o paiață menită risului public și nemiloasei exploatare pecuniare, poate și un as al masochismului amorului pur neîmpărțășit, subiect în care Mihai Ursachi și Paleologu diverg atît de mult unul de celălalt. Reamintesc teza ambasadorului golanilor: *N-o îndrăgi nici tu, băiete!* A Magistrului țicăuan e și mai și.

<sup>5</sup> O narațiune filosofică, utopică și comedioasă: Pausole duce o existență tihnită, de nepăsare și huzur, într-un regăteli imaginar, consacrindu-se în principal lenei și plăcerilor, în mijlocul unui harem de 366 de femei. Acest paradis erotic, unde ținuta preferată a cetățenilor este nudismul, posedă și un negativ, pe marele Eunuc Taxis, auster și puritan. În acest paradis se ițește și un eveniment: fiica regelui o șterge cu un paj, e regăsită, tatăl o iartă, iar negativul e rejectat în tenebrele exterioare, printre ecologi deznădăjduiți, la alegeri libere și environ ploat.

## În loc de diligenta poștală

15 IANUARIE 1991

Sînt zile în care se aglomerează evenimente ce ar trebui să acopere un an întreg. A-ți păstra sîngele rece e un fel de ostropel de a vorbi. Sîngele curge fierbinte, izbit violent de pereții din ce în ce mai fragili ai inimii.

Vezi cum la Vilnius, într-un gest de superb disperare, oamenii bat cu bețe tancurile ce-i strivesc. Halucinant!

Gorbaciov declară că nu știa de masacrul declanșat de armata sovietică. Suficient!

Domnul Alexandru Birlădeanu, oricît am dori noi să fim de zgubilitici și metaforosi, amenință în plin Senat (pipăindu-și mîinile, una cu cealaltă, ca și cum ar fi uitat că are două), amenință, deci, cu o lege a presei ce va rade, tunde și freza pe toți îndrăzneții. Amenzi, zice domnul A. B., nu închisoare. Amenzi substanțiale (și-și pipăie din nou mîinile ca să nu i se piardă degetele, și suride fermecător, dulce, aburit de vise staliniste). Amenzi, repetă domnul A. B. (și poate că-i trece prin mîinte că, în fond, alfabetul se termină la primele două litere). Încei să nu-ți mai ardă să spui, ca daltonistul, că roșu e verde, ci să-ți căpușești cuvintele cu mătăsie. Să presupunem că greșesc, dar era preferabilă închisoarea. Eventual împușcarea! Si apoi să vină domnul Alexandru Birlădeanu în Senat și să anunțe cîți ziariști, scriitori etc. au mai fost împușcați. Nu-i cîștit? Ce să mai aplici amenzi? De ce să te mai vaiți că ești acuzat de neocomunism, cînd acțivezi la umbra comunismului în floare? Iar comunismul o dă cu bita în ballă de-ți mînjește cu stropii lui vinjoși, și ultima bucăciță de geam rămasă curată.

Și-n timpul ăsta, cînd stă gata să plesnească piersica-n Golf, președintele țării și ministrul Apărării Naționale poposec la Islamabad și, re-pejor, o iau spre China unde, cum remarcă un eranic TV, delegația noastră conține un număr dublu de persoane decît cei care-i primesc, bineînțeles, chinezește! Rămii perplexoid!!!

Dar nu s-a terminat mosorelul. Data liberalizării prețurilor este iarăși lin mișcată. La 1 aprilie! Din perplexoid devii hexagonal! Do-rește cineva să discrediteze Puterea? Nu e nevoie să se mai ostenească. Puterea se discreditează singură.

Și-ți crapă memoria în paispe cînd dai de anul 1971. Da, anul 1971, cînd Ceaușescu făcea o vizită de pomină în Kitai. Anul 1971, cînd cultura noastră a fost strangulată cu o dibăcie demnă de cruzimea orientală a proaspăt, pe atunci, vizitaților.

Și-ți mai crapă ce-ți mai viază, cînd dai și de anul 1989, cînd același Ceaușescu, făcîndu-se că plouă, a tras o fugă pînă în Iran. Estimpla Timișoara, ploua de-adevăratelea. Cu gloanțe.

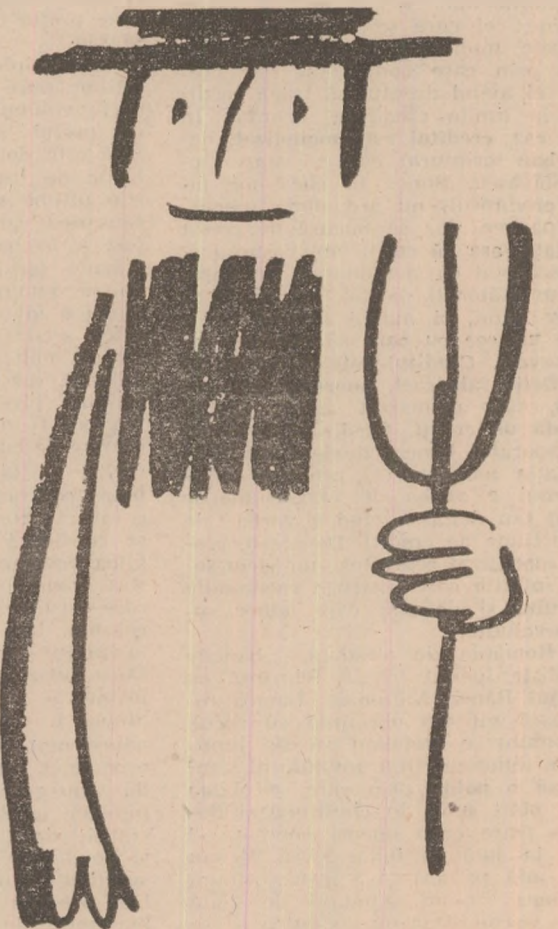
Doamne, pe ce lume ne aflăm?

Să zimbim larg ca să nu destabilizăm și noi situația.

Mi-e o lehamite de nedeseris.

Cosmarul nostru cel de toate zilele continuă. Ajută-ne Eminescu!

Emil BRUMARU





Anghel N. RUGINĂ

# Un „miracol economic“ este încă posibil!

## 2. CEC-ul transformat într-o rețea de bănci populare de economii și investiții

Prin aceeași Lege bancară, CEC-ul se va reorganiza într-o rețea de bănci populare de economii și investiții împrăștiată pe întreg cuprinsul țării, cu ofiții chiar și la sate, astfel ca oamenii să deprindă obiceiul economiilor producătoare de venit, și cu un sistem bancar care este orientat spre funcția socială de a servi populația contra unei indemnizații normale și legitime, iar nu de a o exploata. Depunătorii la CEC vor trebui să se decidă după reforma monetară, împărțind economiile între Departamentul A, ca fonduri lichide plătibile la vedere, pentru care se va calcula o dobândă negativă, și Departamentul B, unde se calculează o dobândă pozitivă.

## 3. Deosebirea fundamentală între două feluri de credit

Chiar și printre economiștii de profesie, există o mare confuzie în privința tipurilor de credit, în esență două. Există mai întâi **creditul normal, real**. Creditorul are în posesie o sumă de bani în numerar sau un produs oarecare, pe care îl dă cu împrumut unui debitor ce se obligă să returneze valoarea în chestiune mai târziu, cu o dobândă sau o diferență de preț. Prin acest împrumut s-a creat o utilitate socială ce se traduce prin avantaje alt pentru creditor, care primește o dobândă, cât și pentru debitor, care se află într-o poziție dezechilibru financiar rezolvată prin restabilirea echilibrului. Utilitatea socială justifică, în cazul de față, plata dobânzii. Aceasta este esența creditului normal, real, cunoscut din cele mai vechi timpuri. Din punct de vedere monetar, creditul real este **neutral** în ceea ce privește circulația monetară, adică nu o schimbă. În cazul unui regim bancar de echilibru, el nu poate crea inflație sau deflație. Prin natura sa, creditul real nu are nimic a face cu moneda.

Cu totul alta este situația când creditul este manipulat de o bancă modernă din Apus. Băncile capitaliste nu au decât o fracție mică în numerar și pe baza acesteia acordă credite de 5,6 sau chiar 10 ori mai mari, calculând — evident — dobânda de pe piață și realizând, prin asta, un profit suplimentar nelegitim. În țările apusene, cel care se împrumută nu primește numerar, ci numai o scrisoare prin care contul lui este creditat, el având dreptul să tragă cecuri până la limita creditului acordat. În acest caz, **creditul este monetizat**, devine ban scriptural, cum i-a spus Victor Slăvescu. Banca în chestiune (adică creditorul) nu are suma specificată pe cec, dar se bucură de credit pe piață, așa că cecul emis asupra ei este acceptat ca și numerar. Debitorul (împrumutătorul), la fel, nu primește efectiv bani, ci numai dreptul de a emite un cec cu care să cumpere ce are nevoie. Creditul este în cazul de față **fictiv, abstract, anormal sau nominal**, este monetizat, adică devine **monedă de credit**. Creditul monetizat prin aparatul bancar modern modifică circulația monetară și produce inflație (când e vorba de expansiune de credit) sau deflație (când e vorba de contracțiune de credit). De aceea, **creditul monetizat reprezintă un viciu social: inflația care distruge economiile poporului și deflația care aduce șomaj involuntar.**

În România de altădată, băncile capitaliste lucrau tot la fel, însă cu sprijinul Băncii Naționale. Lumea românească nu era obișnuită cu cecul. Împrumuturile trebuiau să fie înmădate în numerar. Împrumutătorul semna însă o poliță prin care se obliga să plătească suma în chestiune și dobânzile (care erau uneori oneroase, 2 sau 3 la sută pe lună, adică 24 sau 36 la sută pe an). Așa a fost ținută țărâna cu un standard de viață relativ scăzut. Dar nu se putea face nimic, fie și dacă cineva ar fi ridicat

problema, deoarece în regimul capitalist băncile monetizau credit cu sprijinul Băncii Naționale și sub scutul Legii bancare. Plătind împrumuturile în numerar, băncile ar fi epuizat repede orice rezerve de numerar. Însă organizau în fiecare săptămână un borderou (listă) de polițe semnate care se înmănușau temporar la Banca Națională, de unde căpătau numerar înapoi prin operațiunea numită rediscont și plătind un discount foarte mic în comparație cu dobânda de pe piață, pe care o calculau la împrumuturi. Diferența era câștigul lor suplimentar.

Dacă guvernul actual intenționează să introducă din nou în România bănci de tipul vechi capitalist cu fonduri aduse de alte bănci capitaliste din Apus, atunci fenomenul conjunctural cu inflații-deflații, șomaj și inechități sociale va aduce mai mult rău decât bine pentru economia românească și pentru poporul român. În planul nostru de refacere și stabilizare economică, aparatul bancar este unul de echilibru, așa că băncile nu au voie, printr-o stipulație precisă în noua lege bancară, să monetizeze credit. Băncile pot numai să acorde credit real până la limita economiilor încredințate din afară, inclusiv capitalul propriu. Că vreme Departamentul A este separat de Departamentul B, iar conturile curente și depozitele la vedere sînt acoperite 100 la sută în lei interni sau externi, băncile nu pot monetiza credit.

## V. Reforma burselor

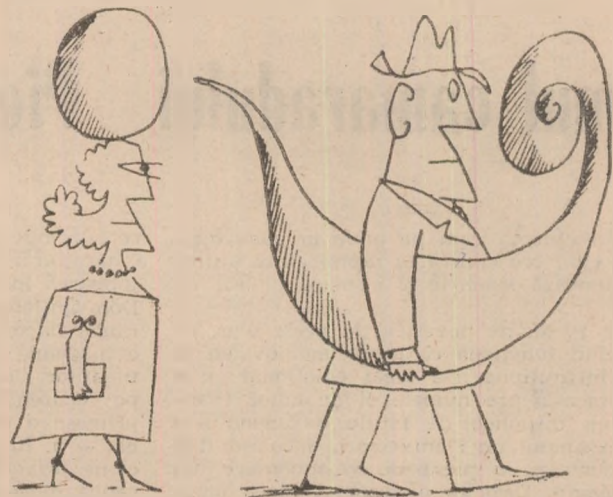
Am explicat în textul Planului că, la bursele apusene, au loc în fiecare zi două tipuri diferite de tranzacții:

(1) **Tranzacțiuni reale**, adică cumpărări și vânzări efective de acțiuni, mărfuri sau valută (devize) străină. Ele creează utilități sociale alt pentru economia națională, cât și pentru cei ce iau parte la ele.

(2) **Tranzacțiuni nominale**, adică speculații pure în legătură cu prețul viitor la acțiuni, mărfuri și devize. Obiectul acestor tranzacțiuni nu mai e cumpărarea sau vânzarea efectivă, ci un pariu în a se preface că cumpără (speculator a la hausse), dar de fapt nu cumpără, de la un alt speculator (a la baisse), care se preface că vinde, dar în realitate nu vinde. Până la urmă, această speculație se lichidează și unul câștigă (cel care a ghicit mai bine prețul de viitor), pe cînd celălalt pierde.

Nenorocirea este că volumul speculațiilor pure este cu mult mai mare decât volumul tranzacțiilor reale, iar prețul la acțiuni, mărfuri și devize este determinat de amindouă felurile de tranzacții. De aceea, prețurile ultime sînt artificiale, adică sînt sau prea ridicate (grupul de speculatori a la hausse domină) sau prea scăzute (grupul de speculatori a la baisse domină). Așa bunăoară, cînd clima e favorabilă, prețul la grâu sau cafea scade vertiginos, adică cumulativ cu mult înainte de recoltă și asta datorită speculațiilor pure. Sub aceste condiții, producătorii de grâu sau cafea pot fi ruinați cînd recolta a fost extrem de bună.

Nici că se poate imagina o mare contradicție în viața economică și asta datorită speculațiilor pure ce se consideră a fi o parte din libertatea economică. Mai mult decât alt, sînt economiști de talie internațională care susțin că speculațiile pure sînt cel mai bun instrument de a ajunge la prețul real de competiție pură. Dacă guvernul român intenționează să instaureze astfel de burse capitaliste, atunci e sigur că, prin asta, se va aduce mai multă pagubă decât câștig economiei românești. Ungurii, de pildă, s-au grăbit să introducă burse capitaliste la Budapesta și au adus specialiști de la Bursa din New York și Londra ca să îi învețe cum să facă speculații pure. Care este rezultatul? Deși finanța internațională a pompat mai mult de un miliard dolari americani în Ungaria, economia ungară,



în loc să progreseze rapid, se izbește dimpotrivă de greutăți din ce în ce mai mari, cum a declarat recent primul ministru maghiar. E sigur că o bună parte din aceste fonduri venite din străinătate au fost utilizate pentru finanțarea speculațiilor pure, în loc să fie întrebunțate în investiții productive. Și datorită externă a Ungariei a crescut. Culmea culmilor este că Gorbaciov vrea să introducă burse capitaliste și în Rusia sovietică!

În orice caz, Planul nostru recomandă, printr-o nouă Lege a burselor în România, să se înființeze burse, care sînt necesare însă numai pentru echilibru, unde speculațiile pure sînt interzise prin lege și sub pedepse civile și penale. Dimpotrivă, tranzacțiile reale sînt încurajate, fiindcă ele contribuie la valorificarea maximă de acțiuni, mărfuri și devize străine în folosul economiei naționale și a celor care iau parte la astfel de tranzacții.

## VI. Reforma băncii naționale a României (BNR)

### 1. O Bancă Centrală de emisiune liberă și independentă

Odată cu reforma bancară, este absolută nevoie și de o reformă a Băncii Naționale a României sau cum i se spune în limba economiștilor Banca Centrală de Emisiune. BNR trebuie să fie liberă și independentă din două direcții: (a) față de bugetul statului și (b) față de aparatul bancar privat (intern și extern). Pentru aceste două probleme trebuie găsită o altă soluție, cum vom vedea mai departe. În noul statut al BNR sub forma Legii Băncii Centrale de Emisiune trebuie precizate următoarele funcțiuni:

- Să emită monedă oficială în formă de lei interni și externi, acoperiți 100 la sută și convertibili la vedere;
- Să administreze „Magaziile Generale Populare (MGP) unde se află rezervele pentru acoperirea și convertibilitatea Leului intern;
- Să îngrijească cu precădere de stabilitatea Leului extern;
- Să păstreze Leul intern la paritate cu Leul extern;
- Să conducă reforma monetară recomandată de acest Plan.

Capitalul Băncii Naționale să fie subscris pe cale privată cu emisiunea de acțiuni nominale și cu garantarea unui dividend fix, 6 la sută anual.

### 2. Înființarea unei Bănci a Băncilor

Deoarece în noul regim de echilibru general nici statul, nici băncile private nu au acces la rediscontul BNR, se recomandă înființarea unei **Bănci a Băncilor (BAB)**, care să se ocupe și cu aceste două probleme, precum și cu asigurarea economiilor și depozitelor individuale din celelalte bănci. În acest scop: (a) fiecare bancă privată sau publică (domestică ori străină) va fi obligată prin noua lege bancară să depună la BAB 1/10 din 1 la sută din totalul economiilor și depozitelor la vedere pentru asigurarea lor în caz de faliment; (b) statul va depune toate fondurile sale din impozite și taxe la BAB, care se va îngriji, la rîndul ei, de plățile statului în limita fondurilor depuse; (c) dacă statul are nevoie de fonduri suplimentare pentru

a acoperi un deficit temporar sau pentru realizarea unui proiect extraordinar, atunci se poate împrumuta la BAB plătind o dobândă cu două puncte mai jos decât dobînda pieții; (d) băncile private se vor putea bucura de același privilegiu, însă numai în cazuri de nevoie și cu justificare. Problema monedei, a băncilor, a burselor și băncii centrale de emisiune sînt atât de importante pentru o societate liberă democratică încît elementele esențiale trebuie incluse în Constituție.

## VII Reforma agrară

Problema pămîntului este foarte complicată și nu poate fi rezolvată peste noapte. În Planul nostru am prevăzut o improprietare imediată a țărânilor pentru două motive de bază: (a) unul de natură pur economică, anume asigurarea alimentelor pentru populația civilă și militară, fără cartele și fără cozi; (b) celălalt de natură socială, pentru a se crea posibilitatea de mișcare a populației urbane către sat, descongestionarea orașelor de suprapopulație fiind o problemă acută. Am prevăzut în Plan ca, pe o perioadă de trei ani, o familie tină fără copii, care trăiesc sau se decid să locuiească la țară și să lucreze pămîntul, să primească inițial 4 ha, la care să se adauge cîte 2 ha în al doilea an și într-al treilea, în total 8 ha. După Revoluția din decembrie, s-a dat țărănilor cîte un pogon, dar asta nu se poate numi nici pe departe reformă agrară. În unele cercuri guvernamentale se afirmă că n-ar exista suficient pămînt liber pentru punerea în aplicare a Planului nostru. Însă 6,9 milioane ha se găsesc în posesia cooperativei agricole. De asemenea, statul deține alte 4,1 milioane ha (vezi: Schița privind strategia înființării economiei de piață în România, mai, 1990, Publicație a guvernului). La origine, cooperativele agricole nu au fost asociații cu adevărat libere, ci forme de colectivizare forțată a țărânilor, fără nici o indemnizare, ceea ce o face ilegală într-o societate democratică. Ca atare, acest pămînt e liber să se împartă la țărani. Același lucru se poate spune și despre formele de stat. Problema este ca transferarea să se facă în ordine, încît cultivarea pămîntului și culegerea roadelor să nu fie întrerupte. Pînă la urmă, nu lipsa pămîntului creează dificultăți în improprietare, ci lipsa țărănilor, trebuind atrași urmașii celor care, indirect, au fost forțați să se mute la oraș. Problema mutației de populație de la orașe la sate este urgentă și nu se poate rezolva pașnic decât prin simțitoarea îmbunătățire a standardului vieții rurale.

Proprietatea pămîntului va trebui declarată funcție socială, în sensul că numai cine îl lucrează poate să-l stăpînească. Industrializarea produselor agricole aproape de locul de origine reprezintă o altă măsură prioritară pentru îmbunătățirea standardului vieții rurale. În ce privește pămîntul de la orașe, și aici proprietatea trebuie declarată o funcție socială. Cine locuiește în casa proprie dinainte de naționalizarea proprietăților trebuie să se considere proprietar de drept mai departe. Cei ce locuiesc în blocuri să devină proprietari în formă de condominiu cu plata unei rente pe o perioadă de 20 de ani, după care să se înceteze a se mai plăti altceva decât impozitul ordinar.



Konrad Sakowski

# Ultimul călău al lui Stalin: Beria (2)

## MAI ÎNTÂI AU FOST IMPUȘCATE FEMEILE

Stalin și Beria se străduiau cu orice preț să nu submineze încrederea lui Hitler. În acest scop au predat Gestapo-ului un grup de comuniști germani, care locuiau din 1935 în Uniunea Sovietică. Aceste amabilități ale lui Stalin nu au dat însă rezultatele scontate. La 22 iunie 1941 germanii trec granița Rusiei. Îndată după izbucnirea războiului, Stalin dă ordinul cu privire la lichidarea imediată, pe întreg teritoriul Uniunii, a persoanelor bănuite de spionaj. Au loc execuții în masă în lagăre și în închisori. Cele mai vaste acțiuni se desfășoară însă în republicile vestice și în cele baltice. Ofensiva germană dăduse naștere haosului în regiunile vestice închisorile erau suprapopulate. Pentru evacuare nu mai era timp. Criminalii au fost eliberați. Însă la Moscova a fost emis un ordin special — să fie împușcați toți deținutii politici. Iată un exemplu: la 22 iunie 1941, la închisoarea din Lvov și-au făcut apariția unitățile NKVD-ului. La ordinul acestora, serviciul închisorii a început să cheme deținutii conform listei prezentate. Execuția se făcea în grabă. La început îi împușcau lângă zidul capelei închisorii, mai apoi — în curtea acesteia. Mai întâi erau împușcate femeile. Unii deținuți, vrînd să se salveze, nu au ieșit cînd au fost strigați. Dar nu și-au putut ocoli soarta. Cu puțin înainte de pătrunderea nemților, au fost masacrați în celule cu foc de mitralieră și cu grenade. Această curățire a durat pînă la 28 iunie. Pe 29 iunie noaptea subunitățile germane au pătruns în Lvov.

## UN ALIAT TEMPORAR, BISERICA

NKVD-ul a primit, de asemenea, ordinul să organizeze mișcarea ilegală pe teritoriile ocupate. Toți agenții care cunoșteau limba germană au primit ordin să înscrie pe listele de *Volksdeutsche* (etnici germani — n. tr.) și apoi să intre în rândurile NSDAP, (partidul nazist). Stalin, văzînd ritmul galopant în care armatele germane înaintau spre răsărit, a înțeles că trebuie să îmblinzească teroarea față de populația civilă. O manifestare a acestei relaxări o constituie îmbunătățirea raporturilor cu Biserica pravoslavnică rusă. El se străduiește ca, prin promisiuni personale, să readucă Biserica în situația de a reinvia în popor duhul măreției Rusii, să declanșeze patriotismul nobil, sprijinit pe o bogată tradiție. Și acest lucru îi reușește. Din amvoane se revarsă chemările la luptă și apelurile pentru sprijinirea armatei. Bisericele se umplu de credincioși. Spre front sînt trimise pachete de alimente și cu îmbrăcăminte. Se adună sume de bani pentru construirea de tancuri

## UN NOU JOC SINGEROS A LUI BERIA

Beria nu-și conține activitatea. Supraveghează industria de armament și aprovizionarea armatei. De asemenea, pe teritoriul ocupat de hitleriști pune la cale un joc perfid. Voia să atingă două obiective: să obțină cît mai multe informații militare și să provoace o asemenea situație încît revenirea Puterii sovietice să le pară oamenilor ca o adevărată izbăvire. Această a doua misiune a provocat o multitudine de victime. Securitatea știa că numai cruzimea dusmanului va trezi ura în popor. S-a hotărît deci ca aceasta să fie cauzată prin provocări. De exemplu, la Rovno, agenții sovietici au împușcat un funcționar german, cînd pe o replică dură. Nu s-au înșelat în precizări: Gestapo-ul s-a răzburat în mod sîngeros pe un grup de civili. După pătrunderea nemților în Uniunea Sovietică, toți comunistii au primit ordinul să se retragă odată cu trupele sovietice. Cei ce au rămas au fost considerați dușmani și trebuiau lichidați imediat. Și din nou serviciile Securității re-

exemplu din bazinul Donețk. La unul din „Einsatzkommando-urile S.D.“ aflate în oraș s-a anunțat un agent bolșevic, care s-a dat drept fost ofițer alb, pretextînd că dorește să se răzburne pe comuniști. El a prezentat nemților o listă de membri ai partidului bolșevic, care acționau în ilegalitate. S-a verificat și toate informațiile s-au dovedit exacte. Patruzeci de bolșevici arestați au fost imediat executați prin împușcare, dar, între timp, informatorul dispăruse.

## ÎN DOUĂ ORE AU FOST ARESTAȚI TOȚI

În teritoriile neocupate de nemți se ajunge la deportări masive în adîncurile Uniunii Sovietice. Această misiune a fost încredințată celui mai apropiat colaborator al lui Beria, I. Serov. Primele victime ale acestei acțiuni au fost nemții de pe Volga. Încă de pe data de 28 august 1941, 300.000 de nemți au fost exilați pe neașteptate în adîncurile Uniunii. Cum s-a desfășurat operația? Pe teritoriul Republicii Autonome a germanilor de pe Volga a fost lansat un batalion de parașutiști ai NKVD-ului, în uniforme nemțești. Aceștia au fost luați drept hitleriști adevărați și populația germană i-a primit cu entuziasm, oferindu-i lui Beria un motiv suficient pentru aducerea la îndeplinire a masacrului. Cei rămași au fost exilați. Într-un mod asemănător au fost deportați cecenii, ingușii, karacaii; calmucii și tătarii din Crimeea. Deci și cecenii și ingușii (populații caucaziene — n. tr.) au fost înșelați. La 23 februarie 1942 a fost organizată în Republică sărbătorirea zilei Armatei Sovietice. S-au aprins focuri la care au fost invitați locuitorii satelor. Nebănuind nimic, toți s-au strîns în jurul acestora, moment în care subunitățile NKVD-ului au trecut la acțiune. În două ore au fost arestați toți cei prezenți, iar a doua zi, pe 24 februarie, erau deja deportați. Întregul inventar a fost jefuit, iar animalele au fost împărțite refugiaților din regiunile Kursk și Orel. Deportarea a cuprins în acei ani peste un milion de oameni.

## AGENTUL SECRET SOROKA ÎȘI UCIDE ȘEFUL

Cînd Armata Roșie a trecut la contraofensivă și a început să elibereze rapid regiunile ocupate de nemți, Sovietul Suprem din Moscova a aprobat două noi pedepse: moartea prin spînzurare și munca silnică în închisorile corecționale. Acest sistem de pedepse a fost utilizat mai întîi pentru soldații sovietici care fuseseră în prizonieratul german. Toți au fost tratați drept trădători. Eliberarea din prizonierat nu însemna pentru ei și sfîrșitul suferințelor. În această etapă au mai fost asasinat cîteva mii de oameni. După trecerea frontului, conducerea Securității a preluat imediat lupta cu detașamentele de partizani anti-sovietici, care acționau îndeosebi în Ucraina, Bielorusia

și în republicile baltice. Ea n-a adus dintr-o dată rezultatele scontate. Drept urmare s-a încercat ruperea mișcării ilegale de mediu său. În 1945 au început să fie „școliți” la Moscova cei care doreau să lupte cu „bandele”. În cadrul învățăturii intra în primul rînd studiul dialectelor și istoriei zonelor în care acționau detașamentele ilegale. Au fost predate inclusiv principii ale religiei locale și obiceiuri legate de aceasta. Cu voluntarii astfel pregătiți s-au alcătuit noi detașamente naționaliste de partizani. Ele aveau misiunea de a câștiga încrederea localnicilor și de a contacta adevărata mișcare ilegală. Pentru a-și asigura succesul aveau dreptul să participe și la lupte. În acest mod, „munca” Ministerului Securității Statului (M.G.B.) a fost încununată de succes. „Jocurile făcute” de Securitatea sovietică aminteau acele partide de șah în care nu o dată se recurge la sacrificiul unei figuri pentru câștigarea partidei. Însă aceste partide au avut întotdeauna finaluri singeroase. De multe ori erau folosiți ca „momeală” cetățenii sovietici, adepți fervenți ai orînduirii. Iată un exemplu: în anul 1947, în orașelul Rohatin (Ucraina) lucra un chelner, un tînăr în vîrstă de 21 de ani pe nume M. I. Dowhli. Nimenea din zonă nu știa că este agent al M.G.B. și că are numele de cod Soroka (în românește: Coțofana — n. tr.). Prefăcîndu-se că este un dușman înverșunat al comunismului, a luat contact cu mișcarea locală ucraineană de partizani. El o aprovizionă cu alimente, pe care le fura din restaurantul în care lucra. Partizanii continuau să nu aibă încredere într-insul. Au hotărît să-l supună unei noi încercări și i-au ordonat să aducă la îndeplinire condamnarea la moarte a șefului raional al M.G.B., căpitanul Anasov. Dowhli a anunțat Centrala M.G.B. despre acest fapt, și a obținut acordul pentru asasinarea lui Anasov. „Soroka” a adus la îndeplinire sentința și astfel a obținut încrederea mișcării ilegale. După toate acestea i-a demască.

## DINTR-UN LAGĂR ÎN ALTUL

Încheierea socotelilor cu perioada ocupăției germane nu avusese încă loc. Bărbații continuau să fie învinuiți de colaborare cu nemții, iar femeile de afaceri amoroase cu foștii ocupanți. Ca urmare, în lagăre se găsea aproximativ 16 la sută din populația matură a Uniunii Sovietice. Pe toți cei care avuseseră de a face cu Apusul, indiferent de faptul că se întorceau din prizonierat ori din lagărele de concentrare naziste, Stalin îi trata drept dușmani potențiali ai U.R.S.S.-ului și astfel o parte dintre aceștia au nimerit din nou în lagăre, de data asta sovietice. O altă parte a fost expediată la muncă silnică. (fragmente din lucrarea *Secretele Ceka*, episodul V. *Laurenții Beria*).

Traducere de  
Alexandru SERBAN



## Convorbiri ne(literare)

● Mai întîi, doresc să mulțumesc tuturor cititorilor care ne-au felicitat și transmis urări cu prilejul Crăciunului și Anului Nou. Acelea și bune urări facem și noi cititorilor noștri.

● **Mărgareta Popovici**, Lugoj. Din nefericire, nu sînteți singurul abonat față de care  *Direcții difuzării*  nu-și face datoria. Noi am protestat în mai multe rînduri, dar efectele, cum se vede, nu prea se... vād! În mod normal, chitanța de abonament (a *Dumneavoastră* are numărul 0352238/10. VIII. 1990) prezintă un contract între *Dumneavoastră* și întreprinderea respectivă, astfel încît ați putea să o acționați în judecată. Tocmai pentru a evita, pe cît posibil, asemenea întîmplări, noi am introdus o formă de abonament direct la redacție, revista urmînd a fi primită acasă în plic închis. Dacă mai aveți curaj, aș îndrăzni să vă sugerez, pentru viitor, o asemenea formă de a intra în posesia revistei noastre.

● **Simona Ianculescu**, Cimpina. Vă mulțumesc pentru această nouă scrisoare în care regălesc multe din preocupările care ne frămîntă și pe noi. Dacă aș avea suficient spațiu, aș publica-o în întregime, așa mă mulțumesc să public în pasaj, între altele altele, ce mi se pare mai mult decît semnificativ: „Să sperăm, totuși, că o minune, ceva deasupra noastră, va trezi rapid, cînd nu ne mai așteptăm, din ce în ce mai mulți oameni. Din 13 mai, de cînd am scris prima scrisoare, nucleul format din oameni de o anumită structură s-a mărit. Nu credeți?” Ba cred, mai cred că o să se mărească în continuare. De altfel, părerea mea este că și în decembrie a fost vorba, măcar parțial, și de un miracol. Ca și Paul Goma, eu cred și în miracole. Cîț privește psihologia, știu și eu cum e cu satisfacțiile. Am terminat o facultate de psihologie-sociologie și am lucrat 10 ani în cercetarea de profil. Ce să vă mai spun? În primul rînd, că mi-a plăcut fragmentul trimis, că o să-l publicăm, că sînt pe cale să dau și de urma celorlalte trei proze. În final, vă mulțumesc pentru cuvintele frumoase și vă mărturisesc că, adesea, îmi este dor de Noica. Mi-ar fi plăcut să văd cum reacționează la cele ce se întîmplă acum. Mai ales că el spera ceva asemănător de-abia peste vreo 200 de ani! Încă o dată, vă doresc numai bine și aștept vești — îmbrucătoare, dacă e posibil — de la *Dumneavoastră*.

● **Ioan Vornicu**, Timișoara. Cred că ne iubiți foarte mult odată ce ne răsfațați cu o treia scrisoare. Vă mulțumesc și pentru cuvintele de bine, și pentru observații, și pentru urări, și pentru pachetul de ziare *Timișoara* pe care ni l-ați trimis. Într-adevăr, aici vine foarte rar și mi se pare un cotidian foarte bun — cîstit, curajos și bine scris. Se vede de la poștă că e cel puțin cu un pas înaintea întregii țări. Am trimis lui D. S. mesajul *Dumneavoastră* de „împăcare” și, de asemenea, am găsit pe cineva care să ducă, la Chișinău prietenului Iurie Roșca numărul despre *Unire din România liberă*. În numărul din preajma lui 15 Ianuarie, vom avea cîteva pagini, nu multe dar, sper, consistente, dedicate lui Eminescu. Cum vedeți, ținem seama și de sugestiile cititorilor noștri! Pe Dl. Marino îl avem în vedere pentru un interviu, dar, din păcate, încă nu am reușit să-l prindem. Oricum, la această secțiune vă rezervăm, în continuare, surprize mari și, sper, plăcute. Dar într-un loc tot v-am prins! Pe Dan Petrescu, l-am interviuat chiar eu în august. Bănuiesc că nu ați prins numărul. De aceea, am să caut în rezerva redacției un exemplar și am să vi-l trimit. Trebuie să încercăm și noi să ne revansăm pentru serviciile, nu puține, pe care ni le faceți. Dat fiind că sîntem imediat după Sfinții Ioan, vă rugăm să primiți călduroasele noastre urări de bine. Vă așteptăm, în continuare. Scrisorile *Dumneavoastră* sînt dintre acelea pe care le citim cu toții în redacție. Încă o dată, vă mulțumim.

Liviu ANTONESEI



Un rege „fără interpret“:

## Jurnalul lui Carol al II-lea

Personaj complex și extrem de controversat în epocă, și nu numai atât, Carol de Hohenzollern (1893—1953), fost mai întâi prinț moștenitor la tronul României și devenit... ex-prinț moștenitor cu puțin timp înainte de decesul tatălui său Ferdinand I Intregitorul, dar, în final, la 8 iunie 1930, proclamat Rege al României Mari, silit să abdice în septembrie 1940 și petrecându-și restul zilelor în străinătate, se prezintă de astăzi cititorului drept omul care a fost, fără interpret! Și aceasta grație unui document fundamental ce ne-a rămas de la Carol, un document pe care l-a conceput ca atare din clipa în care a procedat la redactarea lui și în privința semnificațiilor cărora s-a pronunțat deschis încă din primele rânduri ale Însemnărilor zilnice ori Jurnalului politic — căci despre acestea este vorba! — atunci când, la 11 martie 1937, după o mai veche tentativă, se hotărîse să-și încredințeze gândurile și considerațiile asupra faptelor în care era implicat ori pe care, pur și simplu, le-a provocat (!?) „caietelor“ sale ce-l vor însoți în continuare prin toate peregrinările pînă cu aproape doi ani înainte de moarte. Jurnalul Regelui Carol al II-lea prezintă o deosebită importanță mai ales pentru valoarea informațiilor acoperind anii 1937—1940, aceia ai sfîrșitului domniei sale, atunci când, așa cum a și consemnat, ca „actor principal“, departe de gândul de a-și aranja „pledoarii pro domo“, voia „o nuda expunere... a faptelor, a gîndurilor, a intențiilor mele“. Avînd chiar în familie o frumoasă tradiție în privința reținerii cotidianului pentru atenția viitorimii (pseudo-memoriile regelui Carol I, Povestea vieții mele rămasă de la Regina Maria, notele inedite ale prințului Nicolae etc.), Carol al II-lea nu a impus restricții pentru uzul „caietelor“ sale decît doar pentru primii 25 de ani de după moartea sa.

Gh. BUZATU

### JOI, 11 MARTIE 1937

Reîncep, după o prea lungă întrerupere, aceste caiete. În trecut am făcut o experiență tristă cu ele, mi-au fost luate cred, poate că sînt la Păsărică? În tot cazul erau însemnări de tinerete, poate interesante ca suflet, dar nu cred de prea mare valoare ca fapte. De altfel, ce participam eu atunci la marile fapte? Puțin, le vedeam ca spectator, nu ca astăzi, cu chipul actorului principal. Mărturisesc că am greșit că de șase ani n-am scris un rînd cum trebuia, deși așteptau să trec peste capul meu și al țării. Aceste rînduri ce se vor găsi aici nu sînt pledoarii pro domo, n-am scop și nici intențiunea de a fi o justificare în fața viitorului, ci o nuda expunere pe scurt a faptelor, a gîndurilor, a intențiilor mele. Un memento al celor petrecute zilnic, un controlor sufletesc al conștiinței mele. Vorbesc de viitor, căci fatalmente în zilele ce vor să vină, Dumnezeu știe cînd, cineva le va găsi, le va citi și, poate, le va comenta favorabil sau, dimpotrivă, după cum va crede de cuviință și după cum viitorul va judeca faptele de azi.

Încă o dată, aceste caiete sînt notițe zilnice, nu sînt memorii. Ori cine le va avea după dispariția mea dintre cei vii să nu le întrebuițeze pentru nici un scop înainte de 25 de ani de la trecerea mea în lumea celor ce nu sînt.

Am oroarea aceluia care — în viață sînt sau abia au trecut în pragul veșniciei — publică așa-zise memorii. Ele sînt sau nesincere sau o pledoarie pro domo sau ofensatoare pentru prea multă lume [...]

### MARTI, 23 MARTIE 1937

De dimineață, miniștri; singurul interesant — [Victor] Antonescu, reîntors cu foarte bune impresii de la Ankara. Marea admirație și Kemal [Ataturk], pe care-l consideră ca un om foarte capabil și inteligent. S-a constatat din nou comunitatea de interese dintre țări. Turcia aprobă politica noastră și voința noastră de a nu se angaja prea „à fond“ cu nici o partid. Rüstü Aras vede o întărire a Alianței Balcanice și îi e cam teamă de cehi, care în momentul de față sînt punctul greu al Micii Înțelegeri. Franța cam împinge la o frînare a unei înțelegeri ceho-germane, ca punct de cedare obtuz și miop.

La prînz [duca = Elena Lupescul], care stă toată după masa pînă seara cu mine. Cum lipsesc mine am voit să am această bucurie. A fost cina, aprés midi charmante comme le vrai vieux menage que

nous sommes rentés tranquilles et heureux toute l'après-midi.

Seara cina.

La 1 plec cu automotorul la Sihlea-Rm. Sărat pentru vinătoare cu Mihăiță, Tonczy și Radu.

### MIERCURI, 24 MARTIE 1937

Vinătoare la Sihlea, Rm. Sărat dată de C. Sutz. O vreme ideală, vinat mai puțin ca anul trecut, totuși s-au împușcat 61 de sitari și o vulpe, la tabloul meu 14, veșnic același număr de care nu pot să trec. Participanți: Mihăiță, Tonczy, Contele Hunyadyi, Eliza Sutz, Săulescu, C. Gane, Dinu Sutz, Radu, gazda și administratorul lui, vremea e uscată.

La întoarcere l-am luat pe Hunyadyi cu mine, am vorbit ceva despre lucrurile de acolo. Horthy a îmbătrînit și, după dispariția lui, se vorbește de un consiliu de regență. Ei mai vorbesc și de o reformă agrară.

### MARTI, 30 MARTIE 1937

De dimineață miniștri, cei mai importanți Antonescu, care vine cu Tătărescu. Studiem situația internațională. Nu e clară și marele punct de întrebare tot Anglia rămîne. Pare așa de nehotărîtă și din cauza democrației ei puritane nu rezistă suficient bolșevicilor. Situația s-a mai schimbat și prin ultimul acord italo-iugoslav. Pentru noi, tot U.R.S.S. rămîne punctul slab. Toată lumea, cu mine în cap, afară de unii național-țărăniști și Tituleștii, sînt hotărîți contra unor rapoarte prea apropiate cu ei. Dăr așa cum stăm avem cel puțin liniște, dacă nu prietenie din partea lor. Dacă, cum unii vor, ne apropiem mai mult de Germania și Italia, situația față de U.R.S.S. devine precară și răcim și celelalte alianțe ale noastre. În tot cazul trebuie să avem ochii deschiși și să așteptăm, mai întâi, ce se va hotărî zilele acestea la întrunirea Micii Înțelegeri de la Belgrad și pe urmă cum se vor desfășura evenimentele ulterioare.

După masă audiențe; mai întâi, Dr. Liviu Cîmpeanu din Brașov care mi-a povestit multe din cele văzute în U.R.S.S. și teama adevărată cu care s-a întors din cauza ideii revoluției mondiale. Zice că mizeria fizică, morală și economică este de nedescris. Pe urmă îmi cere ajutorul pentru munca ce vrea să întreprindă pentru ridicarea țării, cam pe liniile pe care am apucat-o cu Straja și echipele mele. Mai vorbește despre extraordinarele sale operații prin sutura infimii. Visul lui este de a dobîndi o catedră la Facultatea de medicină din București.



În tot cazul este unul din cei mai valoroși doctori din țară. Pe urmă, Macovei, directorul general al CFR, și generalul Cornicioiu, secretarul general al Ministerului Apărării Naționale.

Seara cinema.

### MIERCURI, 12 MAI 1937

Azi, ziua încoronării la Londra. Spre a putea asculta în liniște la radio, am amînat audiențele de dimineață. N-am putut, din păcate, să aud toată procesiunea și entuziasmul popular care a fost, pare-se, formidabil, dar am prins cît se poate de bine retransmiterea slujbei de la Westminster.

Impresionantă ceremonie, chiar așa prin transmisiune mecanică. Am putut perfect urmări toată slujba. M-am gîndit la băialul meu care e unul din rari care să aibă noroc de așa ceva. Părinții au asistat la două [ceremonii]. Eu n-am avut acest prilej, dar trebuie să mărturisesc că-l invidiez pe Mihăiță. Astăzi nu va pricepe norocul său, dar mine va înțelege, poate, că așa ceva nu cade din senin oricui [...]

### LUNI, 31 MAI 1937

Dimineața pleacă D. la București. Eu mă scol tîrziu. Fiind singur, toată ziua mă ocup să mai termin unele hîrtii ce aveam de citit și să pun la punct acest jurnal. În sfîrșit, să bat în lemn, a treia zi fără febră.

Vin din Spania știri care mă îngrijorează. Cruciaștorul german „Deutschland“ a fost ieri atacat de avioanele roșii, 28 de morți și vreo 30 de răniți. Ca represalii, azi germanii au bombardat Alimjira.

Se înțelege că „lumea civilizată“ este indignată de această purtare barbară și se începe a se vorbi de sancțiuni dacă se merge mai departe. Dar nimeni nu pare indignat că „Guvernul legal“ a atacat un vas care-și făcea serviciul în apele spaniole conform unei convenții internaționale. Curiosă și „lumea această civilizată“. Să ne rugăm lui Dumnezeu să dea minte „civilizațiilor“ și celorlalți.

### SÎMBĂȚĂ 5 — MARTI 8 Iunie 1937

Sînt zile tradiționale de sărbătoare, sînt și pentru mine zile de reculegere în care pot judeca ce s-a făcut în acești 7 ani ai domniei mele. Am dreptul de a fi mulțumit; fără nici un dubiu constat că Țara a făcut progrese. Greutăți, intrigi și piedici au fost și sînt, cu toate că n-am putut obține completa restabilire politică pe care o doream; totuși, în ciuda ei, s-a făcut un enorm pas înainte.

Grea este și situația internațională. Germania cea nouă ia avînt și presiunea ei se simte mult. Neputința de a ne putea înțelege cu U.R.S.S. asupra Basarabiei este eternul element de nestabilitate și de neliniște pentru noi. Zilele acestea se împart întotdeauna în două, una de sărbătorire intimă, într-o comuniune sufletească cu D. la care, acum că a crescut, participă și Mihăiță; celelalte serbări intime, adică masa celor ce au participat la evenimentele din 1930 [iunie — revenirea lui Carol în țară și proclamarea sa ca rege al României] n-o mai pot ține, prea mulți au trebuit să se retragă de pe scenă [...]

### LUNI, 18 IULIE 1938

Cu toate nădejțile ce le-am putut avea ieri, astăzi, la 5,38 seara, s-a stins mama [Regina Maria], fără durere. Dimineața mi se telefonază că în cursul nopții a avut din nou o puternică hemoragie. În total, în aceste două zile a pierdut 2,500 litri sînge. Situația devenise, deci, foarte gravă și eu, în sufletul meu, de dimineață nu mai aveam speranță, cu toate cele spuse de doctori, care declară că, dacă trece ziua fără accident, sînt speranțe că va putea rezista încă o bucată de vreme [...]

Iată că s-a stins și mama; s-a dus ultimul din vechea generație din familia noastră. Ce ființă plină de energie și de impulsie a fost ea, ceea ce a făcut-o adesea nedreaptă și, mai ales, față de mine. În anii din urmă, am fost acuzat că am persecutat-o; nu e adevărat. Am fost însă obligat să iau anumite măsuri, căci ea devenise centrul de atracție al tuturor nemulțumirilor și trîndavilor. Nu a priceput că ea, ca mamă, avea dreptul de a-mi face reproșuri mie, dar nu avea dreptul de a face cor cu toți acei care mă calomniiau în fața ei. Trebuie să mărturisesc că, de un an încoace, purtarea ei s-a îndreptat și că, adesea, mai ales în străinătate, m-a apărut.

Pentru înmormîntare am hotărît că va trebui făcut tot fastul cuvenit Reginei Maria. O vom transporta la Peleş, unde vreo două zile va rămîne expusă pentru populația din regiune, pe urmă la Cotroceni, pe urmă la Argeș. Vom lua tot timpul necesar ca eventualele delegații străine să poată veni.

Fapt important, Mihăiță telefonînd seara mamei sale, am vorbit eu la telefon ca să-i dau trista veste. La aceasta am fost îndemnat de D., care a și asistat la conversație (va urma)

Colectivul de redacție: Radu ANDRIESCU, Liviu ANTONESCU (redactor șef adjunct), Emil BRUMARU (redactor șef adjunct), Codrin BURDUJA (secretar de redacție), Mariana CODRUȚ, Nicolae DABIJA, Nichita DANILOV, Alexandru DOBRESCU (redactor șef), Valeriu GHERGHEL (secretar general de redacție), Mădălina GRIGORĂȘ (secretar de redacție), Ion HADARCA, Nicolae IONEL, Alina MUNGIU, Constantin PRICOP, Horia ZILIERU.

REDACTIA: IASI, Casa cu absidă, Centrul civic: telefon (981) 16242  
Administrația: București, Calea Victoriei 133—135, telefon (90) 506618.

PPRETUL UNUI EXEMPLAR: LEI 5

Cititorii din străinătate se pot abona prin ROMPRESFILATELIA — Sector export-import presă P.O. Box 12—021, telex 10376 prsfir București, Calea Griviței nr. 64—66, sector 1.